

Z 14

حاملًا ومُصلّبًا

س^{ان 9}ليز مين جبكه سرسيد كي لا لف بعني كتاب حيات حاويه نا مي بيرس كاينور مین بچئپ رہی تھی تومین نے آسمین سرسیدمروم کی مہلی تصنیف بینی کتا ہے آ ٹارا لصناد مرکا بیان (جسمین شهرد ہلی کی عارت کے نقشے اور اُسکے حالات برج بین) پُرها- اورساتهه بی اشتیاق مواکداس کتاب کو د کمیون اورا گرمکن مو تو سپنے پرنس من تھا یون - پکھ ملاش کے بعد محکوا پنے بعض مہر ابنون کی عنابیتے مكاطبع ا ول حوست مله حدم هلا بي محيم اليم عين حيميا يقيا- ا ورطبع 'اني جوَحم'' به ه بطابق تهمف لمدمين جهريا تها دستيا ب ہوگيا۔ گرحب د ونون كامطا لعدكيا تومعلوم هوا که موجو د چیثیت مین د و **نو**ن اثریشن نا قص بهن بینی طبع اول مین اگرحیه عمارات کے نقشے اصول نقاشی کے ساتھ درج مین کین اُنیر حو کتبے دکھلائے گئے وه اصلی شان سے گرے ہوئے ہین مضمو ن متروک زبان اور سابغة آمیز عبارت من ہی جو کسی کسی جگہ وا قعات کے بھبی خلات ہی۔ طبع ٹانی کی عبارت اگر حیصات اورمو رخانه ہم جبین ہرا کیب عارت کا کتبہ اپنے اصلی خطاو راصلی شان سی د کھلایا

یا ہے لیکن جن عارات کے کتبے اس انتظام اورا ہتام سے طیار کیے گئے ہیں ' ریسے اُن عارات کے نقتے ہی ندار دہن بقول اسنح 🕰 ماه نوہے صورتِ ایرو، پراُسکے روہنین ما و کا مل صورت رویے ، گرا پر وہنین ب خواه مخوا طبیعیستنے جا ماکیرآ 'ا رالصنا دیرکے طبع اول اور طبع 'انن کی حداحدا خوبونكوا كب من مجتمع كركے طبع ثالث كيليے كم احتثبت مين اكسنيخة ترتيب جائے چنانچ طبع اول ہے ہو اعارا سکے نقشے اصل کے مطابق بنوانے ا ورطبع ثانی سے اُسکے صحیح حالات جومع 'ارنخی حوالون کے درج تھے بقل کرانے رمع کر دیے۔او رحب کتا ب اس حد نک طبار ہوگئی تو آخر میں تام عارا ت ، كتيح ويسب ياجيني با 'أگرى حروف مين تقفه _ يابهت يراني ثنان كوخوانسخ طِطغرا بإخط ستعليق مِن تقيه، عام اس سي كه وه تُوسِّعُ تقيي إسلم تقير . انقل کالاصل حریہ کرا کے شا ل کھے گئے۔ اور اس محافظ سے کہ ہر کتبے کی اصلی سعت صائع ہونے لئے ، طبع نانی کی طرح طبع نالث میں بھی التزام رکھا لیا که چوکتیکسی عارت پرکند ه هو و ه _اس کتاب مین سیا ه حر و فسسے د کھلا آجا و رجوکتبهاین سطح سے اُکھرا ہواً سکے حرو ن د وہرسے خطون سے بنا کر جیج مِن سفیدی حقیور دیجائے، ہرحال ہرا کیا حتمایا طرحوانیے امکان میں تقیم ل مین لا بی گئی اورا س سلسلهٔ انتظامی سے ایک مت مین کتا ب نقتیاً مرکبی

. نا م اوران ملک اور قوم جو د نباسے رحلت کرنیکے بعد' دہلی اور نواح دہلی من ا يني ادگارين جيوڙيگئے تھے، غالباً سرب کوا نديشه تفاکرا پ أبجے مٹينے کا وقت قریب آگیا ہی۔ قبل اسکے کہ دہ نشا نامے مفحمہتی سے مفقود ہون آئے نقشے اور نقشون کے کتبے صفحہ قرطاس پر قائم کرکے ایک مرتب دراز کیلیے محفوظ کرلیے حاکمین گرغذر بچ^{ے ۱}۵ مین ان نقشون اور کتابون کے کمعن ہوجا نے بردہ لینے ارا دہین یورے کامیا ب نہوسکے اور مجبوری اُنکوانے دوسرے ایرلینن کے بقیہ نسخے جوّلف ہونیسے بچ_اہے تھے بغیرِنقشون کے شائع کردینے پڑے ۔لیکن ا ب عراسلى ھەمطابق ئىن قارىم مىن اسكانىسرا قەيىش خىيغ خوبيون سىھ آرا ستە دىبىراستە ہوکرلو ہے بچاس کرسس کے بعد پیرشائع ہوا 'اور _اسطرح سرب دم حوم کی جانکا ہ محنت جواُنگونو برس بکمسلسل برد اشت کرنی بیری تقی (اورجیکا ذکرآسیت ۹ صفحات پر درج ہے .) خدا کی عنایت اور مهر ابن سے تھکا نے لگی۔ ىتْدائحدىران چىز كەخاطرمىخوست-آ مرآخررسيس پردۀ تقدير پريد مخذرتمت ابتدري

م فارالصنا و بد کاذکر،حیات جاویزی

ابهرگی عمارتو کی تحقیقات کرنی ایک نهایت کام تھا بسون عارتین تو بھو کر کھنڈر ہوکئی تھین اکثر عارتو ککے کتبے بڑھے نجاتے تھے بہت کتبون سے شردری حالات معلوم نهوسکتے تھے اکثر کتبے ایسے خطونین تے بہنے کوئی واقت نتھا بعض قدیم عارتو کے ضردری حصد معدوم ہو گئے تھے - اور جوشفرق دیراگندہ اجزا باقی رکیے تھی انسے کچھ بیانی جا اسلامی کھے تھی کہ پی عارت کیون بنائی گئی تھی اور اُس سے کیا مقصور تھا ، کتبون میں جن بانیو کئے نام کھے تھی انگافت کوئی خور سے تھی کوئی طرف جوع کرئی خرورت تھی بعض علی عارتو

کی حالت ایسی متغیر دوگئی تقی که آنکی اہمیت معلوم ہونی شکل تقی بھراکٹرعار تو کیے عرض و |طول *وارتفاع کی بیامیش کرنی، ہرا کے عارت کی صورتِ ح*ال **قلبند کرنی ، کتبو تک**ے ج_ر ی^{وا جام}ے اور مرا کمپ کتیے کو بعید اُسکے ہلی خطامین و کھا نا 'ہڑو ٹی پیوٹی عارت کا نقشہ جون کا تو ای صوسے كيوانا، اور مطح كيواور سواسوعارة كي تحقيقات عهد برابونا، في الحقيقة نهايسة بشواركام تفا-ىرىد**كىتى** تىقى كە^{دو} قىلىب صاحب كى لانھەك بىغەكتەجەزبادە بىند بونىكىسىپ يەھى زجاسكتى تىھاكىي لوا یک چھنگاد و مّبونکے بہر من مرا بک کتبے کے محاذی بندهوالیا جا^تا قعا · اورمِن خوداو پرژه کارور چینیکے میں *شھکو پر کتب* کا چرا آئا _نا کا جبوت مین چینیکن من بیشاتها تو مولانا صهائی فرط معب<u>سے سب ب</u>بت گھراتے تقے اور خونسکے الم^{را}ن کا گ سنه بوجا ، ها » سرسید کی آینده ترقیات کی کو یا پهلی سٹیرھی تھی او اُ ای حالت بلکل برنام کو اِر شعر کی صلعر تھی وَيَهُعَدُ كُنْيَظُنُّ الوَرِكُ لَا يَاتَ لَهُ حَاجَةً فَالسَّمَامِ (یعنی وہ ایسے شوق سے اور برٹیھ رہاہے کہ لوگ سیکھتے ہیں اسکوآ سان پر کھو کام ہے) ، وجو داسقدر شکل ایسی آثار الصناد مکامیلاا دمیش و ٹرھریس کے اند را ندر تصکر طیار ہو گیا.. اُگرچاسل دبیشن کی عبارت و *مطار*کی ^زمین_ی اورمیا لغهٔ و رکفات باره ، کےسبہ تبحیل **کرزا**ق کے موا فق بهت پیسکی اور بے مزوہر کئی تھی اور اسکے سوائیمیں اور بھی بہت سی کسربراہے رفرو گذائیات کم کئی تحین گرمضمون کے محاظ سے نہایت عمرت خیز تھی اول کے تین اب کھیکرسزرمرد بلی کی توبیم ثنا ن و شوکت و عظمت کی تصویر انگھون کے آگے پھرجاتی ہی اور تھوڑی دیرکو دنیا سے دل سرد ہوجاتا ہی اوز تحليك إسنة ولى كاأخيرهمكرا أكد كحدر وبرواجا بابها ونتجب بتوابه كاحسب بمهرين يحاس تاثه بس يهك قوم كاسقد ابل منذا ال علم اورا بل منزوجود تصرّج و إن جار وظرف شاء انظرا ابهي....

ا**غر**ض یا دُلیش ۲<u>۸</u>۲۰ م می تھیکر شائع ہوا ، آسی زما نہیں شررابرٹس گا شاہجہان آباد ولایت جاتے تھے وہ ایک نسخه الالصّنیکی تن کا ساتھ لیکئے۔اورو ہان جاکرا ا ائل ایشا کک سوسائیم مین ش کیا جمیران سوسائٹی نے اُسکو بہت جیندکیاا ورکو رٹ اوٹ ا *زُکٹرزے بعض مجبرون نے مسٹر*را رِٹس سے کہا کہا گراس کتاب کا رحمہا گکر زمی من ہوجا بتردیجب مشررا برنس دلایت و ایس آئے اُنفون نے سرسید کی شرکت اُس کا : گرىزى بىن ترحبه كرناچا بام سوقت سرسيد كويه نسال بواكد چوكسيرن بهيل^ادين من گري واقعى دیتی او مصلاح کیائے۔ چنانچہ انھون نے تاب پرنظرنا نی کرکے اسکوار سرنومرنب کیا۔ حوکیھ رميم ياصلاح ياصافه انفون نے بيلےا ڈلينن من کيا ہواُ سائه مفسل ذکر طبع نانی کے بياحي*من* نرح ہو۔ ٹری خوبی اس نے اویشن میں یہ وکہ اسکی عبارت میں ایسبت بیطے اُدسین کے نہا یت ما وگی ہو۔اورا سکا بیان ایشا بی مبا خون اور تکلفات باردہ سے ایکل اک ہو ہی ادمیش کیلیے رسيدنے نقشة هي از سروكمال اڄتام سے نهايت عده تيار كرائے تھے۔ گرا بھي چھينے ذيائے تقه كم غدر موكيا ادروه سب نقت للف هو كئه كيه نقت جواب ملي بن وه محمر ن انبكلو اورمیل کائیج کی لائبر بری من محفوظ مین - البته چوتها با حسبین دلی کےمشامیر کا حال لکھا نیا تھاوہ اس اُدلیشن میں ننین ہو- اس ترمیم و اصلاح کے باعث در اسل مشارد ورڈ طامس ہوئے تھے جواُسوقت دلی من منن جج تھے۔ اُ تکورا بی چیزون کی تقیقات کا نهایت تبوق تقاُطنین کے کئے سے سرسید نے آثارالصنا دیکواز سرنومزنب کیا تھا۔ یاڈلیشن بنا صفاع میں جھیکر تار ہوگیا تھ كرتقريآ تام سخ غدرمن لعن موك

مشردا رِنش كَكُثر دمبشري د بي نے سريد كي سُركت سے اُسكا ترحمه كرنا شروع كيا تھا-اگراهبی بهت چاتر تربه کرنا با تی تفاکه سشر را برش کی دلی سے تبدیل بگوئی . کیپرمعلوم نهین که قرم بر ا ورا ہوایا نہیں- اورکسی نے اُسکا ترحمبه اَنگر زی مین کها یانمین . نیکین فرانس کے شہواؤنٹلیٹ الموسيكارسن وتاسى في ملتشار عين أسكا ترمبه وانسيسي زبان من كرك مشته كِياجه كي لكي جلدىرىيە كۇھرىجىيى قىقى- اسى رحمبكو ،كىكەلەندن كى رائل يىشاھىك سوسائشى نے مرمبە كوسائشى ندکورکا آنریری فیلوتفر کیا تھا جنا نے سنشلہ عین اول مشرین مولاً راسط سکر طری اسوسائتی موصوت کی حیثی مورخه ۲۰ بون کالته مرسید کے نام اسمضمون کی یونجی که پوروپ من کی کتاب کی مبت قدر کی گئی ہے اور با تفاق را سے چند بمبران سو سا ٹی آپ اس سوسائٹی کے آزیری ممبر المقرر ہوگئے ہیں''اسکے بعدجو ؓ لیوما سوسائٹی نے سرسید کو بھیجا اسکا ترحمیہ ذیل من کھھاجا یا ہو۔ لندن بير-جولائي تاتيا گریٹ برٹن اورآ زلینڈ کی را کل ایشا_نا کک سوسائٹی نے زیر سرمیتی ہرموسٹ اسلنٹ محبشی وُکٹور یا آنجکی ایریخ سیداحدخان کواس سوسائٹی کی آزیری ممبری کے ساتھ نامز دکیا جبکی سائیز ايه ديوه أنكوارسال كباحا باي .

وشخط اِژُورژگول بروک پرنپیڈنٹ.

الشخط اج رالنسن دائركشر.

وستخط ربن مولثه را ست سكرري



JANWADUDDAULA ARIF JANG, DOCTOR SIR SYED AHMED KHAN.

ا زنقش و گاردرو دیوارشکسته آنار پریست صنا و تیجب ا سبحان اساسد تعالی نے اپنی رحمتے اس اجیز آدمی کوکیا کیا تعمیتین عالیت کو ہیں کھ دی ہو کان نے یہ عقامی ہوزبانی ہوکہ ہرا کی بات کو دیجھ بھا لکر ن سناکسوچ سمجه کرکرتا ہوا ورانسی باتین کا لتا ہوجسکو دکھکرلوگ حیران شنته بهجانتے ہن بھرلیسے پر ور دگا رکا شکرکبا دا ہوسکتا ہوا ورا **و**سکی تعربین بان کرنے سے آ دمی کیو نکر فا رغے رہ سکتا ہوسب سے بڑااحسان اسصاحہ کا یہ ہوکہ ہاری برایت کے لیے نبی نکیسے اور سکو گرا ہی سنے کالااور سنٹے كستة يريونهجا ياا وس سنه برااحسان يهوكدسب سي تيجه لينه بندوكي یت کے لیے لیسے نبی کو بھیجا کرجب کی رحمت نے ہرا کے گنٹاکا رکو گھ

•

ون برا ورا ونکی آل وصحاب پررحمت کرآمین **(ما بعدر**پ درا وربوتاجوا دالد ولهحوا دعلى خان بها درا ورنواسه بخواحه فربدالدين احدخان بهادصلح حنأك كايهءض ے بہے ^اعیسوی کے سنے ایک کتاب کو کا ہے کہ کاناتے لکه کرچها بی تقی اوسی نیانے میر . جناب ستراً رتبراستن کرا پرنسر ج ظکیر ومحیط^یٹ شاہجهان آیا د ولاست انگلستان کوتشریف فح لتأب كونهايت يسندكياا وننين سيح جناب عالى كرنيل سكس صباحه بهيا شركب محكمة عالئه كورث فن در مكترز نے صاحب ممدوح ك ىمن بھى ترحمە ہو توبہت بہتر ہى حبكەصاحب موصود ہی مین تشریف للے کو او دخون بے اس خاکسار کی شرکتے اوس کتا <u>گا</u> ا وسوقت په بات خيال من آ دي که اگرا رسريو په کتا سېټ کیچائے اور چوخرا بیان کرہیلی کتا ب مین ہوگئی ہومی ہ کی جائین توہست ایچی بات ہوانحد مید کہ خد اے تعالی سف وس *ٔ ر*ز وکو یو را کیاا ورسطرح که دل جا مهتا تقااوسی طرح پریه کتاب **پو**ری موز^ی

ن مختصر منه دوستان کی آبادی اور مُرانی وزئی علدا ربون كا ذكر _{ين}يهلى كتاب ببن نه تقايه و) ہلی کتا کے دوسرے اب بین صرف شاہجیان آبا نے قلعہ کا ذکرتماا یں فلعہ کا بھی ہیلی کتا ہے بہتر مان سوا ن الحظيُّ من ملكة *تعضع بيُرُاكِي* مكانات كا اورجال حود رما فت موا بهوه ز پہلی کتاب مین و لِقص تھے ایک پیکر بیضے ٹیٹانے مکا نات کا اصلی حال در *ں کتا ب*ین به دو **نون نق**ص دور کیے گئے۔ 🏩) بهیلی کتاب مین عمارات کابیان متفرق او زغیز ننظم تھا ا بکی د ف ال برترتیبِ سال بناانتظام سے لکھاگیا۔ لى كتاب بين جوحال بيان كياگياتھا اوسكى سنەنتھى اىجى كتا

ے) بروی عمدہ ابت اس حال کی کتاب مین یہ ہو کہ جسقدر سکتبے بیُرانی عمار تون بیڑن

باصلى قطعها وراصلى خطك مطابق اس كتاب مين مندرج بين-وریه فهرست ہوا ون کتابون کی حن سے پہ کتاب مرتب ہوئی ۔ توريت مقدس- راجا ولي - خلاصة التوا رِيخ - سلسلة اللوك-مهابها جاگوت - آئیناکبری - حغرافیه - تاج المآثر- تاریخ فرمنسته - تو دک جهانگیری برنامه- پوتھی اندر برست مهاتم- مرآت آفتاب نمار نزمهته القلوب جوابرا*ر وف* لتواريخ ـ نهسهر ـ تاريخ ډايت امدخان ـ تاريخ فبروزشا ہي۔ صبابرني توزاتي ي ضرورت بخرائرالفتوح بعني اريخ علا بيُ- تا ريخ شيخ عبدالحق- فتوحا فيروز شامبى- اخبارا لاخيار تاريخ فيروز شاهى يشمس سراج عفيعت نطفزائتيموي شا ہجان نامہ۔ کتا بارکیو کیل سوسیٹی نبگال نمبرہ وہ وہ وے۔ کتاب روباشیانگ برو- بهفت اقلیم - اریخ کشمیر پوتھی ہای بھاٹ - تقویم البلدان قصیهٔ ^نژالامرا- ماَ نرعالمگیری - ر^ه بچ محد شاهی - ما رکنڈی پورا ن - ابول**ه**ن مين كمال شكراداكر تاهون اورنهايت إحسان مندمون جناب عالى رنباسك صابههاه وام اقبالها ورحباب مشرار تهراستن را بريس صاحب بها دروام اقباله كاكديكتا، ان د و بوزن صاحبون کی قدر دا نی اور رئمیں پر وری سے تصنیف ہوئی جوا کہ ذرىعيە بىرافتغاركا اوروسىلە بىرا دگارى اس گىنام كا-اورمين نهايت شكرا داكرتا مهون حبناب مستراثيرور دمخفامس صر ريه كتاب صرف صاحب ممدوح كى مردا وراعانت ا ورعالى تهم

قدر دانی سے بھایہ ہوئی اور ہرشخص دور ونز دیک کے سلے اسکا

پىلاباب دېلى كى عمادار يون كىمخىقىرجالات مىن-د وسرا باب دہلی مین قلعون کے سبّنے اور شہرون کے آبا دہو نیکے بیان مین

سیرا باب با د شامون ا و رامیرون کی متفرق بنا نئی مونئ عما ریق ن سکے

غانته اردور: بان کے نکلتے اور مروج ہوئے کے بیان مین۔

تتمەكتېچات مكانات كىنەمىن-

پہلا یا ہے

د لی کی عمار ریون کے مختصرحالات مین

صریا ضمطرب می گوورا زازد هر کمتره کمک کمشود و نکمتنا پر مجکمت این مهارا (۱) اگرچه بهند وزلنے کی ابتدا کو بیانها اور آفرینش عالم کو مبیروپا بیان کرتے مین اوراسی سبت انسکے نزد ک بهرا کی لیس کی سلسائه حکومت کی بھی ابتدا ناپیدا ہی مگریہ بات ہرگرز قابل قبول کے نہین کیونکہ معتبرد لیلون سے نابت ہو کہ حبیطرح بعد طوفان کے اور ملک آباد بوئے سیطرح مهندوستان بھی بسا۔

(۷) کتاب مقدش سے نابت ، وکہ دوہزار تین سواڑ الیس سال قبل و لا دہ حضرت مسیح کے تام عالم مین طوفان آیا اور حضرت نوح مع تامی لینے خاندان کے کشتی مین بیٹھے اور کوئی جاندار <u>سوارا و ک</u>ے جوکشتی مین تھے عالم مین دندہ نہین رہا۔

ر*حہا کے ہندواس و*اقعہ کا انکارکرتے ہیں گم س واقعه كامونا ثابت بوكسونكا ويحى كتا بون مين مذكور بوكه مجيرا وتاك عالم مین طوفان آیا اورا وسوقیے دیو تا وُن نے خداکے حکم موحیک شتی بنا ٹی إوسين بثيتها ورجن حن جيزون كوصد مهُ طوفان سے السد كو كيانا تھا وہ سضر لے حکم سے کشتی میں بیٹیما ٹی گئیرہ۔

سان اوریہ واقعہ ہالکل کتاب مقدس کےمطابق ہواورحیں طوفان کا بمقدس مین ذکرہوا وسی طوفان کا یہ حال ہوالا ہندوستان مین یہ رواج تھا ا جلم مطالب کواشعار مین بیان کرتے تھے اور کنا یات اور استعارات کے بیر لیے مین اداکرتے تھے اوراسی سبسے مناسبات لفظی اور تناسب شعری کا اون کوبہت خيال رمبتا تحاا ورنبز حبيبا كهشعركا دستوري مباليغ كوا وسمين دخل موتاتحاا سبب سے چھے بھیے مطلب ادا ہونے میں کچھ فرق ہوگیا ہوا ور نیز پانی کی مناسبت سے مچھا وتا رکا ذکرکر دیا ہےور نیغور کرنے کے بعد بخو بی ٹابت ہوکہ پیطوفان وہی حضرت نوح کا طوفان ہی۔

(۵) ا س دلیل سے پر بھی ثابت ہو اہرکہ بیجاروں گُگ

ہیں جارون کے جارون آفرمنیش کلم کے بعد کے ہیں اور چار ہزارجار برس قبل ولا دت حضرت مسیح کے اندر۔

(۴) کتاب مقدش سے نابت ہو کہ بعدییدائیش فلج بیلفے د وہزار دوسوسا

بدبل شروع ہونئ ا ورسیم کی ا ولا دم با د دونی ورا و تفین سے قومین زمین رکھیل گئین۔ متیر آئریخ کی کتابون سے ثابت ہوکہ سیم کیا ولاد میں سے لوگ ہندوستار میں آئے اور مہندوستان کو اِنھون نے آباد کیا۔ (۸)سیم کی اولاد مین سیے ہند جو کہ کتاب مقدس مین ہڈورام ابن باقطان ابن النيال بيرين . فلج ابن عیرابن سالح ابن از کلدابن سیم پر تخبینًا د و میزارسال قبل حضرت سیط ول بهندوستان مین آیا جسکے نام سے ایتک ہند وستان کا ماک شہور ہوجھے کتا رات مین ستهوسی مبند کوجام کی اولا دمین لکھدیا ہی۔ **(9)ہندگیا ولا دھیکہ سبیا ختلات السنہ کے لینےا** ندًا ونین سے ایکنے پیخیال با ندھاکہ ہم سو رج کی اولا دہن اورد وسرے۔ ہاکہ ہم جاند کی اولا دہین یا شاعرون نے نسبب مبالینے کے ا<u>و ب</u>کے بایٹ او**ا**

رسی نامے میں جا ندا ورسورج کو بجائی اصلی با ب کے داخل کرکر لیپنٹر ٹین سورج بنسی اور جیندر بنبی لقب کیا۔ ندور و سر سے موجوں سر سر کھی جنسا اس میں ادار سے تاریخ

چاندا ورسورج نیاد یا اورا و هون نے سیج سمجھا چنانچیا و کھون نے اسپیغ

(۱۰) ہندکے چآڑ بیٹے تھئے پورب بنک دکھن نہروال اور نہروال کے تین مریب کر سال

بیٹے بھروچ وکنا یچ ہال راج اور د کھن کے بھی مین <u>بیٹے ہوئے</u> مربہت

لی هی اولا دمونی جنست لقت مشهورتھی اوراجود ھیا مین پہلے ہیل کھو آئے اجه قرار پایا اورا وسی ن<u>نط</u>نے مین قنوج اور بہتنا پور کا راج قائم ہواا ور برجرجو دهن مهتنا يور كاراجه موا-نے مخالفت کرکراندر میت میں شہر بسایا جواً ب دلی کے نام۔ بعد درست کرنے سا مان لڑا ئئ کے تھا نمیسرکے قریب کو رحیمتر پرلڑائی ہوئی بابھارت شہورہما ورراجہ جربہ شٹرنے فتح یا نئ اس سبب سے دلی کا بىلاراجەراجەج*ىزىمەشىرىتارىين آيا*، (۱۴) فارسی تا نخوآن ورمندی پوتھیون سے معلوم ہو تا سواکییں برسر قبل ولا دت حضرت سیسح وارقع مونی مگریہ يونكه په بات طوفان سے بھی سات سو تهتر برس قبل ہو ئی ہیو-ِ**سوں**) خود پرا بون سے ثابت ہو کہ مہا بھارت کی لڑا نی ای*ک ہزار کیا* بل حابوسر نم اجه نندا راحه مکدسے ہو ڈریھی اورمعتبرکتسے ٹابت ہم نیُ ایک ہزارجا رسویجاس برس خفینًا قبل حضرت میسے ہوئی ا وراوی رہا

سه راح^د دلی خلاصه لتواریخ سا اللاک مین را جرجتهششر مسندنشین بولا ورا وسنے اندر بیت شهر نبایا -(۱۲۸) اب ہم را جرجهٔ مهشر کو دلی کا بیلا راجه قرار دیکرایک مختصر فهرست راجا وُن اور بادشامون کی جوآج کگ گذیسے بین اس باب بین درج کرتے مین اورجورنا نه برطعتی که سبخه اپنی بهلی کتاب سلة الملوک مین فارسی تاریخون مین اورجورنا نه برطعتی که سبخه این است این است کم کرت بین میروجب لکھا تھا اس فہرست مین سے کم کرت بین تاکہ مرت رنانے کی سیجیج

<u> </u>						
ب ^{ت و} د ہلی زابتدای	كغدر	دالملك	إندا	نروا	بت فرمار	فهرس
م ^{ركز} عليهجري	_			/	-	
حالات،						
جەرفات كرشناۋارىكا اجەجەرشىر ئے رياست جھودگركوه ہانجا بىن ئىيتىكىن رىڭ دىيا	بربر سال	بسنايو	140.	راجبا	راجه جد شر	1
راجہ جد مہنم کی اجازے سند پر مجھا اور سانیے کا شنے سے مرکبا	موس سال	بستنابو	۱۲۱۲	الهمين اجار حن رياجه ايرا بن جدايد	راج بريب	٦
	نه سر سال	م ^س تناپو	۱۳۸۲	تحدث راجبريز ب	راحببيب	μ
	سوس سال	بستنايو	مهما	دنم. راجبهجير	راجشتانیک ءون راجه اشید	*
	رس سال	ىپىتنا <u>ئۇ</u>	۱۳۱۵	اشميد رجعا	راحههٔ ارنیک عرف راجهٔ ادبیمن	۵
	۳۹ سال	سبتتنالو	١٢١٣	را ایمن راجهٔ	انثوم و بهج عرف راجه مهاجی	4
	۳۵ سال	ستناپ <i>رُ</i>	يم ۱۲	راحب مهاجی	اسد کیشن	۷

حالات رعين الهاا 1-10

حالات	تخلياً سلطنت مرتطنت	لسلطنت دا را	تخينًا سال حلوس قبل حضرت سيح	نام پدر	نام فرمان وا	نمبر
	۱ ۸ سال	اندرت	971	زمر د يو	سکھی مل عرف بہ سورج رکھ	14
	۲۹ سال	اندرتب	9 64	سورج لر	پريٽو عرف راجه بھوسپ	1<
اس ٔ اجه نے سونی بیت شہر سایا	ه بر سال	اندرة	۹ ۲۰	<i>بھویت</i>	راجهسونی	11
اسی راجه کا نام مطاوا بھیم جانجین جسکی نبائی ہوئی لیسے کی لاٹھ ہم		ì	l	i	راجد پیدها وی	1
	۲۵ سال	اندرت	٨٤٢	میدهاوی	نرپ انجی عرف شرون پیز	۲٠
	4.0		Ī		د ورُ بنبه عرف کښته کم	ام
			l	راجه بم راجه بم	1	rr
	۲۰ سال	اندرې	1.6	رأجه بأرته	بر ہدر کھ عرف راجہ دسوان	۲۳

]-				
طلات	تخيناً سلط:ت مرتط:ت	لسلطنت دا را	تخیناسال جارس قبل حضرت سنیح	نام پدر	نام فرمائ وا	نمبر
	بر سال	ائمرت	2 <i>A</i> 2	راج دسوان	سوداس عرف اونی پال	۲۴
		<u> </u>		اون ^{ىا} ل	7000	هم
	۱۸ مال	اندرة	٢٣٢	راجه الجمي هر	در دمن عرف دنده یا ن	۲٦
	19 سال	اندرت اندره	۲۳۷	ونربان	بئی تر غرف دربل کساے	عر
اسى اجدنے پانىپتە شەرىبا يا	19 سال	اندرت اندرت	۷٠٤	دربل رآ	دنده یا ن عرف دشت پال	74
	سام.	اندرت اندرج	791	ش ^ا ل	راجبرنمي ع ون هيم پال	/
بسراوه وزیریے اسی راج کوبارا اور گدسی پر مبٹیمی	مال سال ۱۰۷	اندرت	440	کمیم ا ل	گشی کمک عرف راجه کهمین	ju.
	ء سال	اندرت	444	•	راجب اوه	اس
	ا اسال	اندرست	به عو به	بسراوه	سورج سين	بر سو

						,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
حالات	تخينًا سلطنت مرتضنت	لسلطنت دا را	خیناییال مبارس قبل مضرت میسیح	نام پدر	نام فرمان وا	نمبر
	۲۹۷ سال	اندرت	414	رسين سوج پي	راجب بیرباه	۳
	۲۲ سال	اندرت	سروه	بیرساه	راجانیکساه پاربسین	۲
	14 سال	اندرج	021	راج ایک ه	راجه پرسبت یا تپرسال	ra
	بر سال	اندرت	۵۵۵	راجه مرجبت	راجب در به	٢٦
	۱۳ سال	اندرست	معم	داج درہیہ	را جبر سدهی پال	يم
		آمري ن آمريب		رآجہ سدھی ال		۳۸
	۱۶ سال	زین امریب	۵۰۳	راجبرت	راجبنجى	۳ 9
	سال سال	اندرسي	۲۰۸۷	راجنجي	راج امرجوده	ø,
	را سال	اندرة	4 74	راجب امرجوده	امين مال	الم

		12				
حالات	تخيينًا سلطين مدين	لسلطنت دارا	تخیناً سال جلوس قبل حضر میسیح	نام بدِر	نام فرمان وا	نبر
	۲۲ سال	اندرت اندرة	٦٢٢	راجب امین ال	راجب سروہی	٩٧
	مال سال	اندرت	L.L.	راج سروپی	راج پدارتھ	سرم
بیرباه وزیرنےاس اجدکومارا اورآپ گذشی پرمبٹیو		اندرت	444	راجه پدارگ	را جبر برهمل	لمالم
	100	اندرة اندرة	سوالم		راجب, ببیب _ر یاه	۵۷م
	بهرا سال	اندرتبا	۳94	بيرباه	مرارسنگه	۲۷
	11 سال	انررت	٣٨٢	مرا رسنگ	سشتركن	74
	۱۲ سال	اندرت	١٤٣	شترکن	مهی بیت یا دهن بیت م	٧٧
	19 سال	اندرت	۹ هس	مهیپ	مابل	١/٩
شایداس جگیوقت بین اجد بازالی قوج کے ام سے اندریت بین تبهرسا	42	اندرت	۳۴۰	مهابل	روپ ت	۵-

حالات	تختامين	وارتطنت	تخيناً سال جلوس قبل حضرت سينج	ئام بدر	نام فرائ وا	نمبر
	۱۲ سال	وہلی	۳۲۹	رو ب	مترسين	اه
	م سال	دېلی	۳۱۳	راجب مترین	را جب سک _ھ وان	70
	۱۳ سال	دېلى	۳۰4	راحب سکھروان	راجب جيت مل	سوھ
	19 سال	د بانی د ہانی	rgr	راجب جيت مل	راجبر پال شگه	ماه
	19 سال	دېلى	۲۷۳	راجه پال شکه	راجكلهنى	40
	4 سال	دېلی	rar	راجبمنی	راحبر شترمرون	21
	سال سال	دېلی	۲۳۸	راحب شترمرون	راجه جیون جات	az
	۸ سال	وېلی	170	راجبه جیون <i>ج</i> ا	راجب برنجهیت برند:	a A
	بر سال	دېلی	772	راجه رکهتِ برگهتِ	راجب بیرسین	29

حالات	تخينا ملطنت	واربلفنت	تخیناً سال جلوس قبل حفرت سنح	نام په ر	نام فران وا	نمبر
دهرنی دبروزرین اس اجبکه مار دالا ۱ ورا ب گدسی سربینیما		دېلى			را چ او دىپ	4.
		دىلى	194	•	را جه د سرنی د مهر	41
	هم سال	دملی	141	راجه دهرنی دیر	راجبر سين دهج	44
	19 سال	دېلى	سما	سيرفرهج	مهیگثاک	47-
	۱۲ سال	دېلى	177	مهی گنگ	مهاجوده	78
	اس سال	د ملی د ہمی	IIr	مهاجوده	ىبىرنا ب <u>ىر</u>	70
	۲۱ سال	دىلى	9 9	بيرابه	جيون اج	44
	اء سال	, پلی	44	.حيو ^ك إج	اودی پن	46
	۲۵ سال	وملى	- 41	او دین	راجب اندحک	40

حالات	ترين المنت	وأيطن	نخیناًسال حلوس قبل حضر جسینج	نام پدر	نام فرائ وا	نمبر
راجہ بھگونت کما ون کے راجہ نے ولی کومنستح کیا	مرا سال ساك	دېلى	۲۳۹	راجب اندجک	راجب راجبال	49
کراجیت کی ل ڑائی مین ب اراگیا	۳۱ سال	دىلى	44	•	راجبه بعکونت کوپی	۲۰
جكويراجسالامن كارواز بداراً الله الكالم الله الله الله الله الله الله الله ا	سره سال	أوين	سماليام كراجيت مبررجي	راجبه گندسرت پ	راجه کماجست والی وصبین	41
	مم م سال	دېلى	مر <u>ب</u> مريم	•	راج سمند: سمند:	۷٢
	24 سال	دىلى	سرم هيا. منالع	سمئر پال	راجب چندرپال	۷٣
	۲۱ سال	, پلی	سردي. مولايم	چندُيال	نيال	4م
	۱۴۲ سال	د بلی	سمين <u>. ب</u> مصايع	نىيل	رب وسيال	40
	ا9 سال	وبلي	سامات منطق الم	ديسال ,	سكيال	4
	۱۸ سال	ولمي	سريماع سرياء سري	سكهپال	گوندبال	y 22

ميكفت	واربلطنت	مال	نام پرر	نام فرمائ وا	أنمبر
۲۲ مال	وېلی	مرم المركب المركب المركب	گوبندبال	م _{حر} بال	41
۱۳ مال	د ملی	سمن ^{دو} ساماره ساماره	کھ ^ا ال	ہرے: ما <u>ل</u>	29
۱۵ سال	وېلی	سروبر مسروبر مسروبر	امرت پال بن سرحندیال	مهیال	۸۰
ام سال	دېلی	مثمت اه برع الشكيم	مهی ال مهی ال	ہریال	Λj
۱۸ سال	وېلى	سرايع موريع موريع	ہرال	مدنإل	1
۱۵ سال	}	سمنت سمنت سائلاء	من إل	كرم يا ل	7-
مال مال مورو	دېل	ه دم ممت دورع مساع	كرم إل	برم بال باکھیم بال	مهم
بال ال	دېلى	سمت مناسع	•	ملوك جنيد	10
اس سال	دېلی	سروات علامة	لموكحنيد	برم چیند	14
	ナレール コレーン ニレーン コレーン・ナーン	ال راد	רי איני איני איני איני איני איני איני אי	ارت بال المنته وبي الله المنته المنه المنه المنته المنه الم	مراب المواجعة والما المواجعة

مة بلكن	وارتطن	بالطيق	ئام پەر	نام فرمان وا	نبر
ای <i>ک</i> سال	د کی	سمره میرا موسور موسور	برم چند	كالخيند	۸۷
اا سال	دېلى	سرائي الماسم	كانجند	رام چندر	<i>A A</i>
10 سال	دېلى	سرم في الم عسامة عسامة	رام چید	, هرمند	19
19 سال	د ېلی	سودیم موسیم	دهيري	كليان حنيد	4.
۱۲ سال	دېلى	ره مربم دوسرع دوسرع	كلياجنيه	بهيم جيد	91
ایک سال	دېلی	يورنم ممت مرسوع مرسوع	بيمنير	برخيد	95
۱۳ مال	دېلى	کرسریم اکسارع المسارع	برحني	كوبنجيند	91
ایک مال همره	وېلی	سراهیم ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ء	زوجهٔ گویندخنید	را نی پیم دیوی	9 /4
مال	د ہی	سموم موسع		مررم	90
	19 19 19 11 11 12 14 14	ربی سال ال ا	ال ا	ایک برم چند سات می ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ای	کانچند کرمچند سات از به ایک مال از به ایک مال از به ایک مال ا

		1/				
حالات	رين المان	وارتلطنت	بالصبوس	ئام پەر	نام فرمانُ وا	نمبر
	۲۰ سال	ولمي	سنريس سربع سنبليم	برزيم	گوبنديرم	94
	19 سال	وبلی	سنده میں موسائدہ	گوښد <i>يرم</i>	گوبال برم گوبال برم	4 .
راجدیاست جیورگرافقی دگیا پنجرسکر راجه بهتاین کالے کے اجب دلی پیغیرالیا	سال اهشال	دېلی	الموسي وسري _{اء}	گر بالبریم بب	ماياتر	91
	۱۸ سال	د لمی	سر.ه سمت سرمهم	•	رہی مین	99
	۱۲ سال	دېلی	سامت مرکز می مرکز میرم	وسى مين	بلاول ين	1
	اه مال	دېلی	سرس ه سمت سرسهم	بلاو استن	كنورسين	1.1
	۱۵ سال	دېلى	شري <u>ن ه</u> ل ان اء	كزرين	ادهوسين	۲۰۲۱
	۶ ال	دىلى	سراي منشع	ما دھوني	سورسين	190

حالات	المان	وارسطن	سال	نام پرر	نام فرائ وا	نمبر
	ه سال	دېلى	موه مراهیم مراهیم	سورين	بهیمین بیم ین	ابهر
	ه مال	دېلى	سماعی محا <u>ه</u> یم	بھیسین بھیم ین		1.0
	و سال	دېلى	مهت ۲۲هم	كاكين	ہرین	1.4
	م سال	دېلى	سمه اسمت اسم	ہرمین	كهربين	1.5
	ير سال	وہلی	49.	كهرسين	زائر بين	1.4
ا رواد میوسی ایس محدیر رطون کا خیرکوارکان پاسی داجه دیسنگردشتا کے داجیسے سازش کردنی میں بالیا	اا سال ۱۲۵	دبلی	الميات الميات الميات	نرائنين	دامورسین	1.9
	اء سال	دېلی	شمك الدهوع المستدر	•	راج دب سنگه کوهی	11•
	ام المال	دېلی	مرم مرمدع مرمدع	دیبنگه	رن سنگه	J 11

7.								
حالات	ملطنت	دارتطنت	سال جلول	نام پدر	نام فرائ وا	أنمبر		
	9 سال	دېلى	عمد المنطقة	رن شگه	راجسنگه	114		
	40 JL	دېلى	شم رون للادع	راجسنگه	الشيركة	۱۱۳		
	<u>ا ا</u>	, ہلی	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	نتيرښگه	ہرسنگہ	ىم اا		
چھاد میونی ایکسوانچ برحکومت کی اخپرکوانکیا اتونے دلی پرمسنستے یا ئی	ا نال نال	دېلى	مروبات وروبات مروبات مروبات	برسنگه	جيون شكه	۱۱۵		
	ام ال	دېلى	رسوس المحادم المحادم المحادم	ر اوکرسین	انيكيال <i>تنور</i>	119		
	وا سال اشهر مایم	دېلى	سراهی ۱۹ویزء مصنده	انكيال	باسديو	٤١١٤		
	الا سال مريوم مريوم	دېلی	نى يەسى سالىم ھالىم ھالىم	إسديو	<i>كنك إ</i> ل	111		
	وا وشهر وايوم	دېلى	مروع وسائم علامه	ناكبال	برتعی ال	(19		

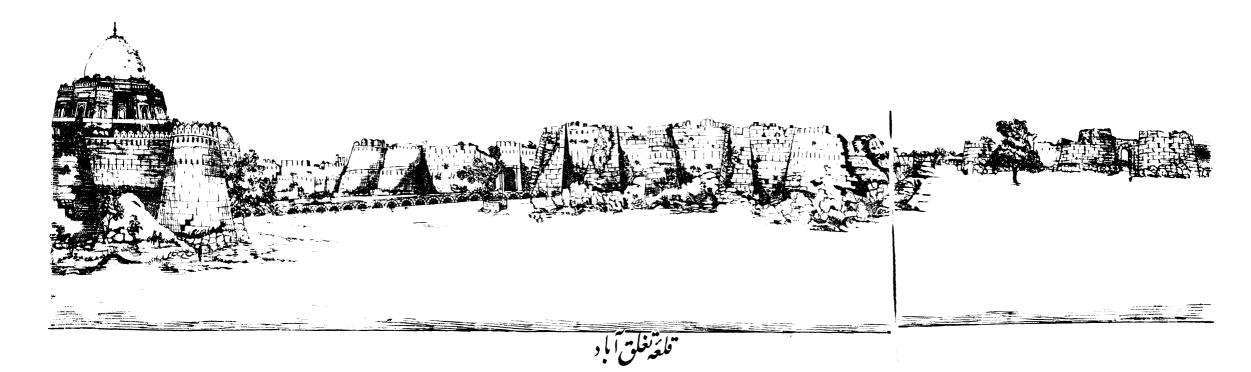
		ا۲				
مالات	ي يكفنت	واربطن	سالطين	نام پرر	نام فرائ وا	نمبر
	ا۲ سال ۵شهر ۲۸ پوم	د ملی	سراك المصدع عسلهم	يرتعى إل		Ir.
	بها بهال بهانهر ورم	وېلی	سرس هندء وصله وصله	جيديو	ہریال	ויו
	سال ^و دشهر اا بوم	دېلى	يوم وديء سائلة سائلة	ہرال	اود سے اح	Irr
	سال سال سائدم سائدم	دېلى	سري سري سراي سراي سراي	اود سراج اود ساج	. کیمراج	۳۲۱
	سال ^۱ ۲ سرشهر ۱۹یوم	, بلی	20 2 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	بجيراج	انكيال	الما
	سالا دشهر ديوم ديوم	د بلی	رواه مورد مورد مورد مورد	أكبيال	ركهال	Ira
	سال سهريم	وملی	رم و المديم المديم موليد موليد	ركهال	نيپال	۲۲۱
	سال موشهر هايوم	د ہلی	سزيم شركت معاليه معاليه	نيپال	گوپال	144

~

ملطات	والبللن	بالصفوس	نام پدر	نام فران وا	انمبر
سال ۲ د شهر ۱ يوم	دېلی	مرده ويورو ويورو	گوبال	سلكهن	Jr^
سالزا مهشهر سوايوم	دېلی	سرم و مورد مورد مورد مورد	سلكمن	جيال	Ir 9
سال ^{وم} وشهر اا يوم	دىلى		جيال	كنور بإل)]٣.
سالون د شهر ۱ يوم	دېلى	روس مورد مورد مورد	كنوربال	انيكيال	اس
سالع یکشهر د یوم	دېلی	سلمت المناع المناه	انيكپال	بجی پال	المما
سالع مفہر سایوم	وہلی	مردا مرت لانداء کالکره	بجيال	مهی پال	١٣٠٠
سال! دشهر دايوم	دېلى	سهُ الله الصلاع مرسينية م	مى إل	اگربال	مهوا
سال ۱۳ مرحم داو ۱۹ مسال مشهر دوم	وہلی	بروسول مائنداع مولایاه	اکرال	برتھی اج برتھی اج	110
	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	ربلی الات دبلی الات دباریم دب	العام المالة ال	العرب المنافع دبى المالات المنافع المنافع المنافع المنافع المالات المنافع الم	سكفن أوبال منافع دبي المالا ا

سوبو

حالات	ر تا کلفات	وارتبطنت	بالطول	نام پرر	نام فرائ وا	نمبر
	سال ^و ایک تنه ته پرم	دېلى	مره الم موريم موريم	انيلديو	بلديو	19-4
	ساله ۲شهر ۵ يوم	دېلى	شمط ازلاء فوق فوق	بيلديو	امركنكو	١٣٤
	سان ایکشهر ه یوم	وملی ک	سروا مورات منصبه	امرکنکو	كمرايل	المما
	سال ^ے ہمشہر بریوم	و ہلی	سرد: المراجع المراجع المراجع	كمال	سمير	179
	سال به شهر ۸ يوم	دېلې	منو <u>لا</u> مراجع مراجع مراجع	سمير	جاہرا	lh.
	سال ایکشر ایوم	د ېلی `	سمولا دعاله سعه	جاہرا	ناك يو	الما
۴ بعانی تفالیل بطلان شهاللین خیهندرستان کی فتح خود آب کی تقی اورا وسکو بذاته تسلط عظیم	سال وم مهرادم دوسال دوسال	اجمیر ولی ولی	ام مولا المالاع المالاع المالية	ناكريو	پرتھی راج ء ب رای پھورا	Idr
تحااسواسط سلطان تهاللين	ن تري	5		(4.E.	1/2 - 6	X .
ہی سنتے کی ایخ سے دلی کے اپنی منتے کی ایخ سے دلی کے						رده: کردنج
ا دشاهون مین شارک یاجا کهر-	A	<u> </u>	<u> </u>	es, Tue	مزید نز	٤



44 غور

14 ئام پەر ا و<mark>ی</mark>کی ۱ اترك 159 ايوم وبلي يوبهم مواءع دملی دىلى

	مدستيم
م بور کمانت	
وہلی	
	۰۰ سال
	r. بال
	دفن کافت دبلی دبلی

					[/\				
المكانات	acide.	مالتلفت	محل جلوس	سلطي	الالارت	قوم	نام پدر	نام فراك وا	المبر
عور موالع موالع	و سال چند ماه	دېلی	کیلو کری	جادی الآخرہ وث یہ ہ نویائی	مللا الالا ع	خلی ترک ترک	يغرش	جلال لدین فیروزشاه خلجی	امما
	اه ا	دىلى	ا بر	رمفنان موانه هواله		خبى	جلاالكن فيروزشاه	رکن لدین ابراسم شاه	100
نب تم منوال مايده مليواع	ور سال جند باه	د بی فلفهٔ میری	قلعه کیار پیمورا	ر ددوم بخرشاؤه مجتبط المام مشاوراع		خلجی	شهاللين مسعود	سلطان علاء الدين	107
	ه ه چند پوم	دېي	قلعه علائی	بغتمثوال فاعمده فاسله	ون وشار عرسار	فلجی ا	سلطان علاء الدين	شهالدين عمر	100
نب بيخم ربيع الأول المسلمة هم	ه ا مال بروم	د بلی کرد در کار در کار	فلعه علائی	عرم نائده ناسارع ناسارع		خلجى	سلطان علاءالدين	فطالعین مبارکشاه	۱۵۸
خرماً ه جب برس سنده	م اه آ جند يوم آ	د بلی	قلعهٔ علائی نصر فرار	بيجالاول لاكساء لاسلاء		بروار		شخالملقب شخالدن بلطاله الدن شومذان	109

· ·		
فالات	مرفن	عرب مب ت
ملكك الدين فلساد شاه كوكوه الدين بليا و دبان كانتى يتي او را تق وموقك سكولموادا ركوار والاحت خرلي من ونهي تو مكه جهان اوشاه كى بى بى رك لدين لمين حيموث بيثير كوتخت پر شهما يا -		22 سال
سلطا علاوالدین او کو کیا اورسلطان علاوالدینی لی کرخت بیده گیا -		
بیارموکرمرگیاا مرانے اہم صلاح کرکرشہا بالدین کوتخت پر بٹھایا ر	الاحتلام	
سارک فاکن ایمند بیسته کان شائر الهام العاز محد دوالآن بایسلطنه بی اور بند وز بعدا دشاه کو پیرکراندهاکردیااورگوالیا رکے قلعه مین قبید کیااورآب دشاه موا		
عاهر بالنف بسازة خرج فرخانج بادشاه كوقصر بزارستون يأراا وزمرخان يتبليل		
غازى للك تنطقشا في البوك حاكم فيضر في التي فوج تشى كى وزم فرخاري هنطائ ك ناك يوركا اورميدال ندريت بين لرائئ مو كى اور شرخان بها كركليت مين جيميا آخر كار پكر اساكر إراگيا او تعلقشاه باوشاه موا-		

					۳,				-
سالانجات	ملطنتنى	واركبلطنت	محل جلوس	سال جلوس	سالولادت	قوم	نام پدر	نام فرائوا	نمبر
رسیالاول مصنعهٔ معسستاء	سال چنداه	ولعه العلق العلق	قلعهٔ علائی	در ک عوشعبا مالیک مالیگاع		ترک	لمكتغلق	سلطان غياڅالدين تغلقشاه	14.
لبت وکم ۲ه څرم اه تيره ماه تياع	بر سال	دبارو دولت آباد و باروبلی	نغل <i>ق</i> آباد	رسيالاول موسيده سيستراء		زک	غياشارين تغلقشا ه	سلطان مورعاد ل تغلقشاه	141
سیزدیم رمضان شوعهه مرمساع	سال ماه بريوم	شهر دېلی نیوز آباد	ن سجھوا	بست محم بره پر ساه برچ ساه برچ	994 90 90 90	ر ترک	سالارژب برادرخرد تغلقشاه	فی ور ئے او	140
				عدد اهساء السساء			تغلقشاه	غياث الدين محسد	
	,			منت يم و صوراع			فيرزشاه	ڪ ہزاده منتحضان	
				وث عده عث سراع عث سراع	بره بر برهس برهس		فيروزشاه	ناصرالدین محارشاه	
سية كلصفر راقعة مرسواء مرسواء	اه م يوم	دېلی	فيروز آباد	نكيه مثلام		ترك	شاہزا وہ فتح خان	سلطان يين نغلقشاه <i>تا</i> نن	۱۷۳
نشم دیجی برق چیم موسیل	لتال واه جندوم	رلمی	فيور آباد	صفر افئده مثلاع		ترك	ظفرخان بن فیروزشاه	ابوبكرشاه	مهوا

حالات	مفن	بديع
الغخان اسكيميتي منقر لنفأ يورك أيرمح النايقاا وسين شاه كهانا	تغلق پيرو	
کهار اِ تفاکه مُکان گِربرِداا وربا دشاه دب کرمرگیاا وسکا بنیا تخت پر منجیا	أباو	
سفره همین بیار موکر همهسیجوده کوس در رود سنده کے کنا سے برمرکیا	تغلق ۲ با د	
احدایازالناط بخواجرُجهان دلی ین یالین محدوتنت پر شمایاتواکه ورشاه		
نے اوٹھادیا بعدمینیدیجے فیوزشاہ نے لینے جیتے جی شاہزاد کو فیے خان کو تخت کے	*0.	۵.
بنها یا ورسکا و زخطباد سیخه ام پرکره یا او دب مرگیا نوسمه خان کوناصرالد میجی شاه	حوص مذاص	۱۱ بال
ایک و است کار خوات پرمزنجها یا گرامرانے اوس سے مخالفت کی ورلز کرکو ورمزورکیمان خطاب کرتخت پرمزنجها یا گرامرانے اوس سے میں فرزشا ورکیا افزانشا و متعلق شاہر رہا		
ملك كن لدير في زير في السياد شاه كومار والا ورابو كرشاه كوتخت بريبتيايا -		
اس في شاف خام اكولين سيم خالف كيم كورنا حالدين محدثنا ف كان خرسنكر		
ميوات بين جلِا گيااور اصرالدين محرشاه لي بين كرتخت برمثير گيااور بعدارا أيو ن ك		
لوبرشاه كوبر كرفطعة ميرظم مين قديدكما كمومين مركبا		

144 ננ

حالات	مدفن	مت
بيار موكر تباليسرة ن مركيا مهايون خان سكندراسكا بثيابا و شاه موا		سریم سال
بیار موکرمرگیا بعداسطیبندره روز مک مرامین گفتگورین که کسکوباد شاه کرین آخر محمود شاه کوخت بربینها یا -	خاص حوض	,
اس بادشاه کی لطنت مین نهایت زلزل باسعاد بینان دنی نفرت شاه کو فیروزاً بادمین تخت برشها دیاتها اور پیراقبال فان قیروزاً با دیر قالبن موگیا اور کبھی بیبادشاه بھاگ گیا اور کبھی بیراگیا اور اسٹی میان میل تیم پر دھوجی میں گیا ا کویہ بادشاہ بیار موکر کتھال سے مراجعت کرتے قت مرگیا امرانے ولیف کو بازشا کہ		
	ستموند	ا <u>2</u> سالا ماه بريوم
خضرخان نے بی پر فوج کشنی کی ورد ولیضان کو ٹنگ سیریمین محصور سوا آخر کا ر خضرخان کے باس جیلا آیا اورا وسنے فیروز آباد میں قبید کیا اوروہین مرکبا		
اٹا ہے میں ہار موکر دلی میں آیا اور مرکبا اور اوس کا بٹیا تخت ہر مبٹیا	وبلی	

					7		es.		
سال وفات	يتطئنتني	داركهلفنت	كل جلوس	سال جنوس	سال ولادت	قوم	نام پدر	نام فرمان وا	نمبر
نهمرجب عراقه عراقه عراقه	سالة يك وه چندوم	دېلی	کوشک سیری	مفتریم جادی الله ماری دی ماری م		سيد	خضرخان	معزالدی ان ا لفتح مبارک شاہ	14.
م يرم هناكاراع هناكاراع	سالا چند <i>اه</i>	وبلی	کوشک سیری	نهم دب محمد شده معمد ملاء معمد ملاء		سيد	فریخان بن خضرخان	سلطان محشاه	141
ستائده مصلاع	سال چنداه	دىلى	کوت بیری	م کا کی ا م کا کا اع		سيد	محيرثناه	سلطان الدية عالم ثنا ه	147
سمويم مديماع	سال ماه پيوم	دېلی	کوشک بیری	مفتدتهم ربیعالاول ههه^ه معاناء		<u>ھ</u> لود	لمككالا	سلطان ببلول لوس <u>نسھ</u>	144
روزيكشينج مفتر زلقعده شار في هم محلق اع	سال ^م بنج ماه	دبی بیده آگره	قصبُہ جلالی	سمون پر مدسمار		<u>ھے</u> لود	سلطان بہلول	سلطان كندر	احلا
بشترب برسر او موجود	سال چنداه	أگره	آگرہ	ذیقعہ ہ سور وچ عاہ اع		ھے لود	سلطان سکندر	ارسم سلطان ایم	140
روزورشنبه مشرحاوی الادلیکشاوه سنگ و اع	سال چنداه	أگره	وملی	رحب مستاني هر مستاني اع	222 422 422 422	جيقاً	عمر شنج میرزا	ظهارین محمد با برما دشاه	124
ياز دېم رسيعالاول ساده ه ساده ه	سالا بنجاه چندوم	آگرو بعده دبلی	آگره	جاد کاول عمل و عمل و سرگار	ذلقعاد علاده منشا	ئے چغتا ج	یا بر بادشاه	لضالدر بهان ادشاه رتبامل إدشاه رتبامل	144
				-					

Y V		
مالات	مدفن	رينمر
<u>ئے۔</u> فلئےمبارک و بین رہا دھائ ے دہائے کئا ہے پر بنا یا تھامیات کراور قاضی جرافیم اسلی دشاہ کوار ^و الاور مراللاک نے کروخبری اوسنے صلاح کر <i>روی</i> شاہ کو تحن پر مجایا	دېلی مبارک کومکه	,
بيار موكرمر كليا ادراوس كابثيا بإدشاه مهوا	د بایشه اتنه مفدرخباب درسوا د موضع خیرور موضع خیرور	
بادنتاه بداؤن مین جایره ۱۱ در ملک بهلول لودی دلی پر قالبض مور تخت پرمشجها		
بيار مبوكر مركياا ورخانحانان سنة اوستكيبيتي كوتخت برمثيما يا	میران ویلی	
اس باوشا صح عهد مین مهند و ن سن فارسی کفنا اور پژهنا شروع کیا است پید کوئی نه پژهنا تھا آخر کو بیار موکر مرگیا	, ہی	
اِنی سیکے میدان میں اِبربادشاہ کی اڑائی میں اراگیااور مفلون کے خاندان میں بادشاہت جلی کئی۔	1.	
بيارموكرمرگيا-	كابل	مسال ندماه
شیرشاه کیاروائیمین تنکست مونیٔ اور بادشاه ایران حیلاگیا 	د بایقبر هایون	م سال سهاه مربوم

					9				
سال وزيقا	يطنيتك	داربلطنت	محليجين	المالجين	سال الدت	قوم	نام پیرر	نام فراك وا	نمبر
دوازدېم رسم الاول پرم الاول پرم وه م که شاع	a/	ر _{یلی}	اگره	اع أنها	رجب محضره محت المحالم	سور رشھا ^ن مجھا	حسن	زریخالگاهت بهضیرشاه	121
بست رسم جادی جادی نام وی سام فاع	سال مهاه ايوم	, بلی	3 6	بازدیم ربیهٔ الاول ماه ماه	من المن المن المن المن المن المن المن ال	سور ربھان بیھا	سٹ پ سے اہ	جلال خالملقب بداسلام شاه	129
رت عاری لاوی عادی اوری عام اوری عام اوری	سايوم	دېلى	دېلى	لبت وتم حادی اوی زود و ه ساشه اع	اربيع		اسلام شاه	نیروزشاه	100
	کیسال ۱۱ ماه پروم	دېلى	وملی	رست میم جادی لادلی سزد و هر سره هراع	(/ • / •)		نظام خ ^ا	4.5	101
ه که اور اعلی اور اعلی اور	۲ ماه سويم	دېلى	دېلى	ث جادی وی علاقه علاقه علاقه	ابد. ۵	سور ه ن سچھا مجھا		سلطان رآبيم	۱۸۲
' /	وو ماه		ij	نهرجب مول و موسط موسط موسط	ربيع الأول المادة المادة المادة	سرر ون میھا میھا	حيظ	احدخالطت بسكندرشاه	۱۸۳
ياردو جم ميعالادل ساووره مصفور	و ماه چندنوم	دېلى	وېلی	رمفیان ۱ <u>۲۶</u> هر سکف شاع	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	جِنتاً	بابربادشاه	نصاله محمد الا بادشاه مرتبرم	۱۸۴۲

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
مالات	مدفن	مدیثے
كالنجركة فلعدكى لوانئ مين باروسي جلكرمر كيا	سهام	ع مال ۷ مال ۸ میندوم میندوم
بيا رمبوكرمرگياا ورفيرود خان تخت پر مبيما		۸ ه سال ۱۲ ماه چند پوم
مبارزخان لمئے مامون نے ارڈالاا ورآپ تخت بربیٹیھا		سال ۱ چندیوم
ابرا ہیم خان نے بنی عمشیر شاہ سے شکست بائی		
احدخان نے بنی عم شیر ثباہ سے لوکر شکست پائی		۲۲ سال
ہمایون باد ثناہ سے تکست پاکڑنگائے کیطرف بھاگ گیا		
شيرمندا في اتع قلعُ كهندين اورت وقت گريراا وركئر فن بعانقال كميا	دېلىقىرۇ بهايون	مراه سراه ۱۲۹

				,	,,				
د سال جات	متطفنت	داربلطنت	محاجلوس	سالجيل	سال ولادت	قرم	نام بدر	نام فرمان و آ	نمبر
جهارشنبه سنددیم جهادی الاط معادی الاط	الم ماله		كلانور	21/002	सुन्द्र सुन्			الولفتح جلاالك محداكبرا دشاه	110
نبت منفتم ضفت منطقناه منطقناه منطقلاع	سايو		اگره	روبنځښنبه چهار دېم ربيځالانې سفان د مسانده سنداع		ئے چفتا ج		جها مريز وصاه	
لاس له مورو مورود مورود	۱ ماه چندنویم	آگرہ	اربی رجیو	رسطاول منسناه منسناه منسناء	ذلقيعة نلناه مليالا مليالا	رحيتا	شا هزادهٔ سلطان خسر بن جهانگیر رز	محاط بسلطاك دا ورنخبشس	116
ن رشنه رست و م رست و ال و م رست و ال و ا	سال چنداه	آگره بعده آباد	لامپور	روز کشنه نست دوم جادی لاو موسانیا ها موسانیا ها	بنجنيه شبن يرميعالو تزاره الوثارع	ئے چفتا ج	جهانگیر بادشاه	شهابالدین محدشاہجهان بادمشاہ	1100
	سان معریوم	دېلى	اغراباد متصل مینود	روزجمعه کم ذلقعده شکنله ه محصلهاع	ر کند ارد ہم دیقعدہ شاکام شاکام	ئے جغتا	شاهجان	عالمكيب	119
لبت وتم محروم الالقارة الملكارة	سال ایک ابریم	وېلی	لاہود	غرهٔ ذکیجبر شلسلهه موسطانها موسطانها		ئے چنتا		م مغطلات مبرشاه علاكم بها درشاه	′
وللاه هنداع			احدكر	لولاله مختله			عا لمگير	محمدال	

حالات	رمدفن	ع مرکف مرکف
بيار موكرمرگيا -	اگرابه به این برون برون برون	مولا الأه ديوم ديوم
بيار پوكر مرگيا امركنے نبطر صلحت و اور نجشس كوبا د نتاه كرديا ا ور خفيه نتا هِ جهان كو بلاليا -	لاجور	۸ ه الماه الوم ايوم
حب كەنتا بېجمان لامبورمىن يونىچا آصىف خان سىخاسىيجائىك كوما رۇالاا ورنتا بېجمان كوتخت برىشھا يا-		۲۹ سال
عالمگیرسے قید کرکرخو دشخت پر بٹیھاا ور نتا ہجان نے سال نہم جبوس عالمگیری مین انتقال کیا۔	ناج كنج	م کاک مهماه مهماه
بیار موکرمرگیا محمنطامنعم خان کی سعی سے دلی کے تخت پر بیٹھا اور لینے بھائیون سے لڑ کرنتحیاب ہوا۔	سرآباد اوریک	به سال مايوم
بمقام موضع جاجئومضاف صوبه اکبرآبا دمین کینے بھائی سے او کر فتح یا نُ آخر کوآب بھی مہار ہو کرمرگیا اورا وسکے مبیون میں دشاہ پر لوا دئی ہوئی اور معز الدین جها ندار شاہ سب پر غالب آیا۔	دىلى تعليف مقبۇ	مال اوماه
	هايون	

N.

سالاية	مرتبطنت	واركيلفنت	تحلطين	سالصادس	سالطادت	قوم	ئام پەر	نام فران ما	أنبر
روز جمعه شقم محم شائد ه تالیده تالیده	ااماه هیوم	دېلى	شاہری اور آباد ذبعہ نتج لاہور نگھا کہ	علاله علك إع	دیم اردن از داع از داع	بيائ ديفتا بيفتا	شاه عا لم بهادرشاه	مغرالدرجهازاته عظیمالشان	
- A -			ناری آبایه آبایه	3111C			ع ^و ا الغار	ر فيع الشان مجمعة خرجهان سيال	191
1000 P	سالة ماردم وإزم	دېلی	آگرہ بعدہ شاہجا آباز	علاقاء وجاور ا علاقاء		بغتا	تعظیر کشان بهادرشاه	جلال لدين فرخ سسير	197
روز شنبه بسترجب ساسرا ه شکستار	س با ه اايوم	دېلې	شاہری آباد	تهم درسير التاني ماتلاه مليكاء	مهیم جادی الله الاله الاله	ئے جغتا ج	رفیعالثان بن بهادرشاه	محمدا بوالبركات سلطان فيليار	191-
منعتد نم تعنی اساله هر مرای ایم	سره ه مریوم	دېلى	الم المالي المالي المره	بهترجب ملتالاً هر ملساراً	ينوصفر ساكاله مستداع مستداع	ئے چغتا ج	رفیهٔ الثان بن بهاه رشاه	شمال بر الدلم تناهجان ادنيان سلطان نيكوسير	196
بست ونه ربیعان درجه درجه	م مال مام	دېلى	سرا ناهجا شاهجها	لاسائه المسائع	ستر بيالا سالا سالا سالا	رکے حفتاً	مجسته اختر جهان این بهارشاه	ر وشاخترا بولفتح محدثنا ه بادشاه	(4.4
/ ~~				عساره فلغاء لولاه			ونیو <u>ت بن</u> بها در شاه	سلطان برام نا درست ه	190
ببت مفتم نبوال نبوال	سالة	د ېلی	ازت بان	ششنهاء د وم جادي وي	رد شینه رستهم ستهم	م نول	محمرتياه	مجا دالدابولية مجا دالدين ا	14-
مريزان عود المريز عود المريز	م ارم م	O,	:0:	رالا آه شکنگاع	بیجاتری مزیاره مستراع	جغتا	حمارت ا	احرشاه بهادبرنا	

مالات	مدفن	عي مرت م
فرخ سیرے لڑکر کمپڑاگیاا ورقلعهٔ دلمی مین ماراگیا۔	دیلی پرشیس چیوتره مفرو مالیون	اهسال سره ه مرايوم
عبداسه خال ورسين على خان نے زہر ديروار دالا-	دېلی صحن مقبره هايون	۳۵ سال مهاه بهایوم
بيار بوكورگرياعبالشان ورسيط بنيان رفيها لدولار تخت بهمايا اوراكرباري برزاي سرسين نيكوسيركوتخت برشجاد يا گرزيكوسير كوراگيا-	دہلی مقسئب ہمایون	سالم المالي المالي
بيارسي مركباعبدا درخال وسيرع بينان محرشاه كوتخت ميما الكن حب سيرع بيناك وسن موادالا ومدسل سلطان البيركم تنت مجاويا كمونولو بوا	دہلی مقبضر ہمایون	مراسال و ما ه ۲ ایوم
بيار بوكرمرگيا و دا و سكاميا باد شاه موا -	دېلۍ رگاه حضرت نگاه اکدمن اوليا	يسال يك ماه يك موم يك مير
عادالملك بكراا وراندهاكركر فيدكرد بأكد بعدجيند مسك بيارى مركيا-	دېلی مقبره هايون	مال مال ۱۷ه

ن و الم برر وم الله والم الله الله الله الله الله الله الله ا	نامرفرما	
ورر بر الراه و دار فررش النام المراجع في الم	//	المبر
رين مغالدين ميز 190 روز شينه شابهان دي ماره مستمرة الأفراد الماره	عربزاا عالمكية	192
ه درانی تعدام	احرشاه	
الاالين الدين الم المنظم المارتي عظم الماري	آبولمطفو سلطان شاعالم	
	موالد لله احدثاه احدثاه	17^
ت احرف و المسلم	بيدارنجه شاهجا	
البين العلق و من المستشر المرتبي المنتب أثنات العلوك ال الم المستشر من المنتب المنتب المنتب المنتب المنتب المن المنتب المنتب ال	النصر الوامر اكبرت	199
رج جارج جرن عليه المستلاء الندن الندن هاه المستاع المستلام المستلام المستلام الندن الندن هاه المستلام	شاه جا بهار	7.0
CIA M4 711 CIA M21/1/19 2 1	شاهوليم	
جالات البشاء بينا في المثلا من المرابع المام المعان البين البين البين المرابع	الخطفر. محربها در	۱۰۲
بنت دول من الثاني عسم الماني المسائل المان النان النا	لمكارك	r•r

سار ب

مالات	مدفن	مدجير
عادالملک کفیستالح باسط افرهه ری فلی خان نے مار والاا و ر می الملة کونخت پر شجا یا اور شاه عالم نے بنگا کے مین تخت پر جلوس کیا گرسلطنت شاه عالم کی فائم رہی ۔	ىقبرۇ بىمايون	سال چنداه
یدار بخت کوغلام قا در بے تخت پر سٹھایا تھا کہ بعد اسے جانے غلام در کے وہ سلسلہ برہم ہوگیا آخر کا رحبر لیک سیبر سالانا تکشید نے دلی کو فتح کیا اور سرکارانگریز کی علداری ہونیے تین رب ب بعد بادشا شفان کیا	دبی قطب صحب	۸۰ سال آومام بریوم
اگرچه لندن کے بادشاہ کی حکومت اور سلطنت ہوگئی الاتیمور کے خاندان بریجی لقب بادشاہی کا اور تخت وجیتراور قلع کے شاہجان آباد کی حکومت قائم رہی۔	قلعه وترا فطر صاحب	- 1
•	قلعهٔ وترا	۲۸ ال
جوکہ شاہ ولیم جہارم کے کوئی وارث منکو چھسے ہے۔ اسواسطے حسب دستور فرنگشان کے ملکۂ وکٹوریہ کہ قرابت قریبہ بادشاہ سے رکھتی تھیں تخت پر بٹیمین ۔	قلعهٔ وترا	۲۲ مال

راجهٔ دہلو 4 زه تفال ۱۲ مريم المريلا 11 11 70 175 775 شيلا ہما یون کامقبراسی قلع کی زمین میں سی

			_			
تبرح	كيفيت :	ل بنا عیسوی	س ہجری	نام الناني كا	ئام قلعب يا نام شهر كا	نميز
14		وثيا	شت	جلال الدين ميروز خلجي	كوشك لعل يانيا شهر	
14	كوشك يعلى يولي يمايك عل تحا	فثنا	شنه	جلال الدين فيروز خلجي	كوشكت بز	$\langle \hat{} $
14		عنتا	تتنت	علاءالدين خنجي	دېلى علادى الله علائى اكونىكىيى	4
1^	كوشك يربيرني يعبل كيستعل تعا	تناتا	تانئه	علا والدين خلجي	قصر ہزار تان قصر ہزار تانو	7
19		إستا	الك	تغلق شاه	تغلق آباد	1.
۲٠		12.74	477	محرحاد ل تغل <i>ق شا</i> ه	عاد [ألب الوآلا إعراض المتون	IJ
25	دباعلارا در اکوندیعنه معارات در اکولاد	لخليتلا	منت	محمدعا د ل تغلق شا ه	جان پاه	
44	جمان يناه كي فسير كلايك بريج	يستال	حتث	محدعادل تغل <i>ق شا</i> ه	<i>کوشانتج</i> منگرل پاریع منزل	1
۲۳		عصتا	ده،	فيروزشاه	کوشک فیفرزشاه یاکوملدفیروزشاه	
rr	اسى كۇندىكےساتھ كايتىرى	بمصيلا	همه	فيروزشاه	شهرفرزآباد ر	١٣
10		عصرا	مقة	فيروزشاه	کوشاخیان نما پاکوشات کار	اس ا



ب قلے بننے اور شہرون آباد <u>ہونے کے بہ</u>

نرش عارات شهرباران بین کراین بهرخها بیشه چون بسبت *بشگ* ہمون نے تام بومے زمین کے سات گرمے سکیے ہن اور ہرا مکیہ بمرركها ہوہرا كيا قليم خطاستواكي جانب سے شروع ہوتی ہو بَيْلَهِ الورقطينِ الي كي جانب لنتهي كن وياني صاب بوجب دلي تعيري الليم مين ہي طول سکاجزا کُرخالدات سے ایک سوچود ہ نسے جا ورا رہتیں۔ د قیقہ ہوا ور عرض سب کاخطا ستولیے اٹھا کیس فیرجے اور بندرہ دقیقیا وربیٹے سے بڑا جنزنیه ادن بهان تیرو گھنٹے اور بچاس منٹ کا ہو اہم انگریزی مہیا ^ہتے جدیدمین مام

کروے زمین کے چار کر مرے کیے ہیں اس صالحے بوجب دلی ہشہ میر

يتان سوا ورسندور را جبر کبھی کموک فارس کے اور کبھے کما وُن اور مج قم بسب اورلبهي خود بمي لغا سے پیشہرآ با دمہوا، بهركةجب راجه جدم شترسي داجه جرحو ده يتنابوركا بركباتب ب مین شهراً با دکرنام ن وع که ت ام کودارا کیکر 74. والى ا وحين كنے راچ بھگونت كوہى پرنستنج ما ن لیاا ور دا را محکومت اوجین ہی کور کھا اوراس شہرمین اوس

سل مهابعارت

بعاكوت

ما نه وه به کوکمنشه سجری طالق محمر تنغلوم سنسا وكويه خيال آياكه دارك یناجا ہیے جو تا م مالک محروسہ کے بیچ مین ہو بق نے دلی کو چیور ^و کر د**پوکرم**ن دارک لطنت کیاا ور دولت آیا داوسکا **ٺ ه نهايت سفاک ورظا لم ت**ھا ا ہ ن کوحکم دیاکہ *سے کے* جكم تفاكه كولى شخص ولي من بسينيه نهائج گئےا ور دلی کا برجال موگیا کہ دحقیقت مین ایک آ دمی ام کوبھی سز ہاتھا کیا یک دلی ویران ہوکئی جُگا ہے ۽ حوکه ديو کرييني د د لی مین مراجعت کی اورسب کوحکم دیا کھ جبکا دل جا

ہے بہان یسے تب پیرولی آیا و ہوئی بہ جا دگار ہوا ورشاید ہو کہ اور کو نئیابیا آبا وشہراس ط واموكا حيثتا وه زبانيه كرحب سلطان سكندرشاه لو دهي س ع كالتركيمالك را ده کیا تو دلی کوچیور کرآگره کو دارگهلطنت کیا اورا وس نسلنے میں اکرآ بادین بت مضبوط تماا وس قلعه کو ب*ا رو*ک^ح كهايهان كك كذظه إلدين محد بابريا دلثأ دِهى يرِفتح يا بُي توا وس ينط خي مينَ اوسكاتختيًا ه دارانخلافت أكّر ه تعالمو**لشت** باد نتا ہ نے اولاً آگرہ اور آخر کا را س مقام کو تخت گا ہ گھرایا، نه وكرحب جلال الدين اكبرشا وب آگر و مين قلعه بناياا ورشهراً بادكيا و برًا با دکودا را نخلافت ٹھہرایاا وربیان صوبہ دا رمقرر کیا جہا نگیرے وقت تک بإآخر كوشا ہجان با دشا ہ بے بھراسی مقام بردا را لخلا فت ٹھرا یا آٹھوان ہ ،حال کارانہ ہوکہ جب شامججا وجا رج سوم کے عمد میں شمبرکشکہ عمین ب سيه سالاربها درسنے ولى يرفتح يا يى درحقيقت يهان كا دارانحلا فر لنت لندن سے الگها ہنڈون کے وقت مین بھج لما بون کے وقت مین بھی ہمشہ نہائیت آبا ور ہا جكه كداب دلى شهرشا هجيان كابسايا مواآبا وبهواست يحبذب كوحو و وميل مك

۔ وناہوکہاکٹرراجا وُن اور باد شاہون نے لینے زمان*د محکومت* يبغ کونے نئے تلعے بنائے او رحداجرا شہرآ ہا دکرنے شروع کے کہ کم ون مین سیے آبا دیوئے اور کچھ ناتمام رہ گئے اور اسیکے سواا میرون اور روارون نے بھی لینے لیے سیرگا ہ اور مقبرے بنائے کراکٹراونین سے اتا کے آیا دہونے کا بہ ترتبیب اریخ لکھتے ہیں۔ بهلےاندر ریست اوس میدان کا نام تھاجو بُرِلنے قلعہ اور نیسے کے خونی دروا ر یان مین ہوہنڈون کے اعتقاٰ دمین انگرنام ہوا کا سکے راجہ کا جوہندوور ہٰ بحرکہ موتنون کا دان کیا تھاا س سبب سے اس جگر کواندر *برس*ت سکتے ہن بترت ستعال سے بے اور سین حذف ہوگیا اورا ندر بیت مشہور ہوگیا گرمری مجومین بیمعنی تو<u>لیسے</u> ہی ہین جیسے اور مہندون کھانیا صحب مات یہ ملوم ہوتی ہوکہیت کے معنی صاحب اور مالک اورِ حاکم کے ہیں جب پٹر إكباد بهوا توآبا وكرين وليك ينك فالسببي كراندريت نام ركه

ساست مهانجارت دخلاصته اردایغ

ستنابورتفاجوكنكاك كناك شترا ورراحرحرء دهن مبن ككارم مواتو باب بوجب بير حبكرا د وابر حكك اخيرا وركلجك ال قبل ولادت حضرت سيهج موا گمريه زمانه سيخ ن سے بھی پہلے کی ہوصیح حساب ويحاس سال تخينأ قبل حضرت سيته هو بئ بين اس شهرك آباد بيف كابهى چے رزما نہ ہواکر حیاب اس شہر کا نشان نہیں رہالیکن شہرشا ہما⁵ یا دے لی طرف د کی دروانے کے با ہرچو زمین ہوا ندربیت کی زمین ک^ہ ندرىت كى آبادى اپنىين رہى س سكے بعد پواورا باديان لسكے آس ياس ہو تى رہين -دېلى

تِ دېلی کنف ِ عدل و د ا د تستخبنت عدن ست که آبا د با د بات په روااختلاف په کهاندرت کانام کیسے دلی پوگیاریات بهت شهرو

ں بات ین برہ سات ہورہ مررب ہ ، م کیٹ رن ہویا ہوتا ہے۔ مراجہ دلیشنے جوسورج بنسیون مین اور جیند رمبنسیون مین کاایک اجر ہو

<u>معي</u> مراحانتانج

ن پر ات صحیح نهین معلوم ہوتی مکه راجه ولیپ کا ذکر پر مگرکهین و لی کا نام^ن ناكلها بحا ندريت سي كركر لكها بهوا ولعقنى تارنحونمير وكلها بح كمحنث تلهيئ ط اوْرْجُوكُه و بان كى زمين نرم تقي اور بېندى مين د بلى نرم زمين كوسكيته ن مینج نه تعمر سکے اس سیسے وابستی دلی کر کرمشہور ہوکئی مگرا سر مسنومر بنر سطييه باسبعبى فابل عتما دك نهين شهوربات جوضيح يمبى معلوم موتى بوية باحت اسر شهركا نام دلى شهور مواملكام لوبوخيا يخاميز ستفحطا الامر فبروزشاه كوخطا كيكود بوكالفظائك شعرمن نه اخور بفرما بارگیر با بغربان د هکرردون شینمود بوروم – ربعنی فورراحهٔ کمایون کے ہم عصرتماا ورا وسی کی او^اا کی بنی کراجهٔ فورکاعل بهوگها ۱ وسطح بعداسکندر کبیرتناه ما س راجہ فورسے کبے کنارے فتح یا ٹی اورگنگا کے

ذج ك*ب عل كرلياي*ه وا قعه تين سوا ٹھائيئ^ت سال قبل حضرت يسح مواكة تخيناً يهي زمانه وېلى شهركېپنے كاخيال ہوسكتا ہو۔ يراناقل

ا ونكي وازسنكرا وس كوبلاليتاا ورائص نے راج کیا ا و ليديوجو لإن راجبهواا ورا وسكي إجه تعاسلطان شهابالدين غورى بخاراا ورم

بالكل غلطه كيونكهسلطان لی و متح کرناا وریه ایسی بیمورا کا با راجانا یقینالحث بهجری موا ف*ق سمنگیتا* کمراجیت کے ہوا و رَحَتْ براریخون مین بھی ہیں س سکھے ہن سله تاج الماثر پیر قوۃ الاسلام کے شرقی درو<u>ان</u>ے پریمی ہیںسن کندہ ک_ر و دائین اکبری مین نبی بهی سن ایک اس کی زیاد ن سے بینی شششه هجری آ كمينهيري مطابق منشث عيسوى من كلتا هوبالكل فلطهن سيحوحسات ثابر ميتاكج براجیت مطاب*ق ملٹ لن*ے موا ف*ی محے پیچری کے د*لی بة فلعه نا احبكوآجتك گياره سوهم تزرس كاعر <u>ص</u> ت كوتم يحيح جاسنته بين اورسلطان شهاب الدبن كابجي دلى مين أنااسي اب سنطيحيح پردا اېږ دىن بىپ ە بے قلعهٔ کالنجرا ورچنا رگڈھ کی فتح۔^ا

اكبركاسة

ہورہ کرایک فعد کو بی ماد شا لِللاق ہوگریہا فواہ ہوکھیے قابل اعتما وکے نہیں اس قل بتاتفاا سبست دورجا يؤاهجا وراييه مرد باتھااور درواز مين نبين آيا۔

مين آريان بروادهان الرواد بوليان روان وعزاده الرواد والرواد الرواد

سے دلی کی حکومت جاتئی رہی اور چو ہا نون کے پاس کی کیج مدسا کے سروار دوسو محدسا ایک سروار دوسو ہجا وراسکے کر دیہا رہ و ن مین خند ق بنا ہی تم اورا' ام جنگلون كاياني كھيركر ڈالاتھا كہ ہار ہ جيسنےاسمين يا ین اِنی کے رکا وُکے بندیائے جلتے ہن یوارغربی اس قل ب کی خندق بھی ہاتی ہوا ورغز نبین دروالنے رن کی دیوارکواسطرلاب کےعمل ست ق کی زمین ہے مائیر ہن آ دیمعلوم نہیں ئراس بملعه كي فصيبا بكآ ثاربه وربرج سيصنح هين اورجهان اوسكي اونجالئ قلعه کی ہوا ور بھر قلعہ کی طرف کبار ہ فٹ کا آثار حمیورہ کر آ ديوا رجنی ہوا وربقين ہوكراسي ديوار ركنگو<u>ئے ہوگ</u> إرائخلافت مسلمان بادشامهون كالجثى ربابه جنياني

ت شمه الدين لتمش هي اسي قلعهم من لكها المنظمة شهور مواجنا مخرتارتج كي كتابون لال الدين فيروز خلج سسے دلي۔ قلعه کو قلعهٔ دیلی کهنه لکها همی وه هی قلعه می-غزنين دروازه بغرب مین ایک تبت ں دروانے کے سوااس قلعہ کے نور وانے اور ستھ

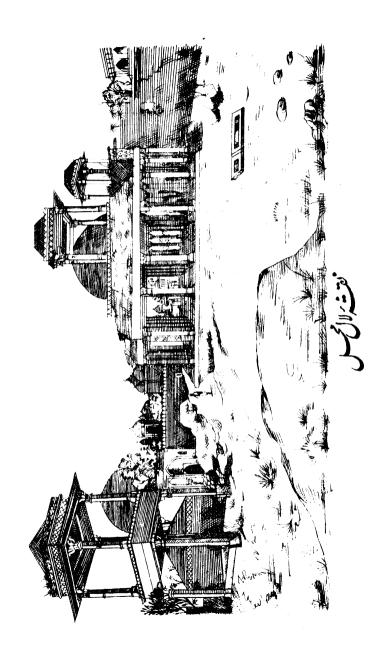
ا بنغ فرشنه ا بنغ فرشنه

شاه کا عین در مارکبوقت لطان ناصرالدين محمودين شميه الدبن التمثر تخنت ین ہلاکوخان کا ایلجی آیا اورا وسکی ملازمت کے وقت میں آنا بڑا در یے بھی نہ دیکھا موگا وراسی قصرمین سلطان غیاث الدین ملبن تخت پر كانشان نهين ياياتا سی *کوشک کے*یاس قلعہ مرزغن ناما ماریخ کی کتا کو ک لمطان *جلال لدین فیروز خلجی سے دلی کے رئیس م*وا ف*ق ہو کئے*ا و

ىلىن ئا<u>نگ</u>ۇشتە

الیلو کھڑی میں سے لاکر گرانی ولی کے تخت پر سجھایا توبا وشاہ وہاں سے کو تک لال مین آیا اورا وسکے در وانسے بسے بیا وہ یا ہواا مرائے عرض کیا کہ آب مواری پیسے کی بنوایا ہوا ہو کہ افسنے بادشاہ بونے سے بیلے بنایا تھا بچھے لازم ہو کہ جوا دبائسکا اوس نبط نے مین کرتا تھا اب بھی کرون اس تہید سے معلوم ہواکہ یہ کو شک عمل کہ ہم جری مطابق مثل کا عیسوی سے دس بانچ برس بیلے کا بنا ہوا ہو گر بادشاہ ہونے کے بعد بھی بھر بادشاہ اکثر اسی کوشک میں رہتا تھا اور جس کے ا

سىيە ئارىخ ئۇسىتە ئارىخ قۇسىتە



بلطان حي کي درگا ه ــــ لوشک مین کاایک مکرای پ^و شبهه نهین رباا ورظا *هرایی*امعلوم بوتا هوک*ج*

لدين ملبره ماوشاه

تطعمن جاجعتا تلاوبان سے نرکوشتہ بنین کی عجب نهین که اوشاه نے یہ نام زکھا ہوماً سے لوگون سے اِس نام سے مشہور کردیا ہوا ور هث لا پرجری مطابق *الشب نامیسوی بنا* لىلوطىرى گانۇن كانام تصاچنا بچەابىھى ہمايون كامقىراسى قلعەكى زمىن مىن ہو لاقلعه كاكح نشان نهين رباسلطان جلال لدبن فيرور حلجاسي قلعين بتهاتهاا ورثن ِتون کونیا ہا تھا تاریخ کی کتابوں میں اس قلعہ کا قصر منظر ہی بھی نام که جمیشتی فراخ 💎 روفته طوفی درِا در کهباخ وفيكر للا باناشهر راكونتك للال بوسلطان حلال الدين فيروز فطجى كابنايا مواا ورصال وسكا طان جلال لدين فيروز خابشي إدشاه هواا ورشث فيهيجري مطابق سوی مین تخت پرمعها شهرکے رئمپون کی طروسی مطمئر ، نیھااسولس

لموكفرى مين رمهناا ختيار كياا ورجوا وسسكه ناتما معمار تبين تصين اونكولو راكيا

لنائے پرایک باغ اورایک حصاریج اور تجرسے اورایک مسجد زاد کیا اور نیاشہراوسکانا مرکھا اور حب دلی ویرا ان بونے لگی توبہ نام سے شہور ہوگیا اوسی شہر ہوں یہ کوشائے الحریث ا کی بھی تعرفیف کی ہوا ورید بیت اوسی مین کی ہمی شعب رف حصال ہے کہ رفت از کنگر جہا تا قمرسنگ کوشاکسی بین کی بیاس اسی باد ثناہ نے ایک اور محل بنایا تھا جسکو کوشاک سبز

کتے تھے جب اِس ادشاہ کو ملک علاء الدین عرف سلطان علاء الدین خلجی ہے رسم میں میں اس اور شاہ کو ملک علاء الدین عرف سلطان علاء الدین خلجی ہے

یرهٔ مانک بج_یر کی طرف د غاسے بلاگزنگا کے کنا رہے پرکشتی مین *سے اور ت*ے قمتا مطالاتا ریز برد شاخیا ہے مار کرف میں میڈالاد رہو وہ می کہ مال میں دار اسمیر خیا اسرا

، ربرابر عصفے ہیں۔ دہلی علاقئ یا قلعۂ علائی یاکوشاکسیسری

دای حکومی بی صفحه مطال پیون می میستد. پر قلعه سلطان علارالدین خلجی کا بنایا ہوا ہوا سکا حال یون ہو کرستانہ

طاب*ق مطن*تلاعیسوی مین اس ادشاه بے قلعہ *جبور پرجراها نگی ادب*ہت سی فم ج بانریتا بھوا قلہ ن کل برجمبری واقعی مذیلان بعض مغلان سے دلی کومنال سمجر کے

ب سب معنی معدور ک پریب مرک و بری یک عنون سے میں وہاں بھر ا ایک لاکھ مبیں ہردار سوا رہے دلی کو آن گھیرا تھا آخر کو مبت لرم ائیون کے بعد

_<u></u>

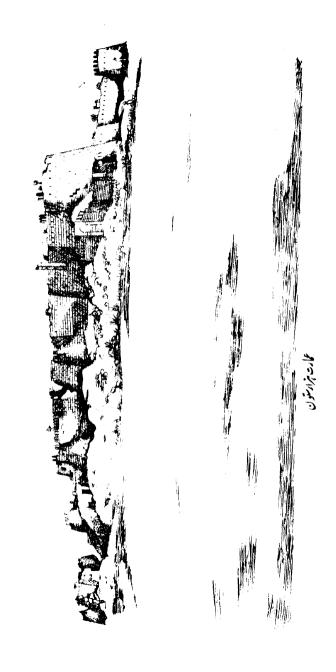
بریخ زشته و تاریخ زشته و تاریخ هلالی

> آين کري آين کري

شاه کی فتح ہوئی اوسکے بعد بادشاہ نے اس قلعہ کو بنآ آ اور یری ایک گانون تھااس سبب سیےاسکوقلئے سپری بھی کتے۔ کے وقت میں یہ قلعہ کو شاکئے سیری کر کرمشہو رتھااس قلعہ کو باد ثیا نا اتھاا ورا دسکی دیوارین چ<u>و</u>نے اور تیمرا ورا بنٹ سے نہایت مضبوطی سے ا بنائی تھیں اوراس قلعہ کے سات دروا نے نکا لیے تھے مینوزیۃ فلعہ بن نیچکا ہے لڑائی ہوئی اورآٹھ ہزارمغلون کا سرکاٹ کراس عه كى ديوا رمين تيمرون كى حكم جن ديا تعا أكرحب بية قلعه الكل منهدم دِگَاہِ گُرُقطے صاحب کوجاتے ہوئے بائین اِتھ کوکھ کھرنشان پایاجا کا ہ فیہ ہجری مطابع س^{اہم ہ}اعیسوی کے شیرشا ہنے اس شہر کو ویرا ن ہا شہر*ت ہم شہر*کے یا س بعنی اندریت سے پاس دریا سے کنا ہے دکیاا وراب اس حکه ایک گانون نبام شاه آباد آباد هری-ى طعه كے اندرباد شاہ بنے ايك محل نبايا تھا اوراوسين سرآرستون لگائے تھے اس سبب سے اسکوق*ھ ہزار*ستون کتھے تھے حیر^ز ہ^{لنے} میں ہادتیا ہ وركنگ فيغيره مغلون سيے لڙائي ہوئي ہو تو مهبت سيمغل نبدي وان ہوكرد لياين ئے اور مادشا ، سے اسی قصر کے روبر و ہاتیون کے یا نوئن شلے او موروم^{و او}اللا ورا و نکے سرکا ٹ کر قلعہ کے دروا نئے کے لگے بہت بڑا ڈھرا گایاکہ صدامال

كانثان باقى تفااورحب راجه بلال دبوطك كزناكا ں ہزار گھوٹے اور تھیا نفے من سونا سى قصرىن او نياه كے بيىژ كىۋ -طان غياث الدين تغلق شاه عرف غا ين خسروشا فهينة ح يا يُ تواسى قصر بين آيا ورتعزميت سلطا ن لهاحير لنطب ين كمخبرفتم تبعين ملك ن پورباد شاه کو **یونچی ہ**ی یعنی سلستہ ہجری رقلعها ورالتانيخ تزخته إلكل تيار بوجكاتهاا وراس خبركي تتوشي ت د هوم سے روشنی ہو ائی تقی پہ قلعہ پہاڑ میر وارقع ہو س ناتھا ع*ار*ت اسکی پاکل جو نداورنسگ خاراسے تی بھیوٹی قائم ہو مگراندر کے مکانات بالکل اٹوٹ۔

ہے بخرکڑھون اور تیمرون کے ڈھیسرکے اور کھی^ن بهت لمندم کاری خاص با دشاه گی س يطرح برملاكرنا ابه كمساراشهرا ورقلعهابأ بزاہواورخیال کیاجا اہم کہ آنا بڑاقلعہا ورکو بی نہوگامشہور ہم کہ کے حصین کوٹ اور ہا ون در وا انسے بن اور کھ عجب نہیں کہ ا ہیمان آیا دیسے جانب جنوب جھ کوس ۔ ا ہرسنگہ کمر گڑھ والے کی عملدا رمی مین واقع ہی۔ عادل آباد بامحمآ بادباعارت سزارستون بمحرثغلق شاهعرف فخزالدين نجزاعيات الدين تغلق شاه كاببها بادشاه موا طابق سخت اعيسوي من برقلعة تغلق الشجيج باس نآماا ورمجاأ ماد عادل آ اداوسکا نام رکھاا ورہزارستون سنگ مرم کے ہمین لگائے ستھے برسبت عارت ہزارستون تھج ہکتے تھے اور حوکہ اس باوشا ہ لے ابنالقب لطان محمدعا دل تغلق شاه رکھا تھا اس سبب سے محمد آبا دا ورعا دل آبا دبھی لنتے تھے یة فلعه بھی ایک جھیوٹی سی مبند بھاڑی پر واقع ہوا بیا معلوم ہوتا ہوکہ پ کان صرف بطورسیرگا ہے بنایا تھاکیونکہ قلعہ تغلق آبادی حانب اجنوب ئے بیج مین ایک میدان ہو کہ اوسمین ہمیشہ یا نی رہتا تھا اس کی شاھنے

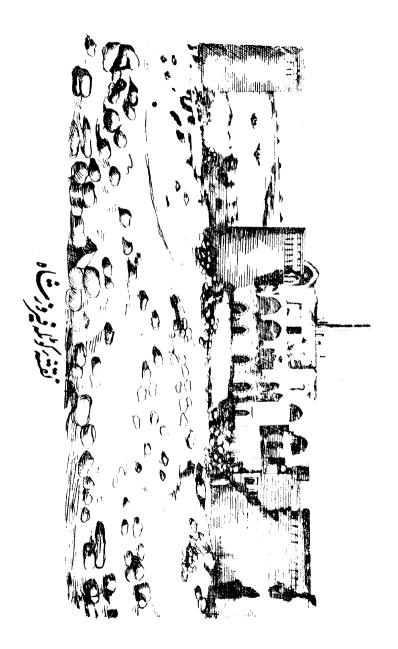


يمتنسره تغلق شاوينا ەدرولنے مین بھی مل بنا و ہی اورآگے قلعہ کے و بوا ر رت هزارستدن نائئ تھی اور نساک مرم تھے آگرجہا س خلعہ کی سے عارت بالکل ٹوٹ کئی ہوا وراوس کے ایساسعلوم ہو تا ہو کہ بہ عارت ہزارستون کی مشرف بآب ونئ تقرحس قطع بركه باره درمي نبابه لوم بو اکه وه عارت د ومنه لی تقی لکه اگر سه منیز لی مهو تو بعمی ^خ ین اوس زلنے کے مورخون نے اس قلعہ کی تعمیر کی تاریخ فاخ مبضون کویه شهه براه وکه به و _کی محل پرحسکی حمیت گرس يغيا شالدين تغلق شاهم الظاميات الكاغلط بحوه محاجه وباسأ كقرب لمينه زانه وليعهدي مين ناياتفاكه کے مامجلی کےصدے سے۔ ربیّاتھااور پرفلعہوہ ہرجوا س اِ دنتا ہ نے لینے تخت پر

تاریخ فیرورندای منیا برنی

بها _{اریخ} فرشنه ے ام سے مشہور تھا دو دیوار بن شہر بنا *کے* ۱۲۶۰ رزگنیموری تِ قلعه موکيا تھا اورتينو ت*قلعون ڪے مين^ک ڌ*ر بات توحنوب كي طرف ما كل بشرق ا ورحيه حانب تھے اور تین جہان نیا ہ کے شہرکے اندر۔ لےشیرشا ہ۔ نىڭل يا بريع منز ل ں پطیف بنایا تھا برج کے اوپر چار دروازو کا کمرہ او

بل رزگتیری



سر___

بالكل بۇڭ ئۇرىياس برج سر ه قدستان یووه ونکااوراونجی اولا د کا ہوم منروز نتاهک برنهجیاف يسترخدموضع كاوين مين اس كوشك غ کوس کننے اورواضح مو کیرٹرانی دلی ہے قلعہ ا ورشہر لے ی جانب کوسجا وریشہ ہے بٹھے آ دمی۔ ب بين آئيگاموضع لزهره ريگنهٔ سالوره ضلع خضرآ نے اسی کو نتاک مین کھڑی کری ہی۔

شهر فرمیگرز اسی باد نتاه نے اسی سن میرانی دلی کے باس

ایک شهرآباد کرناشروع کیا اور دفته رفته به شهر مهبت بری اور نهایت آباد بهوگیا قطر اس شهرکا بایخ کوس طولان تھااب جویہ شهر شاہجهان آباد ہمواسمین سسے بھی ترکمان درداتنے کا ساراتھا نہ اور بلیلی خاشے کا سارا محلہ حمان سلطان رضیہ کی

قبرہوا ور بھوجلا ہیاڑ کیا تھا نہ یہ سب فیروز آبا دکے شہر مینی اُخل تھے اور کا ای سجہ جواب شہر شاہجہاں آباد کی چار دیواری کے اندروا قع ہوا وسی شہر میں کی

ایک سجد به عرصکها س شهرمین قصبها ندمتها درسر لیے ملک یا ربران اور سرک شیخ ابو مکرطوسی اورزمین موضعِ کا دین اورزمین کنیمهواره اورزمین لرا ات

اورزمین اندها ولی اور زمین سراے ملکه اور زمین مقبر هُ سلطان رصنیه بعنی محله بلبلی خانه اور زمین بپیا رسی بخده جلاپها راسی او رزمین نرولا و زمین بلطالع. بلبلی خانه اور زمین بها رسی بخده به از می او رزمین نرولا و زمین بلطالع.

وغیردا ٹھارہ گاکو بمی شہر کی آبا دی مین آگئی تھی اور ہرطرح کی چیزا ور ہر محلے میں جانے کوکرا یہ کی سوا رسی بہان ملتی تھی آ نیا بڑا یہ شہر تھاکہ حبب تیمور بیان

آیا توا وسنے شہرکے دروانے کے باہر خیمے کوئیے کیے تووہان سے جِنْ آیا توا وسنے شہرکے دروانے کے باہر خیمے کوئیے کیے تووہان سے جِنْ

خاص جهان فیروزشاہ کی قبرہو قریب تھا راجہانسنگھنے گوالیارکے قلعہ کے نیچے ایک محل بنایا تھاا وربادل گرا وسکانا م رکھا تھا اوس جگہ کا پینے کاایک بیل

ایا مواتها که مدت سے مهند وا و سکو بیجیتے تھے سلطان ابراہیم لو دھی سے

وثنك حهان تأمأ كوثنات كار نے اغین عمار تون کے سات شہر فیرٹوز آیا دیتے میں کہ س کے یلے را کیا ورمحل نیا اتھاا ورا وسکا ام جہا ن نیا رکھا تھااوراوس کے ما ون كاما بن يُوكينه كوابك بند بخيته بنا بالتماكيرا وسكى ديوارين كمبير. كهين ى موجود بىن يىمارت دحقيقت نسكارگاه ہى اور كوشك فيروز با رت کا ایک بقت نیابی تھی دوکوس کی لنبی کہ اوسمین سیے سواری مجل یءورتون سمیت حلاحا تا تھارفتہ رفتہ اس کوٹیک کے پاس تھی اکثرام اپنے ت نائے تھے اور بہان بھی ا بہت برطبی آیا دی ہوکئی تھی اور**صدا** جب تیموراول ول لو بن کی حانب سے دلی میں آ العیم سٹ ارکتیرہ ٹ^{و س}اعیسوی تواسی کوشک کےمقا لرکٹ کاونر ر د وسری لا گھرجسکا ذکر تسیرے باب بین آئیگا نواح میرٹھرمین – فیروز نیاه بے اسی کو ننگ بین کھڑی کی تغی اگرچہ پیکو ننگ مالک_{ا ا}لوٹ ما ہوگرا <u>ک</u>ے مکان کا نمونہ باقی ہی۔ سے امیرتیمورکے جانے کے بعد حب

لٹ پیجری مطابق شام اعسیوی دربائے کا رہے بالے کراپ سے قلعہ کا تانبین معلوم ہوتا کچھ عجب نہین کے موضع خصراً بادج ن د طف مین مشهور برویسی شهرخصترا با دا با در بو مگریه بات مشهور سوکسی ماریخ ا*گ کتاب سے اسکا بیانہین لمایہ* بارخ بخبئة البحكيسلطان مبارك ثناه خضرخان رابات اعلى كامبابا دنتاه ببواا وسنع عشك يبجري طابق ستستنا عيسوي كايك فلعها ورشهر نبا ناشوع كباا ورمبارك آباداو كأأ ركهااولاس قلعه كي عمارت فيكهنه كوخود او ثباه حل باكرًا تهامبنوزعارت تام مونے بین پائی تھی کہ امرا بنے منحالفت کرکےا سی فلعہ ہن یاد ٹیا ، کو ہارڈا لاا' و ر مد ثناً ، کوتخت پریٹھا ماعوا مرالناس اس قلعہ کو و ہان سیاسنتے ہن حہان اسر وشاہ کامقبرہ *سنفدر حنگ کے مقبرے کے باسنے ہوجن*ا بخیرو ، کانون کھی مہارال^ی لولمكركرمشهور مهليكره بهاري لك مين اربخ ك كتابون يرخو ركب فيسيء معساوم بوتا ہو کہ بدا فوا ہ غلطہ کو کیوکداوں اوشاہ نے یہ شہرا و رفاعہ دریا کے کنا یا تھا درا درا دراوس زملنے میں در امبارک پورکو ٹلہ کے پینچے ہرگر نہیر بہتاتھ پونکہا وس سے پہلے کی اسی کے یا س عمار تمین موجو دہن لگہ ہما ہے نزدی*ک* ہراورقلعہ دریا کے کنائے پرا وس مقام بر ہوجہان کہا ب وضع مبارک فورزتی وجود ہی تو کھی عب نہین ملکہ ہی اِت ٹھیاک معلوم ہوتی ہی۔

ملی علانی ا درکو نیاکسبری کو و سران کرکه اندریت به شروع کیا تھاوہ بسبب ترزلزل کے جوارسکی سی شهرکوشیرتیا ه نے کے دیکھنے سے تابت ہوتا ہو کہا وسر جگہ کو ٹی اورانیسی حگہ نہیں ہو کہ ادن *کے شہرکے سواا ورکو* نی شہراً باومہوا ہو۔ کابلی دروا زه د_الی شبرشاه ای دل کاے اوراس دروانے سے کامل کوراہ جاتی تھی سواسطے کا ماہروازہ من یه دروازه <u>خصن</u>ی اورت<u>چرس سهت خو</u>لصورت بنامهوا همی اور دروان*ے رچیره* اور تیمن بهت خونصورتی ہے بنائے ہن ورر وکا راس در وا جکی ساری شک ترخ لی ہواس سبب سے عوام مین لال دروا پرنے کے نام سے مشہور ہ<u>ی</u>

ليمركة هرما نو ركة ه

اس قلعه کواسلام شاه بن شیر شاه نیستاه میم سیم بیانی است قلعه کواسلام شاه بین سیم با بیخی این می می می بیانی تقی ایرس کی مدت مین جارلا که روید خرج کرکر نبایالیکن جسرت چاردیواری سننے بائی تقی ایمان اور قلعه یون بی ره گیاجلال الدین اکبرباد شاه کے عهد مدن

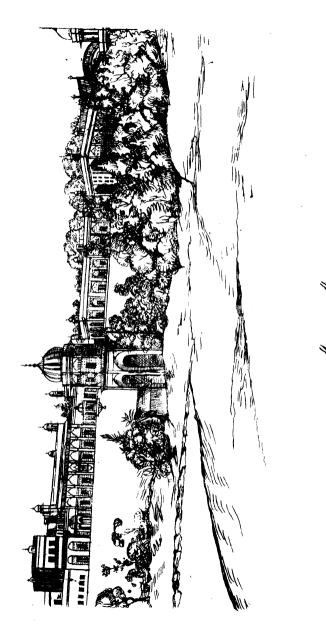
نے آمین کھرکا ات بائے

بدر زرکعها کمری

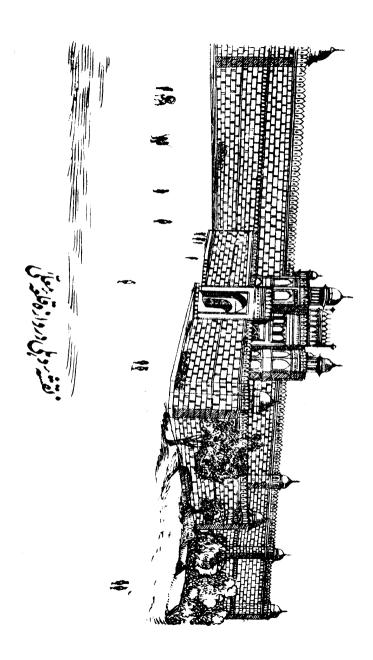
شال مشرق کودیا کے کتائے برموجود ہوا ورجبکہ نورالدین ہما گیر بادشاہ نے اس قلعہ کے دروانے کے لگے بِلُ نایا وسوقت سے نورگڈھ کے نام سے شہوط **قلعۂ شاہجر ن**

> ۳۰ بند تناجوانامه وراتافتان

سے قلعہ کا ندرب اتین نے نار دی ہشت ست نی کل ہے۔
انسہ البدین محرشاہ بیان ادشاہ نے ایک میت کی گرافی اللہ
انسہ البدین محرشاہ بیان ادشاہ نے ایک میت کی گرافی اللہ
اطلوسی طابق شکنا ہے ہی افعی الشہ مکٹ ہی ورسلہ عیسوی کے دلی میں جامعہ بننے کا
اکر دیا وراوسی ساللی رہورتی کی جبکر دیا کے کنا سے لیم کدھ کے پاس قلع نبنا شروع ہوا
اوسیا دھا داوراوسی احرمعار جو اپنے فن مین کیتا تھا سی قلعہ کو نبولتے تھے مگراس
کی مصور سے کہ دیوا نام میں نگیر تجنہ کے بیجھے ایک میں قع تصاویر کا جو ریفیل اطلی
اوسیکے مقام پر بیان ہوگا یقین ہے کہ کوئی نہ کوئی یور و بن المی کے ملک کا بھی
اس قلعہ کے بنا بنے مین شرکی تھا بیلے بہل عزب خان کو اس قلعہ کا ہمتا ہم
اس قلعہ کے بنا بنے مین شرکی تھا بیلے بہل عزب خان کو اس قلعہ کا ہمتا ہم
الما اور یا بنچ میں خدود و دن میں او سکے استمام سے قلعہ کی بنیا دین گھریل ور



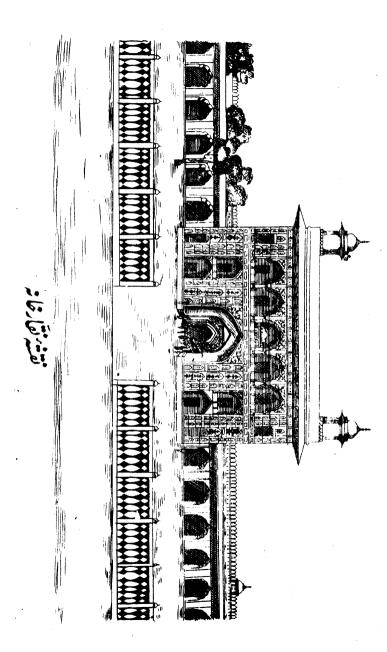
4, 24 - 4, 24.



بىزاركزا ويونس جھرسوكز كاپنىسكىكل زمىر جھرلاكم ر اوخی ہواورگیارہ گز گھری نباد ہو دیوار کا آنار نباد سے بندرہ ً ن **ب**زارتی*ه سوکز کا چربیس گر* حوطهی اور دس گر گھری **کھؤکرنے:** ے دن رات لبرسز بجری رستی می اس قلعه رح بنوزنين الرأيانا دلی دروار^ده ولاموری دروازه فلعه

و دروانے اس قلعہ کے بہت بڑے من ایک جنوبی دروازہ جو دلی دروانے۔ م سے شہور ہجا ورد وسراغربی دروازہ جولا ہوری دروانے کے نام سے شہر ہج بەد وكۈن دروانسے مېت خونصورت سىنے ن<u>ىمئ</u>ے اور دروا زون يرسه دربان م نشفا د*ر سے* نیا نی من لاہوری دروا نے برقلعہ (ارصاحب شخی^ن مشہور_یج إن دروازون كِ آگے كه اوٹ نه تخي و رقلعه مېن سے نگاه د ورَ أَب عاجا تي تخو زگنے بعالمگیرے عہد میں ن و نون دروا زون کے آگے گھوگسر نیائے گئیمن ن و دنون دروا زون کے آگے *خندق پر تخن*ة تھا *سلتا بالم ہجری مطابق السل*يرعين نخة کی جگه نخته یل نیا بے ہن اور دونون بلون بریالتنبه لگایا ہو۔ هـ مجاوس الاستنسال جيري مسلك اعيسوي د عِهد شاه جمحاه بحه اكبربا د ثناه غايسي صاحب قران ثاني بابتهام دلا ورالدوله رايرسًا قفرسً دردلیرخبگ ئِل فیض سنزل تعمیرافت ۔ جهته لاموری دروا زه

برحيبة بهجوبهبت خوب بناموا مولدا واس يجتنع كالهبت ونيحامهوا وربه حيمته موجهب لنبا ہوا وراوسمین منبت کا ری بہت حوب کی ہوا ورد ونون طرفت دوسنرنے م کا ب بنے جیوئے ہیں وربیج میں ایک حوک ہوا ورا وسکی تھیت وشنی کے سیے طلی مونی رِّتَ َعَا^{عِ)} الہی یہ حجیتہ بازا رُسقف کے ام سے بھی مشہور ہوا ہوان دروازون کے سوا



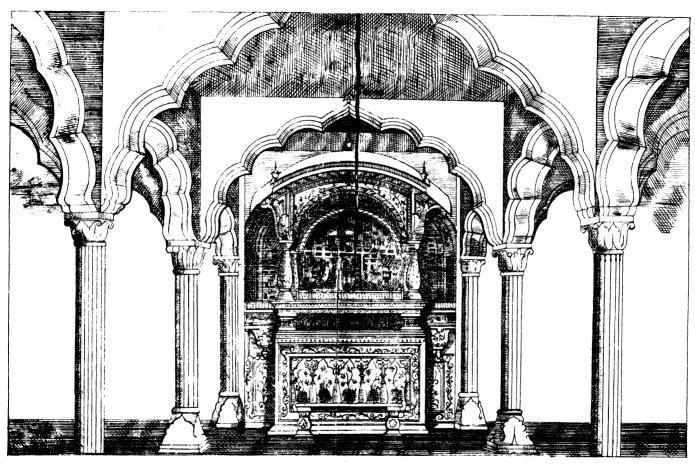
ں قلعہ کے دو دروائے اور حیمونی حیو<mark>لی اور دوکھڑ کیان اوراکسیس سرج</mark> مین اون مین *سے سات برج مدورا و رچ*ود مثمن مین -نفت ارخانها بهتها يول ديوانعام مين خلنے كاجو دروازه بهجوه نقارخا نه كهلاتا ہويہ دروا زهجي نراساً۔ ن کامبت خوبصورت بنامبوا ہوا ورا وسیر کمکا نات اورا یک مجدر ، والان و ونون مِن سے کھکا نیا موا ہوا سی دالان میں با د شا ہی نوم^{ے ب}جتی ہواو اِسی سب<u>ۃ</u> نوبت خازمشهوریوا مں در**وانے کے آگے بچوکے وہا**تی انتقابی بٹے بنیا کہیج پیج ہاتی بوا ہینائے تھاوراسی سب سے اسکو بیتیانول بھی کہتے تھاوڑ گرنے عالگیر اعه بدمین وه با قی توریخه ساکنجا س دروانے کے انگے د وسوگر: کالنیااورا کسو کنیر ا زكاجورًا حول والبيح من مهت خونصورت حوض بهجا ورشال ورعبغب كومهت خينما

زگاچورًاچول ہوا و بیچ مین مہت حولعہ ٹوٹ حوش ہوا ورشال ورحوب کو مہت خوشا رار ہواوراو سکے بیچ مین نعر بھی جاری ہوا س در وائنے کے اندراب بھی سولے ہزاد ون کے اورکوئی سواری برندین جاسکتا اسی مقام بریست او ترسیلتے ہیں • لدا ا ہیں اھر

و پورٹ عامی برمکان بحبی بہت نامی ہوا وربہت خوشنما نیا ہوا ہی جب کیجمی در بارعام ہو اتھا وا وسمین باد شاہ جلوس کرتے ہتے اوسمین تمین <u>صحبہ</u> کے مکان ہیں کہا وسکی تفصیل ہم بان کرتے ہیں۔ وسکی تفصیل ہم بان کرتے ہیں۔

شيمن ظل الهي ايسكين تخت

ن پیچ میره تسرنی د بوا رسته عشا توجرندا وربيزمدا وسكىآ مصور نے ارفیوس کے گا منے کہ مٹھے ہوئے نالے تھے مصور ''ا ھا لأكم اورولابت فزنكستان مين بهبت مرفرج اوربنهابيت ن موجو دبین و*ېی مرقع* اس طاق اورکهین د واج نهین تھ ن کورنی نه کو دنی انگرسزالی پن کورنی نه کو دنی انگرسزالی کے ملک کا شرکہ

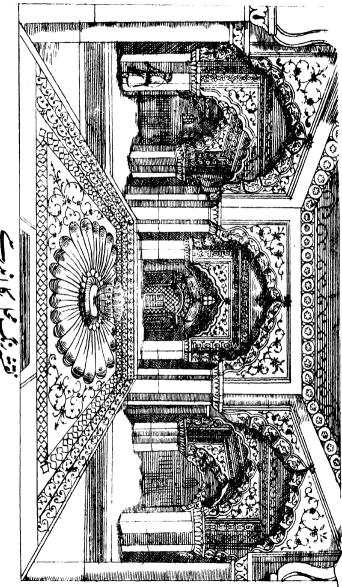


نشيرض ل لهي تيسيب گين دا تعدديوار عام

مین در وازه ہواوراندرسے بھی گنے کار ستہ ہویا د شہ وامرامین سی حبر کسکوء حن کرنامونا تھاا وس تخنب رح^و ھاکہ ما سے عرض کرتا تھا پی تخت اتناا و نجا ہو کہ اس تخت کے حراس سخے رکھ آدی ا گلاشخنت کب یونهجیت ایج۔ *ں تخت کے آگے تدگھ*ا دالان در دالان ہی ''' سرٹھ گر · کالنیاا ورعومبرگر ا چورٹ_{ا اہ}را کیٹ الان کے نونو دربن *ہربرا*لان مین سنگرخ کے ستون ئے مین اورا ون پر بہت خوبصورت محرابین بنا نی بہن اورا وسیفیدی نہری نقاشی کی ہی! ہرکے والان مین سیج کے در کھیور 'کرنٹگم م پرسنهری کلسان هبت خوشنها لگا کی تقین کها س سپون مین سسے ایک بھی باقی نہین یہ دالان امراا ور ورزرااوروکلا ، مرتب کوشے کے بینے کا تھا۔ <u>قت ایک چیو تے۔ برنا ہوا ہو حبکاا کے تناوحاً</u> ور^ا الله گرکز کا عرض ہمرا وسرحبوتے کے بہتے مین یہ دالان ہم اورا فی

ر *سکے بین طرف* باتی ہوا وس چیو تھے کے گرد قدآ دم سنگ

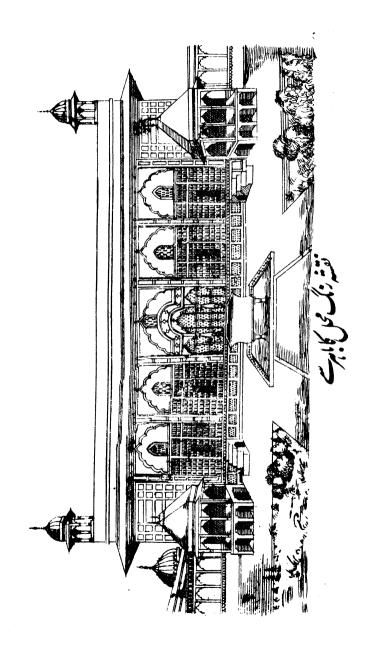
م نشان نهین ریا په جگه چه مدارا ورنقیب اوراحدی غیره بارسى كنزحكيست اوكفركئي تفبي ايوالظفرسراج الدبن محمدبها درشاه باوشاه نے المد حدولوسی طابق ساہ علی جری واقع عشد اعیسوی کے اس^ویوال^ع ت کی اورگلال ہاڑی کو درست کیا برس روز کی بات ہو کہ تین یا د شاہت كالشيكصنے والاتوايك تتحص موجو دتھاا وروہ بيان كرّا تھاكەعا لمگيرتاني كے وقت نےاس دیوان عام میں جلوس نہیں کیاا ورغالب و کرمے نیاہ نے نہ کیا ہو ملک*ر ہے نتا ہ* کے جلوس کرنے میں بھی شاک واسکے گے دوسکونیارگر لینیااورایک سوسٹ ٹھ گزچور^{واصح}ن ہوا ورا و<u>سک</u> سے مکا نات بنے بوئے میں ورشال کی سرنجا باجھوٹاریگر كے بینے كالچدرہ تركھا والا وس سے اور پہت بختہ سفیدی کرکہت اچھے نقاشی کی من ایک نهر پیونری سنگ مرمرکی تبین گرزچه رطهی اور سنگ مرمرسی کا



40

ي بروا قعي سے بین گزی چوڑی جا دربرِٹن ہوا دراومین۔

ن آن ہواورو ہا لى حفيت كے جارون كو نون برہ *عارت* کی دولنی *بیوکه رہ*ی ا بوئے تھے اکہ کرمون مرجشکی شٹیان يا (ميرز ل متى بنا-



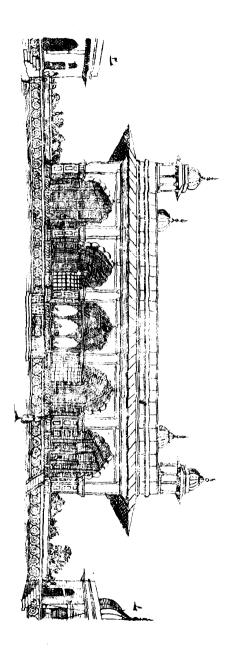
رناا درجاب أبء يكل بوتون كالهراموا دكهاني دمااكه ہوماہی نہر ہشت جوموتی محل اور دیوان خاص میں سے ہوتی آئی ہواس محل يحون بيج مين سيم گذري ہوا ورجانب جنوب بهتی مو بی حلی کئی ہواو سے جانب شرق وغرب بہتی ہوا ورمانت خرق آ وض من جوسح کبطرف رو کارکے سامنے رکھا ہوا ہوجا در موکر کرتی ہو، نهرمین منبت کاری اور رحین سازی اور بچیکاری کا وہی حال ہو پیمحل جا ا درا دستگے ستون کہ ایر نما ہین ا در محرابین سب کی سب ا ورسمین محیکاری کی مونی موعلا وه استکے ہرا کیب درودیو اورسونے کے کام سے گل بلائے سے ہوئے میں کہتے ہیں کہ نری چاندی کی بنی ہگوئی تھی فرخ سیرکے وقت بین کسی ضرورت اوکھاڑی گئی اوراوسکے بیربے تانے کی حمیت جڑھاوی محراکبرشا ڈانی کیوق مین اس با نبے کی چیت کو بھی اوکھا ولیا اورا وسیکے بے کاٹ کی حیمت لگا دئی ہو کہ وہ بھی اب بوسسیدہ ہوگئی ہے۔ چھوٹی جھ

بنوبی برح قلعه کاهواد رقربنه هوبرج شالی کاجوشاه برج کر*کے م* ہاتھ <u>چیلے کے ہنگا م</u>ے میں بسیب *صدمہ گو*لون کے مالکا روٹ گراتھ *اُم اکثر* نی کے عہدد وبارہ بناہجا ورصیباتھا ویساہی ہوکیا ہی-خوابگاه با برمي منجھا رخوا بگاہ امتیاز محل کے حا نب شمال كووا قع يواور بيعارت تفح بوئے ہن اسکے بیجدین ششین کنطے ایک جنوب رسمال کو د ونشے بھے ڈرلداؤے ساگر م کاطول شدره گزاه رع صن جھا کر جکا ہو

49

يعالشانش ثنتا بندسزاآغا زقلعهٔ والاکدا ز کاخ کرد ون رت دکشاو باغ حیات مخیش که درمنازل حون موح زی درفیض براسے جمانیا هنشاه آف*ٺ*اق شاه جهان درا يوان شاهي صب راحشام

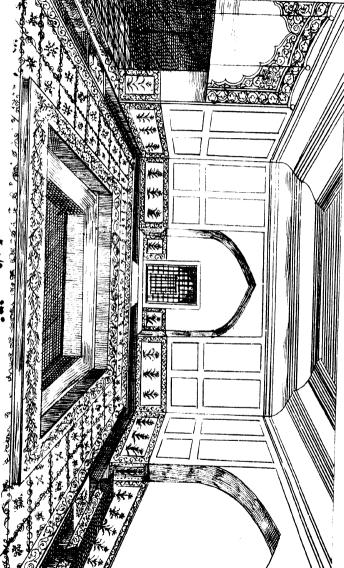
چو دربای جون آبرونس فزود واره وحوض در بانشان <u> چرچا سے شہنشا ہ عاول بو</u> د | ارزن با دست منازل بود كَلِّكُ الكس تحدره والان بونراسناك مرمركا يرصن كارنه أورحيركر كاجورماا ورا ورهی کہتے ہن سوالان کے بیج میں آ بركا بغيرفوائي كے بعنی اوسمین فوار وہنین ہو مگراوسکی تہ کمین ورمبین قیمت پیمرون سے ہزارون طرح کے گل بعیط ا ورسل ہتی بنائے ہیں اور ہر سر محصول کی منیکے مومی میں ایک ایک جھیدر کھا ہو کہ او نمین سے



4.75

خوا بگاه سے مکان بنایا ہوا درا و

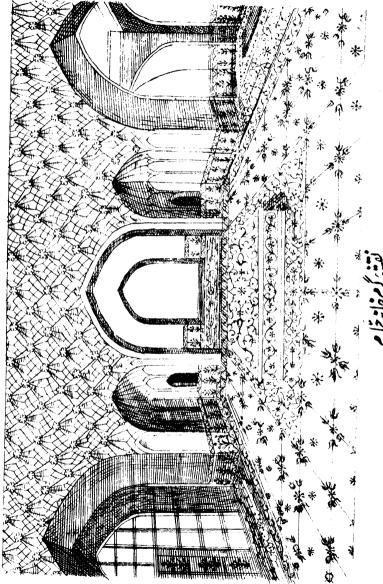
رعارت كاسأك رمنین قیمیت سیے بھی کا ری کی ہوا درمل بھیٹے کپیول یہ ليرمن وراجاره سنا ويرحمت كسسون كاكام كياموا بواور سنن شرف بدر اہوا ورا وس طرف کے درون من جا بندی کی ہوا ورجانب غرب سکاصحن ہوسترگز سے سا کھرگز کاا ور دروازه ہوکہ دیوان عام سےاوسمی*ن رست*ا ہے کے ماس سے آداب تعلیمات مجالاتے ہن کو درجانب ب جنوب بورهم محلات شاہی کی اوراس ع ننصحن كحطرف ايك تشرابه سنك مرمر كاا وسكو ح كهنڈى دیوان *خاص کهاکرته ب*ین اسکی حقیت بھی نری چاندی کی تھی مرتبیھہا و *ا ڪ گرد ئيمين او ڪھولگئي*



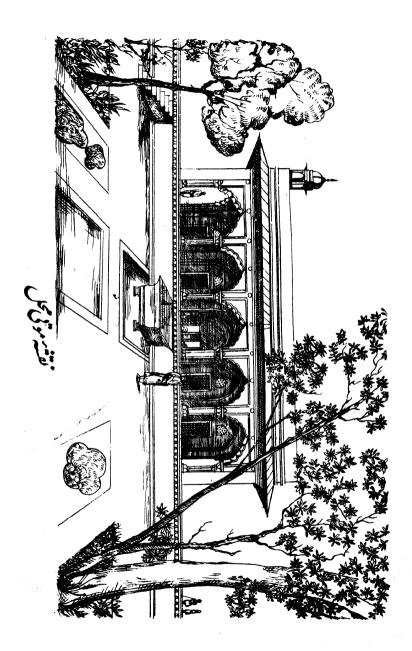
القنة الإنجاء

رسته سوکه وه خاصی و پوژهنی کهلانی ہی-په دالانگو پاچنو بی دالان کاجواب ہجا ورا وسیطرح کا بنا ہوا ہی۔

3 بنروگر ، پوکے عرص مشركشين بني بوتي بر انشن كالتجهاك

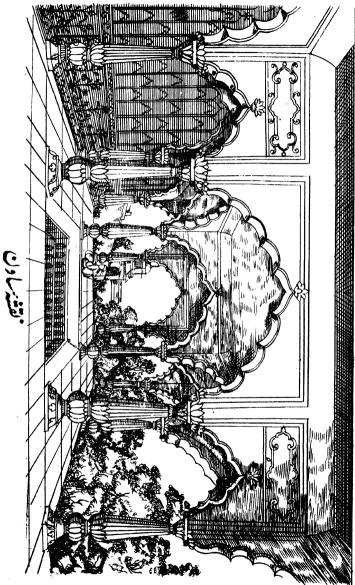


المتذكوم فاختام



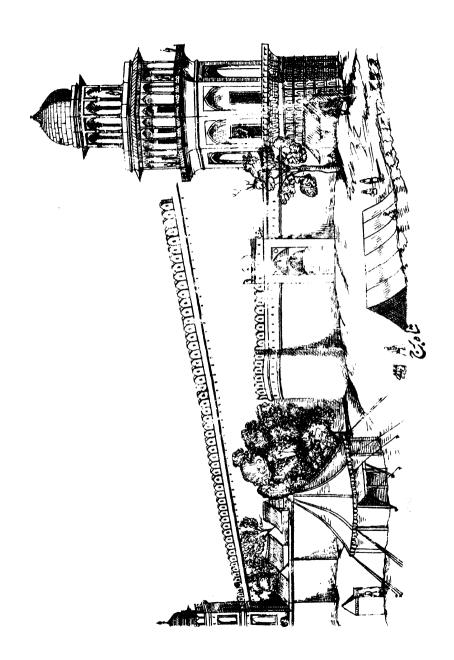
ژ اورسرایک بوان کاطول مس گربکا اورعض _« بسنك مرككا ببوابرا ورباقي سنكسرخ كابرا داوسا انى سے مفیدگیا ہوا دراسمین حوض اور نہرہوا دسمین سے اکھانے سے حانب اع حیات مختر لاک حوض من برطرتی ہوکہ وہ بتحم داندكي كان من سيخ تكاح كمصفا بي ىر ہقامىرلاكرركھدااسرموتىمجا ہے بيانىپ جنوب ورجانت شال بھي ميات تھا درا بھنی موجود ہن گراون میں کھی نقصان بھی آگیا ہو۔ ورمکان مین بہتی ہی۔ باغ حياسيخ

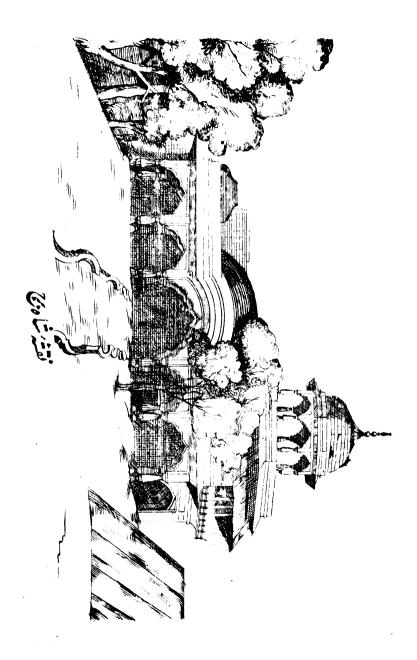
سكي السبستكي برتوحه نهين حيندم كال ب دخت یا کھل کا اس لغ مین نایاب ہ واورا رسکامرہ لتی کے مرض کومفید ہے۔ ں اغ کے بیچون بیچ میں ایک دوش ہوسا چھ کڑ سے ساٹھ گز اورا<u>و سکو بی</u>چ میں ی زلنے میں ویخاس فوالے جاندی کے لگے بوئے تھے اور دن ات چھو ستے ورا وسکے کنارون برجارون طرف ایکسع بارہ فوالے جانہ ی کے تھے کہ وہ بھی نہ ے ^ن ات چیزاکرتے تھے اس وض کے جارون طرف سنگ منے کی رص سے بہتی تھی کو رہر ہر بنہ میں تب تر میں فوا کسے جانہ ہے۔ إون فوارون كا نام بهي ربا المبته حبس *سطّه فوان سقي* ان أستحيسيدً ل عمشت کا ہمیشہ خرافیت نبردتھا ۔ ابجس حکم کہ داغ ہو این پہلے دردتھ ى حص مين بهادرتهاه بادشاه حال نے طفر محل نبایا ہی۔ بانب جنوب اكب كان يوساك ومركار بعادون كتنترين جيرها وسكايه تؤكم ايك جبوتره كرسى ومكريا في اورا وسرسو



کځې ې واورا دسمين اکب حض سنگ مرمرکاې و چارکز . بندر وطسو کامرې اورو مره کاکہلاوس مکان میں نہرمبشت سسے نهرآتی ہواورحوض میں جا در موکر مرتق ہو ر میراوسمین سنے تککراگے ایک ورچا در حیوثتی ہوا ور نهرمن پرفتی ہویے عارت بتنادر براواوسمين يانى كالجيزاا ورجادره حجوثناا بييامعلوم موالتفاكم كم ۔اس *م کان مین یا بی آنے کا اور صادر من حیو سٹنے کا رستہ* بانکل ہندہوگیا ہم ر ہمان کے حوض اورجا درون من محرابی چھوٹی چھوٹے طاق نیائیے ہیں دن کوا دنمین گلدانها بے زگس کی جلے تھے اور رات کوشمع کا فوری روشن اكرتى تفين اورا وسكها ويرسعه يانى كى چا درىر" تى تقى اوراند يسيعا ون بھولون ن خوشنا نئ اور حراغون کی *روشنی عجب* عالم دکھا تی تھی اسکی تھیت کے جارون دون ریمبی چار برجیان چو کھنٹر سی *سنہری بنی ہوئی ہی*ں۔ ى باغ بين جانب شمال يـعارت بهونزى سُأَك مرم كي نها ر معادون کے ہوال باریمی فرق نہیں گویا اکس کان کو حصالوا

سيطح اسمين مي جادر شي بوني بوا يگدان إورجرا غان *تطفه كوموا بيطاق بنامئ*يم بن اس س س کان بین یا نی کی آمدا ورجا در کایژنااورز ورشورسے یا نی کابه نااب بدا برك بسياسا ون كابيناسولسط اس عارت كا امساون كاركها بر-شاهبرج رج بعي عجب عارت ببي قطراس برج كاسوكه كرز كا بهوا ورا وسكي عمارت بن طبقه طبقے کو زمین سے بارہ گز کرسی دیکرنا یا ہوا دراسکی جیت اندرسے گو سي سطح ہيء عارت عام سکين ہواجارة كے نتأك مرمرسے بني ہوئي ہو ا _{وسمین} احجارز کمین سے بھی کاری کی ہوئی ہوا ورا جارہ سے چھت ک*ا* غیدکرکے سنہری گل بھر قبیل بتی بنائے ہین یہ درجہ إسكاقطرا تقركزكا ببوا وراوسين جارطاق وردوت يمن نيمتمن مشرت برمانيا بن وراوسکی روکارسنگ مرکن ہوطول ورعرض طاق شا کی اورشرقی کا كاہ داورغربی اور حبنو بی طاقعه ن كاطول جارگز كا اورعرض من گرز كاہ دا وزثمر جہم ن ایک حوض برتمن کر کے قطر کانهایت دلر با اور بغامیت یمی د کھ کرعقل جسران رہجاتی ہوا درصنعت الّٰہی یادا تی ہوا دیڑی طاف ین ایک آبشار _گوا وزیھوٹے تھوئے طا*ق محا*ب داربنائے ہن کیاون مین ن کو پیمول اور رات کوچراغ رکھا کیتے تھے اوس بٹا کرکے آگے ایک حوض ہم





تی طاق کے کنا بے کا کیا۔ نہری ڈیڑھ گزئے عرص سے زی سنگ مرم کا ت کاربین و رعقیق و رمرجان و راورتیمرمش قیمیت جوار و و بسر حوض من بڑتی ہوا ورا وس سے برح کی نهرمین سے ہوکرشرقی طاق کسطون بہتی ہے کہا وسیے ى مقام سى ہنركئى ہواور چ مین *سنے بوئے* ہیں اور ہر ہر فلبہ برنام لکھا ہوا ہو کہ در بەفلانى نېركالورد دىرىپ <u>دىرى</u>چىكى عارت ھىمتىن بىي نەاير ئے قطرسےاوراوسکے آٹھون ضلعون پرسراسرالیان ہوجو بیس ستون کا اور وبيعجىعارت ايكث بين بركنيدى أتلمستون يرا ورا وسكابرج سأكمم وركلسر سنهرى ببوغ خنكه برعارت بقرى ببت نفنيس بر-ی^{د با}نے مین سبت اچھاہوگا گراب تر بجزا سسکے کہ آ ری ہواورا سکے غرب کی بھانٹ حب کے حجرنے کی نقل بائی ہوا ورکھے نہیں۔ شهرشا هجان آبا د

ین حکااورباد ثنا ه اسمین کسینے لگے بعنی **شف ا**یجری مطا شدشا ہمان آبادا زشاہمان آباد کی گئی احمیری دروانے۔ اه كامقسرة تفاءو مررسا بنائ كئى وسنيئة مرنإ ه يرح برساك مرموين يكتبه كلودركه

د وانه بهت خوشنانی سے سنے ہوئے من دی من برکارانگر مزی کے حکمہ <u>سے</u> اگ^او ۔ واٹے میں سے آتے ہیں ^آ وراً کا وركلكته دروازه اسكانام ركها بهجاورا وسيريه کلکته دروازه شراعسوی *ن شهر کے چوده دروانے اور چوده کھولکیان مین اورا فیکے نام یہ*یں۔ لی دروا زه - راج گهاه دروا زه خضری دروازه - کلکته دروازه - کمبو د دروا زه ارگهاف دروا زه - لال دروازه - تشمیری دروازه - بدر رو در وا زه - کا بلی دروازه یتی در وا زه مسدو دلام وری دروازه-اجمیری دروازه- ترکمان در وا زه-ل خان کی کھڑی۔ بہا رعلی خان کی کھڑی۔ کمبود کی کھڑگ ردوبا داراورجا ترابع المعهك لابورى دروان كآكياليس كرجور ااورا أيستزار

را ماعاً فنابنا

الکے تاریخی کی ابون میں اس بازار کولا ہوری بازار کر کھا ہواس بازار کوسٹ کے ہمری مطابی سٹ کے عیدی کے جہاں آرا بگر بنت شاہجہاں بادشاہ نے بنا ابھو تلا میں کہ کا مربع آب قلعہ کے لا ہوری دروانے سے جارسواسی گزیرا یک جرکہ اسی کر کا مربع آب جوک ہیں میں کو تو الی جو برق ہواس چوک سے جارسوگر کے ایک اور چوک ہی ہیت خوجہ تو ہو تر اس جوک کو جاند ہی جوک کتے ہیں اسکے گر د ہست نوجہ تو ہو تر اور کا میں اور شمال کہ طرف باغ ہو جبکو صاحب آباد یا بگر کا باغ کتے ہمیں اسی بازار سے سرف بر توجیوری سجد ہو۔
میں اسک ایک جارسو ساتھ گرز لذبا اور بازار ہرا ور سرائے سے سے بائر ہو تا ہو کہ بھی اسی بازار سے سرے پر نتیجہ وری سجد ہو۔

فيض بارزار

قلعه کے دلی دروائے کے سامنے آیک ابرار ہوا کی ہرار پیاس کر کالنبا اور سی کرکا چوٹرااور کسکے دونون طرف بختہ دوکا نین بنی ہوئی تھیں اور بیج میں ب خوبصورتی سے ہنر ہتی تھی اس بازار کواکہ آبادی محل شاہجہاں کی میوی نے منت کہ ہجری مطابق شد کہ عیسوی میں بنایا تھا اوراکہ آبادی سجہ بھی اسی بازار میں ہواس آبرار کا نام ارنج کی کی بون میں اکبرآبادی بازار ہی یہ دونون بازار شاہجانی شہر کے ساتھ کے بنے ہوئے ہیں اور باقی اور بازار فست شرت

يتكم لإزارا ورشو

سبد العلقاء فا

ارشہرکے اہرانی کلواد باد و **کا نو**ن کے وادرگندخضرا بادمین و یا مكم شكارگا وتقي لاكرجھورا ويا م بحرى مطا لوبجرصا ت كرايا اوراينى جاڭيرمين لايا و

يركي مراحان عا ئی تھی شنا ہجری مطابق شکا لاعیسوی کے شہاب الدین م مان بناس ہنر کے سفیدون کے صاف ہونے کاا ورسفیدون ہے ر قلعهٔ شاہیمان کسنگ کھدنے کا حکم دیاجینا نچے یہ نمرتیا رمود کا وجیلیم بن چکا نز هلعها ورشهرمین جاری مبونی ایک مرت بعداس زمركا يحروبهي حال بوكبا تعاتخمينًا سُلْك إعيسو مي طابق تت تا ہجری کے سرکا را نگریزی سنے _،

.

			<u> </u>				
رن	ئسين! دسشام	ويركي	لصنا	بالال	سري إ	تتمي	فهرس
ري	د بيُ عارتون کا ذکا	افئ مبو	رق	<u>ٺ</u>	ي محمق	ميرواد	اورا
أصفح	كيفيت	ل بنا عیسوی	س تجری	نام ارشاه جسط مین	ناصل ^ا في ا	نام کان	نبر
	ا سلام پرندهیون پفتیانی کا فتق امکنده برگر ما به خطاعته است پوابوکه برون پیومیسی بعیض عیسے کے کندہ بقولے ہیں	تخينا سال ه و ۸		رجب دھا وا	رجب میدهاوی عرف دها دا	<u>لوب</u> کلاچھ	1
۲,	ر کے مراب خطام نوروں کے مراب کے انتخام اور اگری حرفون مین	<u> </u>	•	راجاشوكا	راجا شوكا	لانداشوكایا منارهٔ زرین بالانگوفیردزنیاه	r
٨	بلديوجو با كافتحنام كنده بي مُرّبة نتحنامه كنده بوابحر انتيموك نويد	190	•	راجاشوكا	راجاشوكا	لا گفراشوکایا کونیک شکار	, r
9		لائد لنه			ائي <u>ک بال</u> رنز نوز	انيكته	4
٠		لمثاله	محثه	ئۆنۈر انگال رىتنور	انيك إل د نور	انيكتال	۵
11		تشته	علیہ		سوبج <u>ال</u> م		7
. [1	ڪه چوی سطابق سلنگاء کے قطالبرین پہلے بتخانہ توطر کر سجد	عربم لله	دسه	رای تیموا	بر کھی ہاج اعرف رکسے متھ کہ ا	بتنخانه داقع قطرصاحب	۷
۳۱	نائی و تنجانے راورلاڈ کے پیلائیے فیتنا مراکھا لائوسٹر پیری طارق فیڈ			سلطان معزالدین	»		
IP.	ر منظان مزاله من این موابین منوا کمن شکسانه موری مطابق منوا کمن شکسانه موری مطابق			معزالدين			
۱۳	بواين مسكته مري سك ب موسيا عسلطان التراثي في				تەشراكدىن تەمىيرى	ٻيٺ	

		,	٢				
ببغ	كيفيت	ال بنا عبينوي	رجری	نام بادشاه جسکے عهدین	نام الني كا	نام کان	أنم
ŗ.	تین تین محرایین ورنبوائین اورلا کثریهایخ مسیح اور			سلطان علادالدين	تدسلطان علاء الدين	الياس	
10	بره هاك نشكته بجرى طابق			سليتيهورا	برگفی داج عرف را بت مورا	لا مُعُ تعاصباً حب	٨
14	سلسلاعیسوی کے سلطان علارالدین سنے اس سجد کو			سلطان معزالدین	قط البرابيك البصب فتحنام	ابيضاً	
11	براها ناچا ¦ا دردوسسری لا تلهبلی لا تلهست دِوگنی		•	سلطان شمالدین	تعمی سلطان شمس <i>لک</i> دین	الضًا	
7.	1 3/ (00,000)			سلطان علاءالدين			9
77	Milley Em			سلطان علادالدين	سلطان علارالدین ملارالدین	وهربنی کیونی ناتهٔ مرابط	
٣٣	ملاية هرها بق ملاية المسلطان إليا - فاستحضيكر بيج مين رجي بنا دئ-	11 19	عتانه	مس بن ا	سلطان شماله لتمش شمال <u>ي بن آ</u>	حوکش مسی	
۲۳	نامرالد ہمجم دوسلطات مالدین کے بیٹنے کا تقبرہ ہی۔	لتستل	فسيته	سلطان شالد لقمین شمس بنال	سلطان شالد سن ش شمس	تقسف سلطان غازی سلطان عازی	15
۲۳		هريا		ر طنیه سلطان نم	رفعتيبر سلطان بگم	تنقبر فسكران شمه لكدين شروع بين	 - -
ra		سنت يما	مست	معزالدین بهرام ثناه	,	درکاه شاه ترکم ن شرک	14
ra		شير الم		معزالدین بهام شاه	معزالدین بهرام شاه	رقبه ه را البرمين فيرورز شاه	
10		منكستلا	مثالنه	معزالدین بهرام شاه	معزالدین بهرام شآه	تقبرُه رضيبه سلطان بنم سلطان بنم	14
77	ما روز الما الما الما الما الما الما الما الم	المعسيلا		17.33	علارالدين مسعودشاه منداليد	تقبرهٔ مغالدین بهرام شاه در اراده	۱۲
77	خاص پید کے فرمیلے وقت اوسی بر اور بیر تعبرہ خود بادشا شنے بنایا	المركبة	عنششة	غيا شالدين بببن	غياف <i>لدين</i> بببن	تقبرة مسلطات في <i>اخالدين</i> ب	11

		/	يبر				
بغجه	كيفيت	ل با عیسی	بجری ا	نام ادشاه جی عهدین با	نام البان كا	نام مکان	نمبر
14	نیروزشاہ کے وقت مین وعن خاص سے کا نام ہوا	مويا		سلطان علاءالدين	سلطان علا <i>د</i> الدین	حوض علانی یا دونه خاص	19
14		ي السالح	كلئه	قط الدين مبارك ثقاه	قط الدين مباركشاه	مقبوسلطان ع <i>لانالدي</i> ن	ام.
71	ملائڈ ہرمطابق ملئتاء کے مورموز نے اس ول برکا ا ت ن گا	للتلا	ملتئة	غیافیالدین تغلق شاه	بحضرت نظام لدین	باولى در كاه حضر في الدين	ام
79	שלים לייטים בייטילב	سماسيا	٥٢٥	محه عادل تغلق شاه	محرعادل تغلق شاه	مقرعیالین تغلق مثناه	77
r.	خلیل بیرخان معتللنا ہوئان ناشلاء کے مزار پرارہ <i>دری بنا</i> ئی۔	ستتا	مريخ	مح _د عاول تغلق <i>تها</i> ه		درگاه خضرت نظام الدین	۲٫~
71		يس بريا	شته	محدعادل تغنق شاه	محمدعادل تغلق نشاه	ست پله	۲۲
rr		المع الم	سمه که	فيروزنتاه		درگاه شیخ صلاح لدین	۵۲
سس		سه ميا	بره ٢	فيروزنتاه	فيروزنناه	ر در گراهندت سنجرگاهندت الطأم الدین	44
77	تيركا خطلبس سجرين هاكياتها	للمقسل	ه ۵۵	فيروزشاه	فيروزنتاه	مسجدجامع فیروزی	74
۲۲		سيت لل	ده.	فيروزشاه	فيروزنثاه	گوشگ نور یامهندیان	74
70		مره سرا	200	فيروزشاه	فيروزنياه	برلى تعبقيارى كانحل	19
۳٦		بحسية	سمئه	فيروزشاه	خرن جرن	كان سجد كولد نيفام الدين	ju,
۲۳			٠٠٥	فيروزشاه	فيروزنثاه	در گاهٔ کروشن چراغ د _ا ی	ام
پسر عسر		للمئتل	الشك	فيروزشاه	فيروزشاه	قدم شریف پامغرنتی ان پامغرنتی جا	٣r

	/ ~											
مبغ	كيفيت	ال بنا عیسوی	ہجری	نام با دشاه صلیحه دمین جسکی حمد مین	ام ال بي الم ال	نام سکان	أنبر					
٣٨		سيحته	النكيه	فيروزشاه	فيروزشاه	سې دورانه قدم نزلين	۳۳					
٣٨		المئستلا	شد.	فيروزنتاه		درگاهٔ حضرت سیدمحمد بهار	٣٣					
٣9		يخث تلا	عصم علم	فيروزشاه	خانجان	كالى سجاتبهر	ma					
۳9		يمثر علا	یم کا	فيروزشاه	خانجان	مسى كم يور	77					
m 9		عشسلا	وم کی	فيروزشاه	ظانجان	سجوكا لوسرا	يم					
۴.		يحث ثال	209	فيروزشاه	خانجان	سجدطرک	۳۸					
۲٠,		وشيرا	عو م	ناصرالدین محدشاه	اصرالدین محمدشاه	تقبُونيروزشاه	179					
ایم	خضرخان کا پیمقبره ہی۔	المستدا	يمتث	مبارک شاه	ابولفسنت ببارگشاه	خضرکی کمٹی	۲۰.					
۱۲		عسير يما	عسيه		محمرشاه	باركبو كولمه	41					
44		هم بما		علارالدين عالم ثنا ه	عالم شأه		6,4					
۲۴		1	1	1 ,	سلطان سكنه	יייעט	17					
7/1				1 ,	رمردخان	ر مرد پور	1'					
٣٣		<u> </u>	 	<u>i </u>		ستی دری						
44		مرسما	عوثه	لطابكندر	نهالكين ا	ونگفر کی سجد	14					

			G				
مبر مبر	كيفيت	ل با عیسوی	سا ایجری	نام ارشاه جیکے مدین نا	نام الناني كا	نام مکان	نمبر
40		الكر عملا	1	سلطان كمندر		مقبولنكوان	45
40		يموسيل	ن و ب	سلطان سكندك		تبرج	۲۸
مم		يو.ها	سرو	00	دولت ^{خا} ن		49
47		ي الما	سيده	سلطال ليهم	سلطان بيم	مقبر رُهُ سلطان سکند <i>ر</i> ا	p,
۲/٦		الما الما	عت إ	بابربادنتاه	شيخعلارالدس		اد
لرح		مره ا	ه ۳ و	بابربادشاه	حبسالى	درگاهٔ ولانا بھالی	۲۵
42		رم ها	مسر و	أبربادشاه	جركى ما	مسی درگاه جمالی	۳۵
5/1		عتشثا	وس و	همايون <i>د شاه</i>	همايون لج شاه	l ´ '	ماه
47		يعرها	272	همایو ^{نا} دِثناه	امام صنامن	درگاه إمامضامن	00
49		الكي ما	ميد	شيرشاه	فليرالبدغا خليرالبدغا	درگاه حضرت قطصاحب	07
٥.		الم مرا	مع الم	شيرثياه	شيرشاه	مسجدلكهنه	٥٤
01		الله شا	مهم في	ستيرشاه	ئىشىرتىاە	شيرندل	۵۸
۲۵		عريم شا	نقوبه	شيرشاه		مسجدومقبر <i>ۇ</i> خىرپور	09
or		هر ما	ساه و	اسلام ثناه	عادالملك خواجهعبداس	کھاری او بی	4.

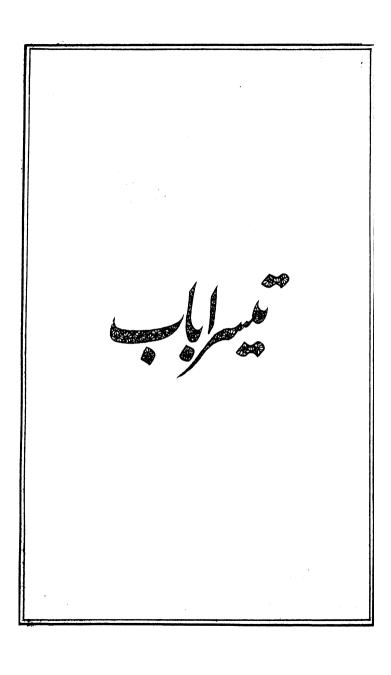
لبغجا	كيفيت	ال بنا اعیسوی	س ہجری	نام بارست! جسک <i>اع</i> بدین	امصابانی	اممکان	أنمبر				
۵۳		ام الأح	عث أبه	اسلام ثناه	عييظان	مقرمونی مقبر	71				
مو		عيما	البهم و	اسلامشاه	عييظان	معديضان مسجد يجان	71				
مو	فخ سبرخ المسجدكوبراكركرنبايا	اه ما	<u>ژه و</u>	اسلام ثناه	اسلام ثناه	مسی درگا ه تطرضاحپ	71				
۲۵		نز ال	مرتب و	اكبرثناه	حاجى تگم	عربسرا	אור				
94		الإها	9 79	اكبرشاه	اسمتم	فرالمنازل	70				
ام ه		الإها	9 79	اكبرادشاه	اكبربادشاه	بھو (بھلیان مقراد ہمضان	17				
۵۵		وروا	ين و	اكبربا وشاه	عاجی سکم	غرجهاً يون غبرجهاً يون	74				
٥٧		مند شا	سرے و	اكبربإدشاه	إين ب <u>خ</u> ان	بلی مجتری ا فرونوسطان فرونوسطان	71				
04		للشاله	يتك له	اكبربا وشاه	ر کلتانت ا ر کلتانت ا	قبرون قبرونگرخان م	74				
02		سنزال	تلنيا	اكبربا دنتهاه		گاه صفرت دواجها بی ابیر	2.				
٥٨		عنتا	علناله	ورالدين تكير	عاد الدين عاد الدين	رگا «صنرت سیرخسرو	, 41				
۵۸		شنلا	علناله	جا گیر	فريدخان	بانادیام ریرخان	2 4 1				
09	·	الم الألم	الانا	1/2 4.		إرميله أ	4				
09		تل تنا	النا	جا گير	'غامان	ىندى آ	ch				

		/		, .			
نصغو	كيفيت	ل بنا عیسوی	انجری	نام بارشاه جسکه درین	نام ال بن كا	نام مکان	نبر
4.		ثاتا	ثلنه	جهانگير	جهانگير	کوسٹارہ	4
4.		الالا	الآنا	جهانمير	جب أكمير	بالسلم كوه	۷,
71		11 12		جاگميبر	مشنخريه	مقبرئر مشیخ فریر	4
71		17 18	للشنا	بگریب جمعت م	عبدالرضم خانخانان	نیل <i>ەبرج</i> مامقىرۇقىيم	41
41		17 22	لتكتانه	جهالگير	میررداعزیرد کو کلتاشخان	چونسطه که زیرا مفرگزگذاشی	۷.
77		<u>יני</u> ין	لتتنال	جها گیر	عبدالرحيم خانجانان	مقبرخانجانان	٨٠
71-		لنسية!	لمتشئله	شانجرك	ور خا خان لان	قەئرسىيا بە مقبرسىد بە	۸
75		۳۳ ۲۱ مستد	سريهن إ	شابجان	خاصمعل	خاص محل	٨
41		على لل	تشنا	نتابجهان	سشين لام ستنج الأم	مقىپ ۇ شىخ عېدىي سىخ عېدىي	۱۸
74		نثستا	نلانا	شاهجان	1	جامعمسجد	۸۲
79		خصاتا	ننئل	شاهجان	!	11 . ~ ~ ~	^6
49		خفرا ا	ظنظ	شاهجان	جهال الجم	باغ بگم	٨
۷٠		روزا	تناله	شابجان	نتجبوي كم	مسجد کوری	٨
4		نشد	ظننا	شابجان	\ ' <i>\(\(\(\(\)\\\</i>	سجارًا إدى	٨

كيفيت ليف	سال بنا المجرى اعيسوى	ام ارثاه سکندین	نام الني كا	اممكان	أبر					
۷۱	ندنا خوال	تنابجهان	سنبدئ كم	مسجد سنزدی	19					
41	المنال المعالمة	شابجان	شابجان	باغشالهار	9.					
2r	سين المعتا	شاهجهان	روشن إعم	باغروشك	91					
47	سينا المثالية	ثاهجان	سيندئ كم	باغرشبرى	91					
2r	بحناله ووتا	عالمسكير	عالمكسيسم	أموتئ سجد قلعه تئ سجد	9					
۷۲	تنشيل ملشتها	عالكير	جان الجم	مجرجها أباكم	91					
24	سلاث الم	عالكير		مقبر في ر	۹۵					
د لا	سنا الوالا	المساير	·	درگاه حضرت سیدسرسبول نا	94					
20	اللانا	المسلم	غازي بن العرضات عاري بن	جمرنة	92					
44	سالاست	عالمگير	اورباك مي اورباك مي	مسی وزگ آبا ذنمی	91					
44	كالل عن	عالكير	عا لكير	ئز النبائي عبرريب بيم	99					
44	اسلا وسيا	بهادرشاه	بهادرشاه	بوق مسجد نطرصاحب	1.					
۷۸	عرال المناعل	بهادرشاه	زينة لبنائكم	زينة ليساجد	1.1					
۷۸	علله طلكا	بهادرشاه شاه عا لم	غازاليظان	رم الدخان عرعاري بن	1+					

<u> </u>		,	9.	r			
مبخ	كيفيت	س نبا عیسوی	آجری تجری	ام بادشاه جیجه دین نا	نام إلى في كا	نام کان	أنبر
٤9	شاهلم اواكبرشاه كالعبي ييتي بهج	سلائل	سمالة	جها ندارشاه	جهاندارشاه	مح شاه عالم بهادرمثاه	1.1
^.	·	14 12	الواا	رفيع لدرجا		برج مقبر جايو	1.4
۸٠		للسئة	سي ال	محدثناه	روش الدوله	سنهري جيونوا سنهري جيونوا	1.0
A 1	, //	علنه!	ما ال	عرساه	<i>شرو<u>ن</u>الد</i> وله	مسجددريب	1.7
٨١	رصدخانے یانگریز کا بھی اس مسلم یانگریز کا بھی	سريا	٤٣٤	محدثناه	کے نگا راجہ سواجی ھ	جنترمنتر	1.4
14		للملكا	عسلا	محدثناه	نوابة ورسيه	شاهمردان	1.7
^^		ثريبا	الكسالا	محدشاه	فخالنساخاتم	فخالساجد	1.9
19		مرسئا	اللم لله	محدثياه	أظرمحلدارها	لغمرا ك ^ن بع محلد ربط	11.
19		٢٤		محمدشاه		كهاتها كمبو	111
9.		اد ۱۹۵	<u>ژه ا</u>	محدثاه	روشاليروله	ر و شالد که مسجد سال و	111
91		ملا يا	<u>""</u>	محدثناه	ئاظروزافزو ^ن	باغناظر	111
91		المر لأر	<u> </u>	محدثناه	محمدشاه	مجرمحيشاه	ساا
91		دسم کیا	السلبة	احدشاه	نواب فديي	قدسيه إغ	110
91		نشئا	11 75	احدشاه	احدثناه	چو نی سجد	117
95		اقع کما	1170			سنهرئ حجد	114
92		سعنه	عتله	عالمكيثاني	شجاع لدوله	مقبرقمنصو	110

			1.				
صفحہ مبرحہ	كفيت	نا عیسوی	سال محری	نام بادشاه حساع من ا	نام الني كا	نام کان	انبر
94		الماكيا	<u>ژ</u> کل ا	ثناه عالم		8	119
91		1569	عصلا	شاه عالم	ثناه عالم	لال ننگله	170
94		شئا	11 90	شاه عالم	. ,	تقرمخه فجان	171
94		نندا	هلتك		ہرسارات موہن لال	حینہ بوکا فران زر	Irr
91		لاستشا	يتكستا	شاه جارج چهارم	كزيل سكنر	گرجا گھر	irr
91		لخليثا	سيس لل	شاہ جارج چھارم	راج سيدهمل	جوكمايا	١٢٣
99		1250	11 6/6	شاہ جاراج جھار م	بنجائتي	جينيونگا جھو امندر	Iro
1		مع شا	سيميريا	شاه جارج چهارم	شکصا بهادر متلف حنب	وتقرجهان كا	117
1		12	11 60	وليمهارم	ممتازمحل	مجريزاجاكي	Irc
1.1		الما ورا	۵۵۰۰۰	لمكهوكتوربي	بهادرشا ه	ظفرمحل	150
1.1		الم مل الم	مص لل	ملكه وكمطوريه	بهادرشاه	سامحل میرک	119
1.4		12 88	ننسئل	ملكُ وكوري	شکصا بهادر شکفت شنب	كومحصى لكثا	15.
1.4		من <u>ک شا</u>	سنة بال	ملكه وكتوريه	عانظ داؤد	بأولق طب فتنا	ا۳۱
1.1		لنت شرا	عربيا	لمكة وكنوريه	أنسط بكريري كورنسط بكريري	أنهني إن ثالثاً إنهني إن إن الأثاثاً	۱۳۲
<u> </u>		المرام أرا	سال سال	ملكوكتورير م	ورنسط الكري مرسط الكرية	لال وي	11"-
1.34		المثالية	٢٠ ٢٢	لمكنه وكنورب	أرزما نكرزى	ا صدرگمبود	150





باد ثنا ہون ورامیرون کئ تفرق نبائی ہوئی عارتون کے بیام ین لوسے کی لاطھ

پرلاکھراجہ دھا وایامیدھا وی کی قطب صاحبے بینا رکے پاس ہواورسے پانوکن کے توہے کی دھلی ہوئی ہوا سکے سے پر لوہے کے شکر طون میر ٹی ھالتے قت منبت کار کی ورمزغولین بہت خوبصورت بنائی ہیں لبندی اس لاکھر کی زمین پسے پاکمیں فٹ چھ انجھ اورمحیط موٹائی جڑکا پانچے فٹ میں انجے ہوا کی کمانی مشہر ہو

که کشار بیموراکے وقت بین بنیژنون نے اس لاٹھ کو اجباب کے سرر گاڑا تعااس غرض سے کرکئے بیمورا کے خاندان کی عملداری مبی نظیمے گریہ بات کمل خاص میں دارش میں کرمیں دور اس مناکسی میں میں میں اٹ اس کرنے ساتھا

فلطهوا س لا تربیسنسکرت زبان اور اگری حرفون مین میں شلوک کنده بدر یکی ا

ر بمل فسأك سو كاب بروسوري

كسے نزدېك بېلا ڭھراجەم شنرتي اولادمن فدكم مختكاه ا

بهزار ذسومانخ برس فبل حضرت سيح باب راجه جدمشتر کی مسندسشینی کا تکالاہم علدم ہوا ہوکہ یہ راجہ اٹھ سویجا نرے سال قبل حضرت میسج ی سبب سے ہما ری ^راے مین پیرلائھ نوین صدی میں قب يبحربني الاناتام يزي رسي ابك مرت بعدلسي راجيه ني راجه دها واكاف نے اسکو بنا ہاتھاکھود واکرلاٹھکولض تضرت عبيبي كيروني بوصكت تتسيري احوتفي صدي س لا کھے قریب فلعہ اوریت خانہ نیاباتب پیلا گھرت جا ت خانه نور گرفطب الدین اییک نے سجد بنا يصحن مين أكئي جذائخها تيك مسجد كصحن من وجود بوبسرحال اسمین کرنقص نہیں آیا تنا پرگوبے کےصدبہ بال آگیا ہونوحوات دی اس لاٹھ کو کو گی مین کیٹے میں <u> طبیلتے ہن ک</u>ر جبکی کولی مین پر لاٹھ آجائے وہ حلال کا اور جبکی کولی ہن كيخوه حرام كابح-لاتهاشوكا يامناره زربن يالاته فيوزشاه ہراورلوگ کورنڈ کا پیجرتباتے ہن اور مہت صاحب بنائی ہو اسکسات**ہ** مین تھیں ایک را دھیا می*ن دوسری ا* ہتا می*ن م*

6

تع کوئے ہن م کابواس کتیے کی زبان پالیا ورسنسکرت امیز ہوا ورحرو مت بھی ہر لتبحكو مرطها وه سكتت من كدراجه اشوكا يو الشميركارا جرتماا ورتيام فيتتان مين مع قهوْج || أَيُرَاكُمُ مِعَ عَمْهِ کے وقت مین ندسب کے ماہت گفتگو موٹی میرتری انفین فارسی اریخون سے بیرینی معلوم ہونا ہوکہ راجوا شو کا وتفترسال قبل حضرت سيح مسندلشين بواتفا كمربهم بهبى إت و میں میں دو تر اکتبہ اس لا کھر پر بدیو چوہان کے نام کا ہی پیلے

تھے فتح ا بی اے بتھ رانے س لا طريب يركها كافتح نامه لكه لحاشلوك بخوبي برليه ا وسلی خوسون کا بیان ا ور به قائم کردیا لکهاموا _{ای}حس رنسانے مین که فیروز شا ه بع ن سسے پھرکر دلی مین آیا بعنی قربیر هورتفاكه بفيم كي كوتين حريلن كي دی حمع کیےاور روبی کے ب*عربے بھ*وا کیا س_ے لاگھ يتفيركونهي نكالاا ورحبب يدلا تكرزمين بركبيه

بلانفوكوا وثفالا وحفكرشب يرركها اورا وست قىت لاڭھۇدريا ب باشهرفيروزآ بادسن للبئجا وركوطمه فبروزشاه مبرم دسينية لامكان نا ناشروع كباحب ايك درجه تبار مونی مونی رسی نباکرا یک سراا ون کا لائھ میں با ندھا امضبوط چرخ لگا کردوسراسرارسون کا اولز بت آدمی ملکراون حرخیون کو تھیرتے ستھے اور بہت زور کرتے تھے أدهكزلا ثمراونخى اوتهتى تقي اوسوقت اوسيكه ينيحه برشريه بيل بورے رکھ فیتے تھے آگسیط حکاصد میران سسسدهی کحرطهی مبونی ا و متورر كهديا اور بعجرحو سنحاور ستجفر وأ

یا نا مرکها گرافسوس که نهاب وه برخی رسی ا ورنه و کلسر نر کہتے من کہ تحلی کے صد مے سے ٹوٹما طول اس لاکھ کابس ،عمارت مین گرمی مهونی هموا در دومبلل گرملبند ہوا مھرکز اوسسیر ت کے اور نکلی مو ىپەن،دىر لامۇد دەماشوكايامنارەكوشا<u>ت</u> ،اشوکا کی جومیان دواب مین *سرط کے یا ستھی*ا وسی ^{نیا}نے رهٔ زربرهٔ اپنی کوشک مره رلگا با به دوسری لا که کوشا ن لاكرائكاني آكرچه به لا مخرهه لي لا مخرست حجيو تي ہو تو بھيج اس لا مخرب ب بھی وہی دفتین اومشکلیا و تھائمن جو ملی لاگرمین وٹھائمن برطوطي موحكي توبا دثيا ه نيختش كهااور يسسا مخله قات سكے یا بخ کرمٹ تو فردوئے اب بھی ولیم فرمزرہ فيب بن اگران يانچون ممكرون كوملائمين تو پوسے تينتيس في لبني

(

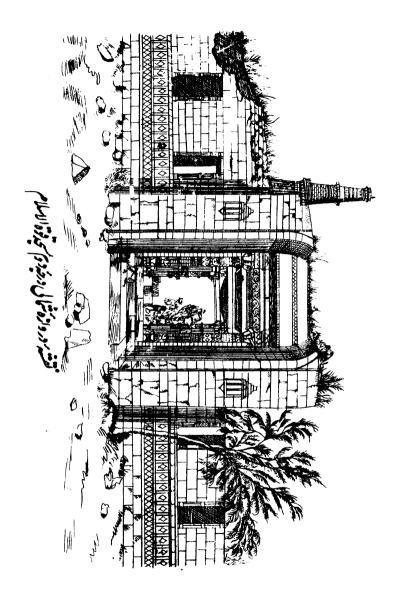
ن کے بیچے میں ایک ہت تھفہ بند بناکرہا نی کوروکا آ ڟؠؠڹ*۬ۅڔۑؠ؏ؠڹڿڡۣۅڟ؈ڰٵ؈۠ؠ*ٵۅڛڲٵڰڮۅٺ بإخولصورت بندا وركهبن نهين بهجا ورات كمك وحو دكذئه ه قائم پنچ اس بند کاد وسوشدره فیط اور دو نون كاكل طول ايكث لسونواسي فث مبواا ورشماليا ورحبنون کے ہوا ہم تا ارند کا زمین کے برابرسے ڈیڑھ سوفٹ کا ہواس ان بنائی من جینا کیراب بھی سترہ سیڑھیاں نبین کے اور بندار مبان کرتے میں کہ ہما سے مبوت میں قدادم سے س رنبچا تھاا ورکئی سیڑھیان ورنکلی ہوئمین تھیں بہٹی۔ ى ہوكہ گڑا آدمی اوسین سے جلاجا تاہمواگرجیاس ہندمین اب نهين طهراً گراوسکی حرومین سسے بارہ حیسنے پانی ریستا ہوا دسی نظ میں جا

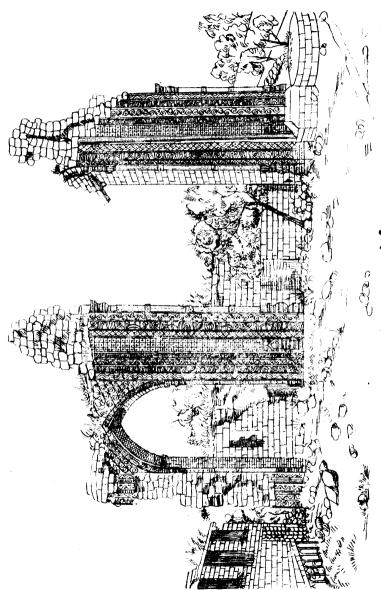
سے راحہ نے اس کان کو ندکر دیا ہی۔ بانى لاياتهاجنا بخدا تبك يانى آف كرره كانشان موجود مرو

بل پوهی بھا

كرانكربزي مين غاله لكره بورعملداري بارون طوت اس تالاب ـ کے پانی ہیننے کاکٹو گھاٹ بنایا ہوا ورا کہ برهیان رکھین ہن ورایک يطون بهاره ودبرکا بانی لنا کے سرلطوں محل یہ بنا دئي تقمي اورتالاب مين سيےاوسر محل مین حاسنے کی نهايت خولصور يمرهيان بنائئ هن أرحه ومحل بالكل منهدم هوگها هوگد المرابع المفريات ادون شدى جھىپى كوبېر پە رمييل كالأ بے پرسٹرھیون کے بر دوچاکے بعد ماریل حرم سطتے ہیں اورو ہان کاحیر ها والبنک بورا ورلکڑ ہو یمن کنتے من مگر بہت برا اسلانہیں ہوا۔ فعدراكے ناس ربدا كمہ اورمه مركمه اورجو كمير والان بيغ بعوك

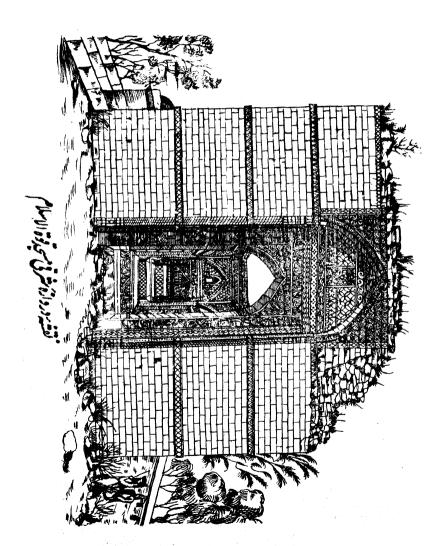
٠ تهااورحنو بی اور شالی اور شرقی صلعون مین دروا ت خانے کے باہردالان نہ <u>الم</u> خلاصة لتواريخ ودالان كنتير تنفيه يمندرهم وللوك ساتوبعنه سمتك كماحمة مطارطهم لل ع چېږي من ناعارتاس مندرکي نهاست عجب هم ا ری بسر ،الیسی السیبی خونصبورت گلکاری کی ہوا ورال بربه ببرایک حکیردر و دیوار ب بنی ہوئی تھین اور رمخیرون ہن گھنٹے لٹکتے ہوئے گھنہ ى ہى بىستور قائم رىكھىنےاور درو ديوار بركر شو . او يا راور مہا ديوا ۱۰ کھونے سے تقین میواہ کہ بیمن رمشنوی مذ کے وقت میں سب مورتین توڑ ڈالی کئر میں الااون کو نے سےمعلوم ہوسکتا ہو کہ یہ فلانی مورت کھی ہ*ے اری ر*آ ئمرے مُرانے تیمرمورت اراب بھی ^{یا نے}جاتے ہیں۔ ېلې امسي حامع دېلې امسي فو و

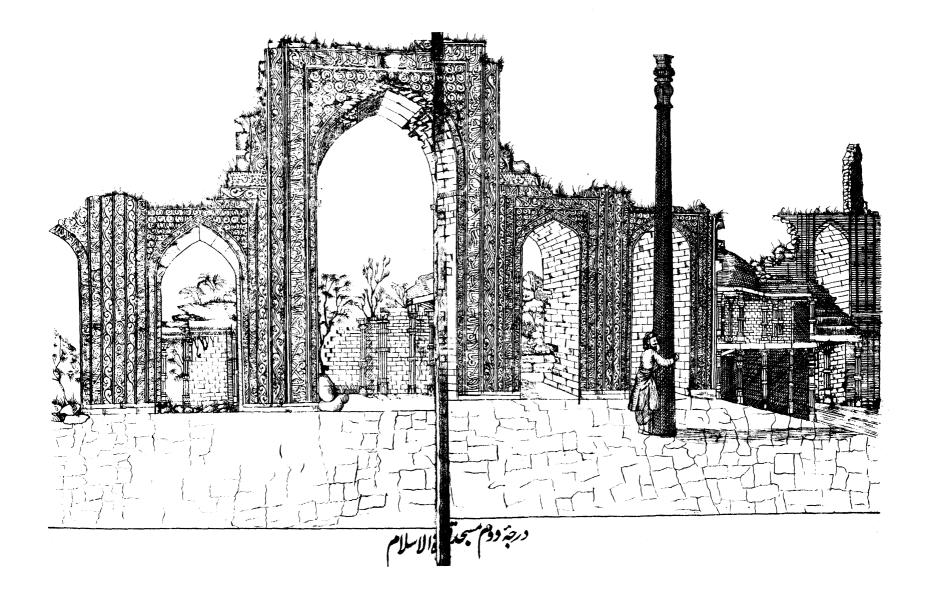




نقشة و حريه مومسي تون ال سلام







الكل توظويااوركسي كاجهره مثا نده ہوان ہائخون درون چوط ههوان درون پرنهایت تکلین کی منبست کا ری او

بلر دلبوال کت اوس با کانقائیا تخدیم اور بلطان دخوالور

سلطان عزالدین الد سلطان شدرالدین کموفت کستادی وال رانگ موجود من ورانکا برانک موجود من ورانکا

`دَكْرَارُكُولِيكُولَ سَوْمِي مُنْكُالُكُ بِمُرِينَافِيْمِ مُرْمِ دِيهِ مِن مِن الْجِيْرِ

مِن شيرج هرواسه د کلته نره د م تاریخونه: واجدالکاثر

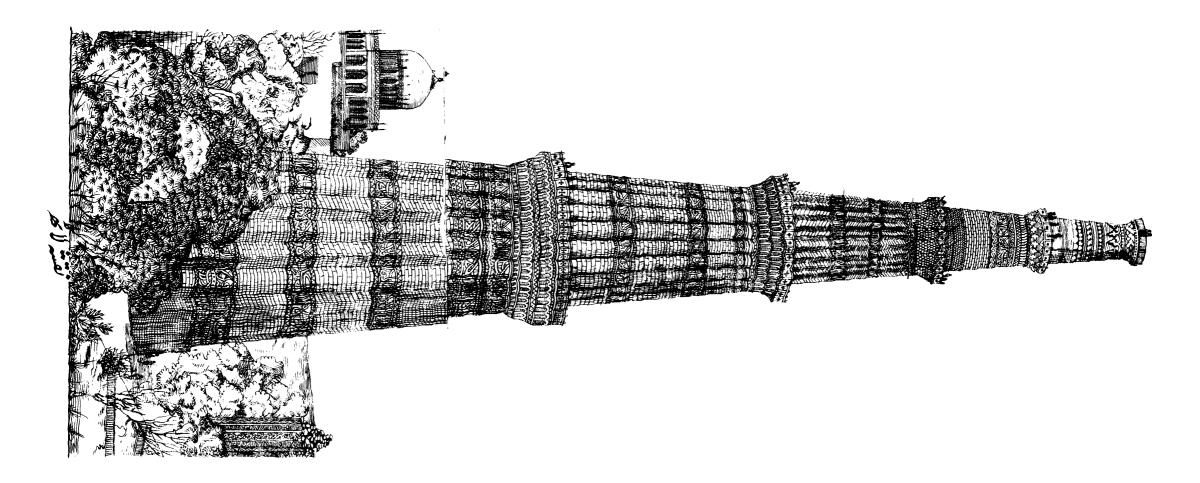
> ري<u>ع</u> رين و کيوکتبنب

ر هي د ميولتبنب

تلج للآثر السيكي وروديوار ر ون من بھی مت خلنے کے بیمر لگے بوئے ہیں جنا بخہ سیج کے درکا ایک ب تيمرو کھا ئي ديتا ہي حسبين بتون کي م ببخوبي دكهانئ دبتى ببرغرض لسقدرمسجد كاجوم وقت بين تقى بيجإنش گرزاور طول بتركز نونمى بنے موئے ہن اوراون پرنسنج اورکو فی خطیبن آیات قرآنی بوٹے بھول تی منبت کاری کے ، بائین بار ویرتاریخ تعمیر کی کن^{ید}ه هموان درون کی زم كئى ہن ملكه شمالى درون مين كا ايك م

بىل يۇنخورىشة

سر الدر التملق نيضا وزهيج كادرآ فمكر كاچورا هجا بنی ہو دئی ہو کہ ہے اختیا رئیھنے کوجی چاہتا ہواس لاٹھ کے <u>بنی</u>ج



ت کاری اورگلکاری ایسی خونصور تی سے شوقون کی زلف دو تا قربان ہواور يمرون كلزءون كےلب حان بخش نثار من گرا شهورسوكه بهلاظم بنائئ مونئ مهجا وراكثرتا ترنيخ كى كتابون مين اوركتهُ عهدسكندرم مسر الدّبن التمش كي لا كلم كركر لكها بهوا وبعيني لأرخون يدكا مأذ ندنكها بهوا وربعضي كتا بون مين اس لا تُقرَّوسلطا لهاسي كمراس سبب سيحكهاس لايفركا بهلا دروازه شمال هبشه شرق روبه بعيقيين جنامخ سلطاع كخاشرق رويه دروازه ركهاا ورنبزاس سبب لما وٰن کی عادت ہوکرالیسی عمارت کوکرسی دیکربناتے مین جیسے طان علاً عالدین نے اپنی لاکھ کوکرسی دیکر نا ناشرع کیا تھا برخلات کے کہ وہ بدون کرسی بناتے ہیں ہےسے کہ یہ لا گھر بنی ہوئی ہوا ور نا

ورقرآن کی آمتین من لگائی مہور جسمین اوشاہ کی تعرفیت ہم جویات کہ مورج تھی زسب کی تھی اور پ سے جمنا کے درشن کوا س لاکھ کا بہلا گھنڈ نامج رفضا ابرب بوالمعالى كومتولى <u>وانے کے پ</u>اس لگادیاجیں ن<mark>انے مین سلطا</mark>

سكانام اذنهركهاا ورمرشه حيراسي جمع کی نمازگی آبت کو کھو داا و زعا رکا نا مرکھوا اگر حداب اس لاکھ کے پاپنج کھنا مەن بىلىن سىيىن كۆي كۈشكە ئەن يالىن سىيىن كۆي كۈشكە نهين كهسطرح مشهور يرسيهكاس لالخمه غت منظری کے ام سے بھی پرلاکھمشہور ہوا ورجہا ا مہرالگاہوا ہو وہان ایسے کنگو *نے سنے ہوئے تھے جیسے* نصبہ ريايخوين نشيح يرايك درجه تفاكها وستكيجارون طربت در فيانت تخطاورا فعط ويربطورلنبى برجي كيمتل راس مخروطالدا ؤتھاكەسا توان درحيمت مارىين كصفحه يبحري مطابق شتستاعيسوي بين فبروز شاف فبناياتفا نِدِن^{ِی} کاکیونکہ وہ لکھتا ہے کہ مرمت کے وقت میں بنے اس لاٹھ کوختنی *بہلے تھی* اوس سے راس لافرکی مرمت کاحال یا بخون گھنڈے دروانے سرکھد وآد مانسکے بعرلا كثرمرت طلب موكئي تحريات لويهجري مطابق ستنسشاء عسيوي بين فتح خان ن*در بہ*لول کے وقت مین مرمت کی اورا سکاحال کھدواکر <u>سیام وروان</u>ے نى ىركەھواديامشەد رېوكەتخىيا عقىلايىچىرى مطابق ئىڭ ئىلىقىيدى. كالى أندهى اور بعوينيال كے صدمے سے اور سے كھنڈ گرسٹے تھے ب يُرلن بونے كے يہيلے كھنڈ كے بتھر بہت گرنٹے تھے اوراکٹر حکو

ے کل وسنجا کی ا باسنى گزے دوتی ہجا ورسنگیر

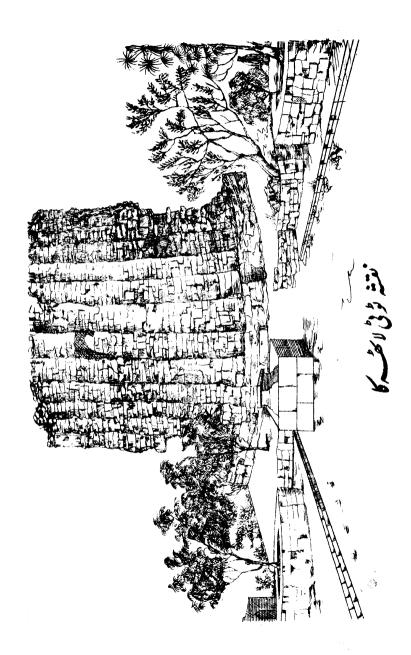
ے کیا وسخانی ل کریہ لاٹھ سوکز اونخی ہواور شہور بھی ہی ہو لفندقا كم شخصے تو به لا طه سوگزا ونجی تقبی اس لا مخم جرو کا بچاس گر محیط ہوا ورسرے میر کا دس گر کا ہی یہ لا گھراند سے یرطهیان بنی *بودئی مین <u>سیما در ج</u>* ن تھی اکتاکیلٹ من کہ کل سیڑھیان اس لاٹھ کی میں تھنا بيقدر سيرهيان موتكى كنوبكها دير دونون درعون مین چڑھنے کا رہ بحد کے بلے بہت بڑا دروازہ لاکم زائي بوي مطا نا ساعبسوی اسی

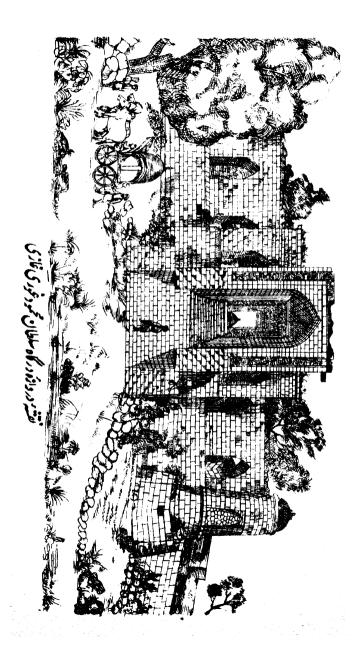
سرخ كابحا وركهين كهين سأكر لاسكيجارون طرف جاردروا نب بنائيهن ورتفيت كالبطور برجر - *جگېهبټ تخف*ېمنېت کاري او رگلکاري کې ېږوا ورحد شن ور

ن کهدوادی مین اورغربی اورخینو بی اورشرقی دروانے برساینے

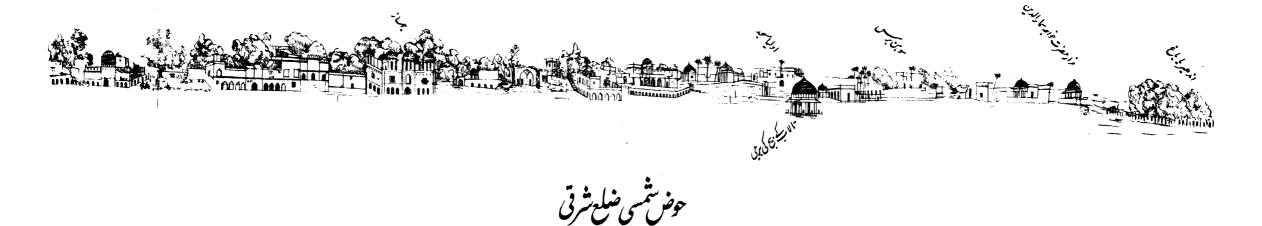
سل خزائزالفتوح بعِنی *کریخ*سلائی زمزمهٔ خطبهٔ اوتا باه

ىنى نام آورى كا منا*ری بنائین ک*ر شبهام وربهلادر والزدغوب ب درجه کهی بو را نهمونے د هوزی ره کئم /ا تنفقة ببن أوربها رنگون چه درنتراو د بنزديل اورمسجده ربت خانه فتح مهواا ورسيحد منا وي كئي





نقشر دركاه حضرت ملطان غازى

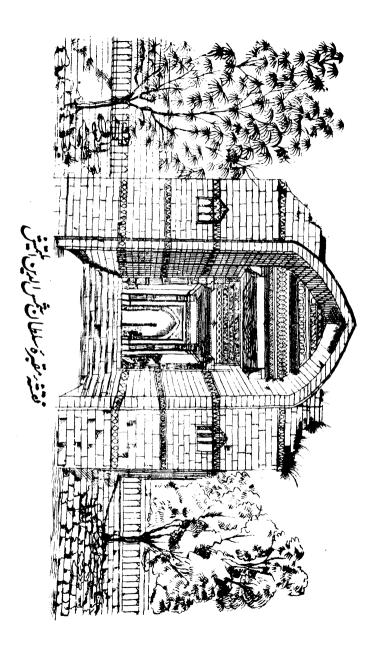


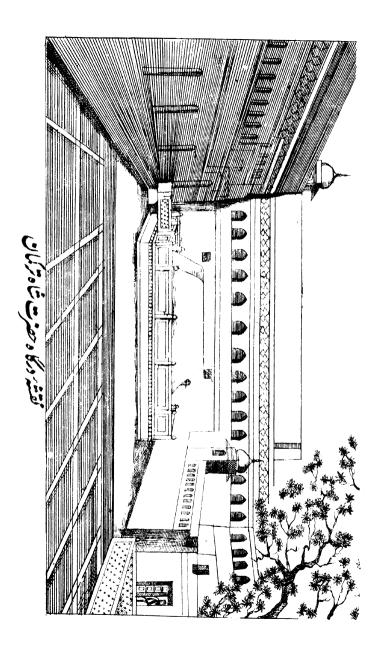
ليابياورنرا بالاك وكيابي بيرتا منظهور به ^{ما}ریخ علائی سلاعیسوی کے اس کہ ک^{مٹی}ر۔ لے سجون سیج میں ایک ورت بناني چنائجها تبك ت مین اس رحوض گراب ية الا**ب** بهبت أ سسىن يانىن*ىين ھو*را۔ مقيرهُ سلطان غاري ۵ تارنچ ذرشته

بس پواسکےاندرجارون طرف مکان ہیں اورجا تحيوني سي مسجد هرا وربيحون بيج مين ايكر وسمین جائے من اوراوسمین یہ قبرہ داور **ٹ دی ہوا در تھیت پرتمن حیو ترہ چار ف**ر نیا نا با دروار دیمی اس مقبرے کا ساک مرمر کا ہوا و، ى<u>ەن برچارىرج بىن درواردەا ت</u>ناكرىسى دېكرىنا <u>ا</u>سېكەمل^{ىل}ر ير مراسط فغانج مراسط فغانج نے نا ااس مقیرہ ک*ی عمارت باہرسیے نری ،* رستون دارکننبه بھی تھا گرا بگر برط اہر فیروز شا ہ گھتا ہو

برے کی بھی مرمت کی ا

بسی متوجات میروزشاهی





درگا ه ثنا ه ترکمه ن آ هجمان آباد کے اندر ترکمار • مزارنبا كمركح وعده مكان بهان ىنت ہو اہى شہر كا تركمان درواز آپ كى

74

وی مجار دواری در چوی می مردسید معان بیم جی معان سرد التمش کی ہرجوخو د بھی جیند مدت تخت پر بیٹھی شک کی ہجری مطابق شک کا عیسوی معزالدین ہمرام شا ہ کے وقت بین قتل ہوئی حب یہ مقبرہ بنا آ

مقبر که معزالدین بهرام شاه

مقبرہ سلطان غاری کے زیر دیوارسوا دموضع ماکبپورمین پرمتقبرہ ہو سرف آٹھ ستونِ کھڑے کرکرا وسپررج بنا یا ہم جبابہ فسسا ایس بری مطابق سلکتا

عیسوی کے امرانے اس با د شاہ کو مار ڈالا اور علادالدین کو شخت بر شھا یا

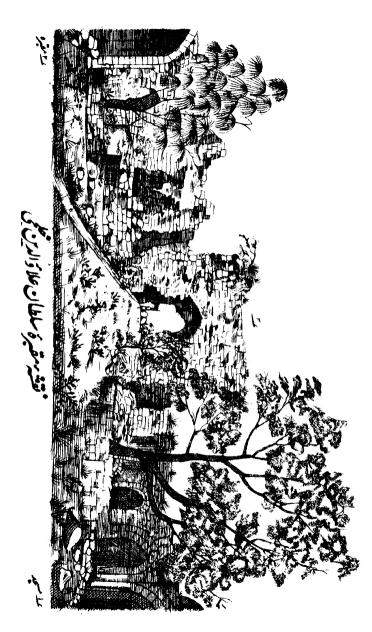
تب اس خلام اُدست وکی قبر پر پیگنبد بنا فیروز شا ه شکے وقت بیل ا

مرت ہوئ ہی۔ مقبروسلطان غیات الدین بین رسمبروسر

جمان قطب حب کی قدیم آبادی کے قئے گھنڈر میں وہاں یہ تقبر وہری بائر شکتہ ہجری مطابق لٹ کا عیسوی کے یہ بادشاہ مراتو ہمان دفن کیا یہ تقبرہ الکالٹے شکیا ہماور تقبیر سب او کھڑ کئے میں جونے کا دھم رہ کیا ہم اسی تقبرے کی خل میں ایک اف فہر ہم شہور ہم کہ وہ قبر خان شہید اسکے بیٹے کی ہم دوسٹ کٹر ہجری مطابق شکٹ کا اعلام کے لامور کی طرف لڑائی میں راکسانس سے معلوم ہو اس کہ مرتقہ اس دشاہ

نے اپنے سامنے بنایا تھاجبکہ خود مرا تو وہ بھی بیان دفن ہوا۔

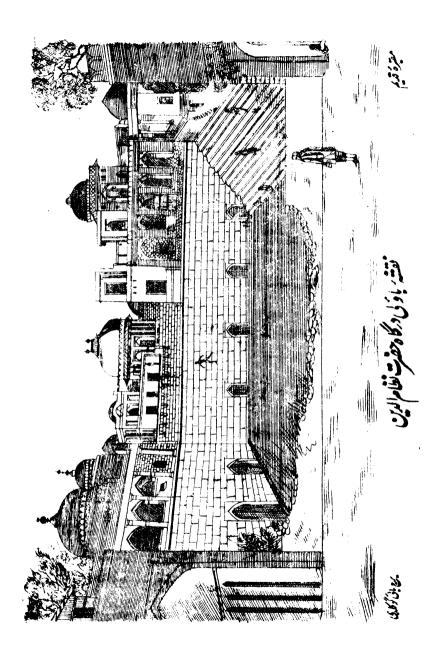


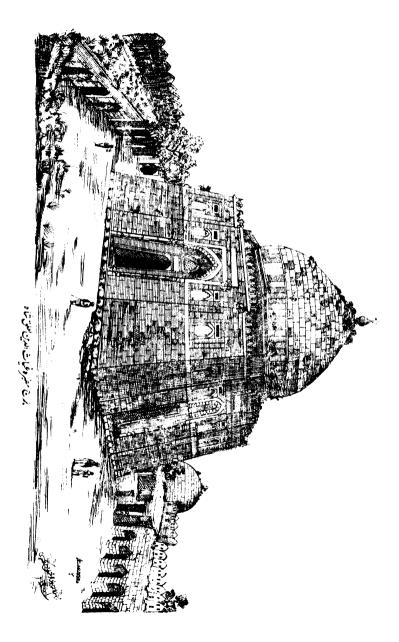


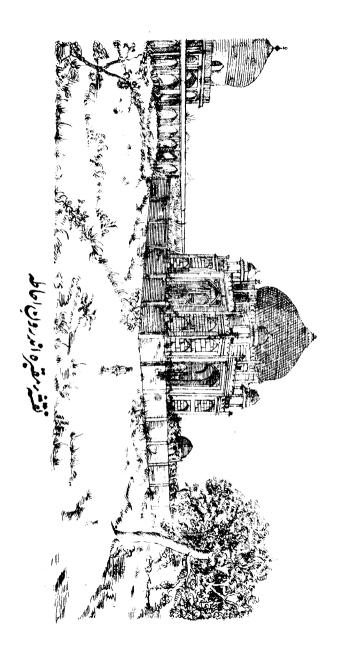
بىتىر اخبارالاخيار ينبك مرات فتاب

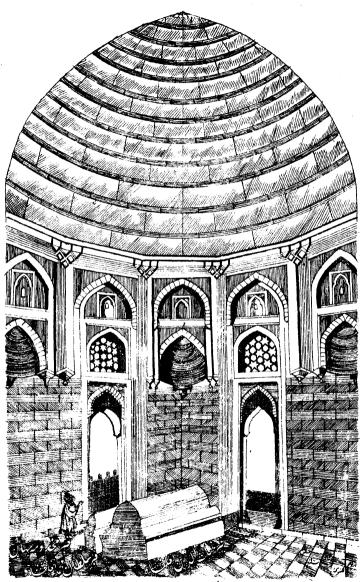
<u>ا</u> فترمات فیروزنتایی

کئے میں اور قبر کے بھی نوٹ کئے میں اور قبر کے بھی نوٹ ارلگائے وہ بیمرا وراشعار ناموز وافی خطارشت اتاک قائم ہے لی کےا ویراور بھی مکا ات ورقبرستان بن گئے من ورمیلے کے دن ہزارہ ا کی پرجمع ہوتے میں اوربہت اونجی اونجی حکہ سے تیرنے والے اور این ا ن مراتا خاشا پر ہوتا ہوکہ تماشائی اوپر سے پسیہ چھیلتے ہن لاروالی فیروز پورنے بنوا دیں ہواور دروائے شالى حيى كربنوا زندگدارا

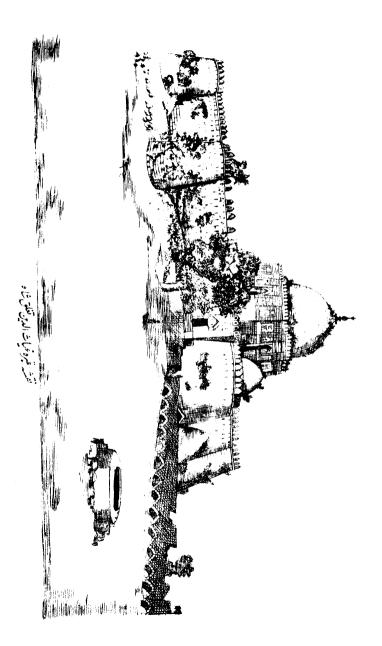




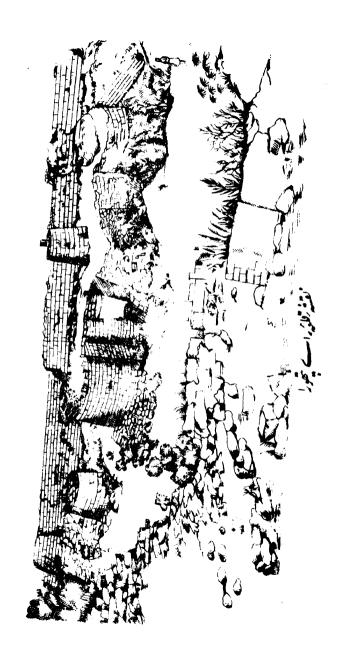


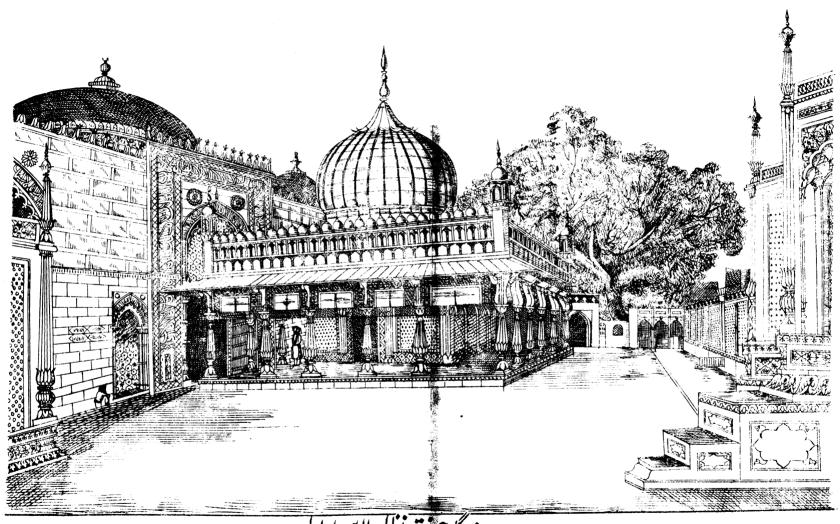


مقبروكي برج كااندر دني جضه



نتوحات فیودنشاهی الحستهج إانرهأكر دباتفاا ون كأورا و التمانوكن أك كان كاث دُر فترصات فروزشای کے بیارون کوزن میں سونے کے کٹو رے سونے کی زمخیرون میں الٹھا۔ ان لگائین اورکندیے اندرا بک لوح ب ريخ اوسكا-قبله كمرخاصن وعام بي- بعدا-کی مجیجاری کم بخي کاري بهت تحفيه براورا وس تحي کاري. ر د بین که اورهٔ از نیخ اوسکا - قبهشیخ تهی بعداسکیخ وشابجان كيعهدمين خليل سفان فياس





ورگاه جهرت نظام الدین اولیار

.احرنجبن خان√بادر'بس فهروزبورنے غلام گر _دنتر کے سنگ^ی پینٹ دائیسوی کے فیض العددان نبکیتا ۔ ن لردش میره تلنے کی حجیت حراها دی ا نا کاری کروا دی بعدا کے فقت ایس *جری مطابق ستا* شاعیسوی کے اکرشاہ الی نےا وس برج کوننگ مرمرکا ہنوا دیا درا وسیرمبت خوشناسٹ نہاکا ہے گلوا داار ارتون مین سے ہی سر طوین سیع الثا بی کو سررہ برم می ن عرس بو تا هموا درموسم بهارمین سبنت بحبی بهت د هوم ست باپوسىجداس درگا ەك فېروزنتا ەكى بنانىٰ ^ببوڭ بېر-

ورکی کی سرحد می منتصل ورگا دخضرت روشر ج

ورد ور کایا نی اسمین کھیراہی ^{نا}لے۔ ئے ہیں اوراسی سبب سے ست بلہ شہور ہوا سکے اور کھی کان

لتكتابه بحري مط كے نواب احریخبش خان ہادر ُیس فہرو زبورنے غلام گر ونز ،ک

نىپ دائىيسوى كے فيض البدخان بنكش، آر دش م**ره تکنے ک**ے حجیت حراها دی اور سوب

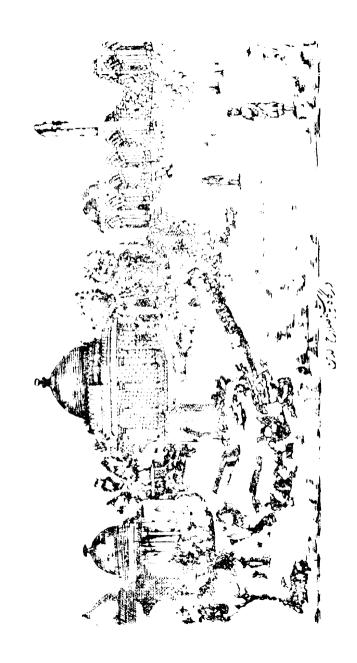
نا کاری کروا دی بعدا کے قسمتا ہجری مطابق ستا شاعیسوی کے اگرشاہ آبی نےا وس برج کوننگ مرمرکا بنوا دیا درا وسیرمبت خوشناسشنه اکلسه لگواد کام درگاه بهت عمده عارتون مین سے ہی ستر ظوین میدالثانی کو سربر بیم می

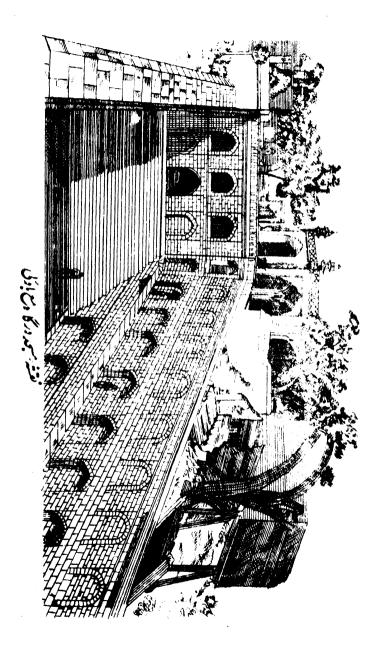
ھوم سے یہان عرس ہو اہم اورموسم ہبارین لسنت بھی ہبت دھوم ہے زا بوسعدا س درگاه کی فیروز شاه کی بنانی مول بهر-

و کورک ک*ی سرحد*من شصل درگا «حضرت روشر. ج ف في مر سالي وريا المارية

دورد ورکایا نی اسمین کھیراہی ^{نا}لے

رٹوٹ کیا تھا و ہان کیا مند نیا دیا ہواس ا ہے درون کے پاس آ لنواد ابنتين راگرنك من آك كرهاكركر باني حمع كر-رتبرک ہمجھتے من ہمارون کونہلائے مین اور بحون کے کیے تھکیوں م س کی پتی رکھ کرد و ردورلیجاتے مین کا ٹک۔ ہفتہ اورا توا را و بنگل کے دن بڑا ہجوم موتا نے کوانے من اگرا سیب جن ورہبوت اورجاد وسے محفوظ رہن *ٹ جر*غ دہلی نے وضو کیا تھااوسیے سبب بان کے یا ن*ی کویز رگ جانتے* مین دیوالی کے دیون میں بہان کے <mark>ا</mark>نی ل حیون سی تعلیا چھ شکے کو کمبتی ہو۔ ليمحد تغلق شاه كوسم شيسخت کے فہروز شاہ۔ لے چار وِن َطرف جالیان مین اوسس*کے یا س بہت بڑی* ب اکثر حگہت گریڑی ہجا و سکے یا س محبس خلنے کا





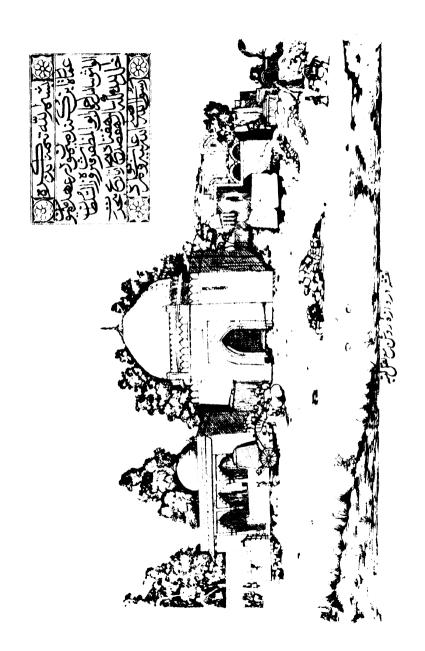
يدور كاه حضرت نظا مرالدین کی درگاہ ہن کا بحدكا يبلك يرخ كاير اور خواده عدكا بيج كادرحهزات كاكتوره لئكتا کے بسیح مبر ریخ کھود دی ہی کم

ن قریب **شنه** ترجری مطابق تک^{نت} تاعسوی کے س ے پیسحد ٹونی کیوٹی لاٹھ کے باسر موحود ہواسر^{مز} تعااد را وسکے کٹون طرف اوشا وسنے ا ریخ فقوصات فبروز شاسی کا خلاصہ حو نےخوو لینے حالات میں نصنیف کی تھی تیمر میر کھود واکر لگا د ون احکامات کا تھاجوا س ادنتا ہنے دریا کے وقات ور در پینے خراج اورا سالیش رعایا مین جاری۔ یرکااب نشان بھی نہیں ریاتو نے موئے تیر بھی کہیں نہیں ، <u> برزانے ک</u> ایت تھا پومعلوم نہیں پ**و** ہاہے کہ بیرگینیہ جہا گیر با وشا **ہ**۔ كمه تحرى مطا بحدمن تبمورك نام كاخطيه يزهاكيا به وشكب لؤربا مهندمان للمنحبافيا نے کے ہا رت بوکو ایفروز نتا مکے س شاه کی ښانئ مونځ هموکيو کمها د شاہی عار تون کے بوقے تھے اور حب موقع پر برعمار**ت محا**ذ می کو^ملر *کے* ەمتصورىموا بىركە فىرود نتا ،كى بنا ئى موئى بىر كھ

لی نیاز میره رکاغیز کی بر كرت من يا تواسر ی طرح کی ہوا ور ہاا سے سب سے م مشهور موکّها بری بهرجال نیهجے درہ لاد کہ کرسی دی ہجا ور پیرا و۔ من چارجارون کو بون سرا و را کب بیچ من برحور. لسطے الکا گریڑا ہور وا) يولى تعشاري كالمحل ماہرتھوٹ فانسلے پردرگاہ۔ بندفيروزنياه كااوس نطنخ كانا إموا ملخمین بوعلی خیان تعبشی اس مکان میں سہتے تھے ری کامحل مشهور موکیا ہویہ بند بہت خوب بنا ہوا ہی

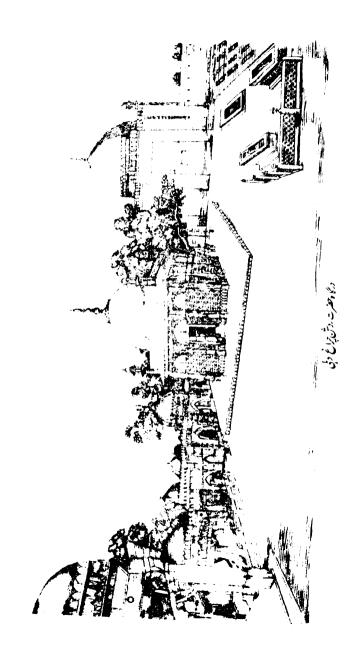
, **24**

واورمكي نهبره كمرط ااسي کے معینے میں بور ناشی کو بون برحمدما کامیلہ مبواہم اور برہم ن ایک حمینیژی کدم ی کرکر مواکو دیکھتے مین اور کی بھلا نی برا نئ کاحال تاتے من وراوس روزبهان بڑامیلہا کھٹا ہواہی۔ كالى سحدكو للنطأم الدبن ىتصل د_ىگا چضر*ت ن*ظام الدين كے يمسجد خالجمان فيروزشاہي كى نبائي مو تئ محصیری مطابق نخت اعیسوی کے بنائی فبطعراس مسجد کیسی ہے جسے کا لیمسحدا ورمگر ہوروغیرہ سیدون کی ہی بھونے اور ت<u>ھ</u>رسسے یہسجہ دَهِ كَتُنْزَلُ بِني بِهِ اور دروان يركنتُهُ سأل بْاكْنْدە ہِي-ورگاه *عنرت نسیرالدین وشن حراغ د*لی کرنبت نامی بوانتقال کاا گهارهو**ز** د شاہ بے شکہ سے جری مطابق تا کی تاعیسوی میں بنا نی ہور گا ہے ا ہ ، شگ خارا کے ستون سکتے ہوئے ہن سب دروازون مین ، خالیان من جنوب کے ایک درمن دروازہ ہو کنندز ھونے ہجا ورا وسپیرٹ ناکلس ہوا ورگنندے انمریٹ نہراکٹورا لٹکۃ *ج چو* کنبدمین خواجه محد خان سنے حال مین بنوا دیا ہواورمیرزاغلام حید آ



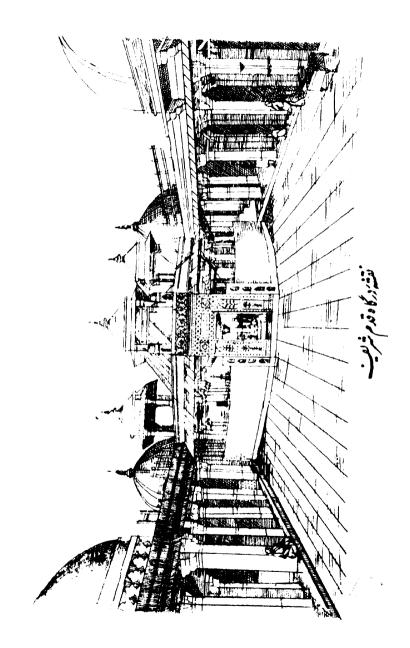
ليستنغمن ورناشي كوبون برحيبا كاميله مواسجاور ے حینے دی گھڑی کرکر مواکو نسکھتے ہیں لی محلا بی سرا بی کاحال تا تے من ورا دس روزبهان سرامیلها کھٹا ہو اہو۔ كالى سى كولما كلطام الدين تصل درگا حضرت نظام الدین کے مسجد خالخمان فیروزشاہی کی نبائی ہو لئ سوی کے بنائی قطع اس سیدلی ہی ہو جسے کا لیمسحداورمگم بور وغیرہ سے دن کی ہی بھینے اور تھرسسے یسبی ابنی ہوا ور دروانے پرکنتیکی ال باکنکہ ہو۔ اغ دېلې **کېنت** امي دانتقال کااڻھا تلے العیسوی من بنا دئی ہورگا ہے . نے مصلے ہم حری مطابق بننگ خارا کے ستون سکتے ہوئے ہن سب دروازون مین لیان من جنوب کے ایک درمین دروازہ ہے کنندو مے ن

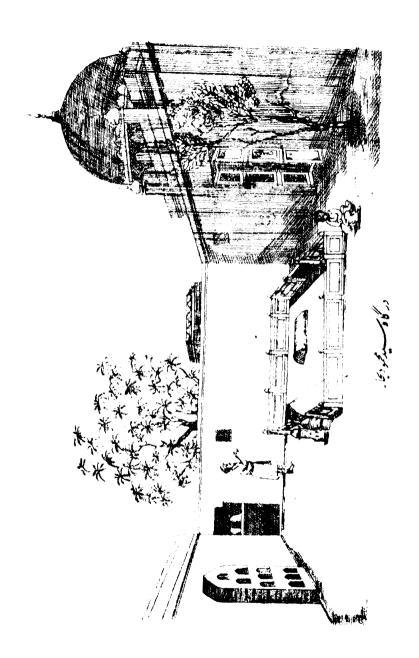
را وسیرمشناکلس ہوا ورگنبدے انمریمشنہ اکٹورا لٹکتا نخوا جدمحدخان سيخهال مين بنواديا بجاور ميزاغلام حج

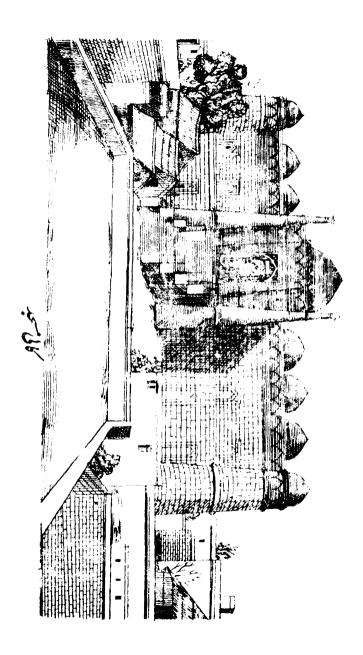


نوانۍ تقي که وه گرېژي درگا ٹ کرکنج کی وہی کی قبر لوى فخرالدين ص پخان نگش کی قبرہو درگا ہ۔ س درگاه کا دروازه بھی گنندنما ہو اوراوس ے گردیونے چارلا کھرروسی خرج کرکرشہر نیا ہ بنوا دی ہواور**ا** مین جار درو<u>ان</u>ے اورایک کھڑگی ہو۔ هور بو کافین تسیم وجنامخيرا كنركا بون مين يدمذ كورىءمته ن مین کاایک بچوفیروَزشا ہ کے عہدمین آیا وا نسنے وہیم

لى قېرىرلگاد يا وراسىسېپ. بایجاورا دسکے کروٹ کر ، مرکاکشہ ا *ق قدم کو د هوگر با نی کا تبرگ* ایخضرول اسی. ات ہی ہار تھو این رہیعالا ول کوہرسال بہا بحدیهی فیروزشا ہکے وقت کی سنی ہو ٹی ہوا در قطع ا کی نائی ہوئی مسحدین ہن مگرخیال مین بیرا تا ہوکھ تشته تحري مطان رگاه حضرت سیدمجرد بری ر وصنع كيلوكه طرى مين واقع سحاوراً رحيه بهان ىين گريە درگاه بهت شبرك انى جاتى بوحضرت سيدمحمود ب ت بھے ولی تھے حضرت سید اصرالدین سونی تی کی اولاد مین ہین



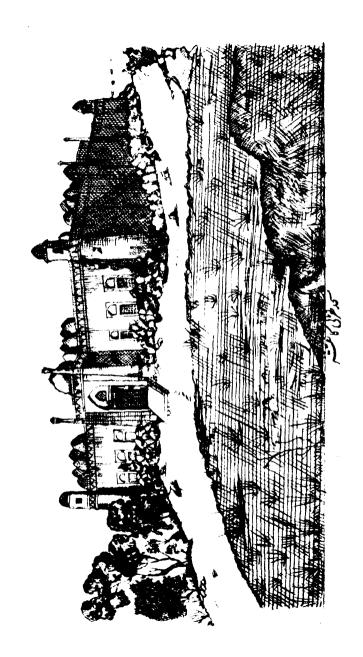


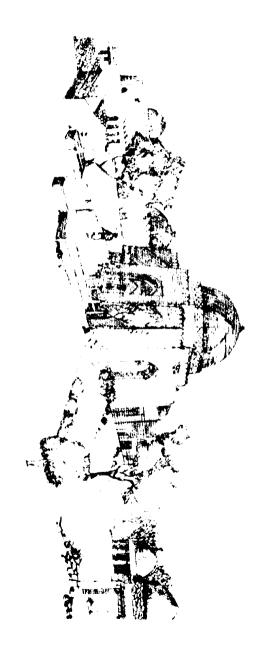


<u>ئى تىلاعسەي كواپ</u> كالمسجديا كلان ر_لېمين يا بچ يا پخ در من اورا وسکی حبیت برلدا وُ کے حصف ئے میں اورا وسکے دروانے پر کیتہ ہو۔ تجربكم بدرك ايك ورسجه بخطائها ف فيرور شاسى كى بنائ موئ

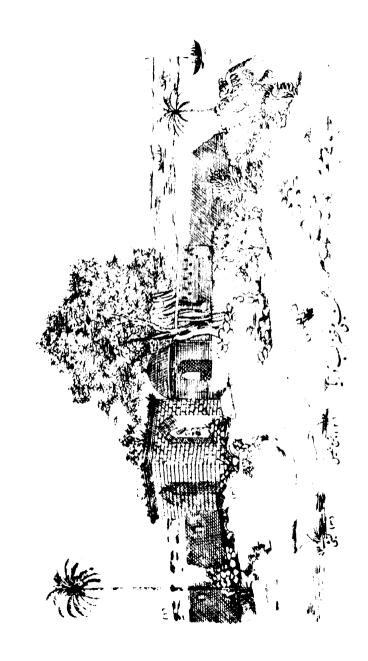
1

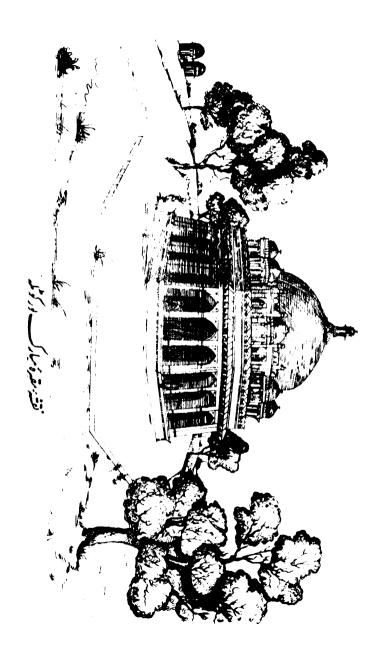
نےمین بنائی ہن اسو بدم ب<u>م سك</u>ي من وراب زميندارا سمين. ت پلے کے اِس پہسجہ بر قریب فٹ تنا ت مر، خانخهان نے پی^م بستے ہیں یسجد چو کھونٹی ہوا ورجار ون طرف مربع · یہ بیج من ایک ایک مربع بطور تاج کے کالاہ تین طرف ت نے بن ورتبلے کی طرف سے بنہ ہوتمام سیومین بہت۔ برج چارون اج کے مربعون پر ہجا درسبحد کی حیت پر نوجگر نونوبرج ہیں ہرہربرج کے تلے جارجا رستون ہیں سجد کے صحن چارچوک چیوٹے من اس قطع کی سجداس نواح میں کمیں نہیں ہی دروم کی سجدون کی قطع معلوم ہوتی ہی۔ ماص کے کنا ہے واقع ہی جبکیزائے پیمحری





نقشة مقبرة فيروزنياه بالاست حوض عاص





ا مرالدین محدشاہ کے وقت پر بیاف ہم بی مطابق شکاعیسوی کے بناہی یقبور کی کہائے ہوئے اللہ کا بھونے کے حرفون سے کتبہ ہوئی الکی چھنے کے حرفون سے کتبہ ہوئی اللہ کا کہا تھوٹے جھوٹے جھوٹے برج سبنے جوئے ہیں اسی جگہا و رہمی جھوٹے جھوٹے برج سبنے جوئے ہیں اسی جگہا و رہمی جھوٹے جھوٹے برج سبنے جوئے ہیں اسی جگہا و رہمی سکست در شاہ کی بہیں قبر ہوا و راکیب میں اللہ بی الل

ريما , کيولنديمرا

خضرکی کنبیٹی ک نور زیر کریں میں میں میں میں

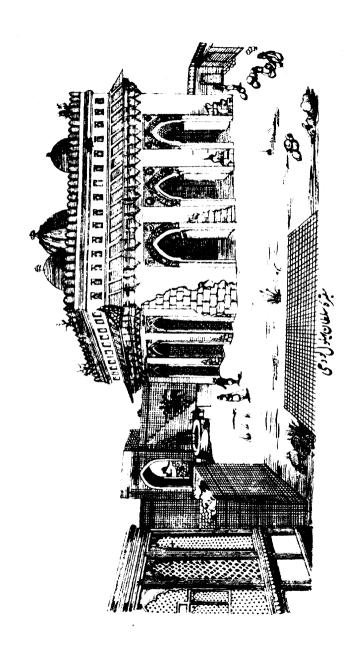
مطابق طلٹ کا عیسوی مین ابوالفتح میارک ثنا ہ او سکے بیٹیے نے یی قبرہ نبایا بی قبرہ کچھ اچھانہیں ہو صرف ایک گنبدتھا کہ وہ گریڑا ہو تصسیب کہن کا کمپ برج باقی ر دگیا ہوالبتہ دریا کے سبھنے اور شتیون کے سچلنے کہ اکمہ کیفیہ تاریخ

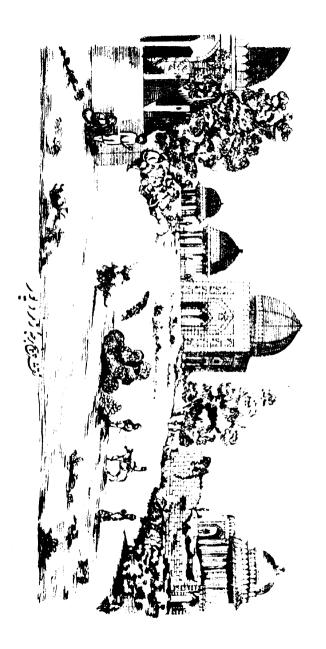
ئے۔ متبہ لگا ہوا ہی۔

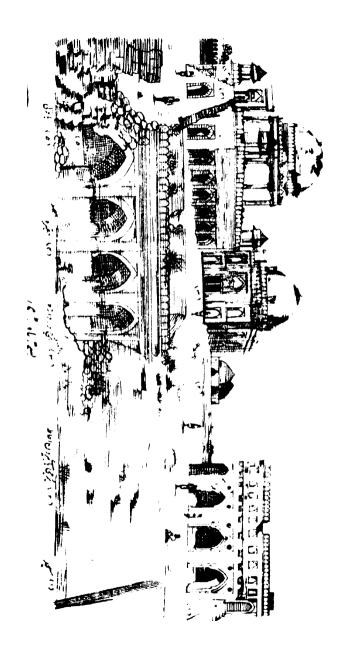
مبارک بورکو المه

مقبره موضع مبارک پورمین شاهجهان آبادست بین چارکوس حنوب کیطرف اقع ہم جبکہ معزالدین ابوالفتح مبارک شاہ سے شہری مطابق سست کا میسوی مین مراتب یہ مقبرہ بنا یہ مقبرہ بھی مہت خوسٹ قطعی مشاکل ا سے بنا ہواہوا ورسنگ خاراایسی خوبصورتی سے لگایا ہم کہ کیکھنے سے

م برآ إدكر ٰإجابا تما كمريه بات مجيح نهين الكماس. رربتي من شهرسبارك آبا دا بادكر احا بإتھا۔ کے بعد تخت رہیما حیکیل کی بیجری مطابق میں کا اعسوی متقيره اوسيكسينج علادالدين با نےبنایا یہ تقبرہ نراجونے اور تیمر کا بناہ واپنی کیکن قطع اسکی ہمت نفیس ہو اندر کامکان و را هرکی غلام گردستس ورا ویر کی برجیان بهیچ بھٹوتیا ہے بنائی مین ، لو دهی موضع تقیرا کولی لو بن ششس کاعیسوی کے مراا وسکی نغیش کواس مقام برحفرت و ں درگا ہ کے یا س ہلاکرد فن کیا ا درسلطان سکندرا وستکے۔ تقبره عجب قطع كابنا ہوا ہو سیسے توبارہ در من اورا دیریا بنج برج یأت مجموعی مقبرے کی مہت خو بصورت ہی اس مقام پراور بھی قبرستان

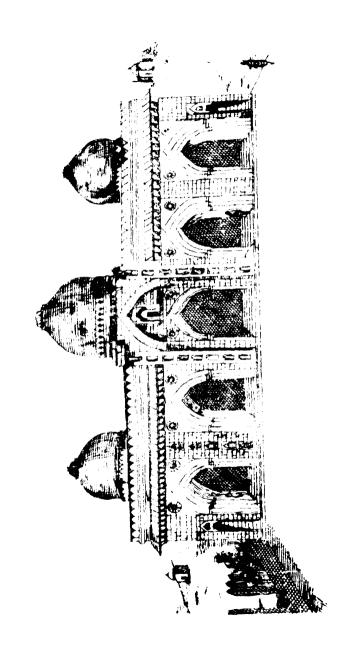




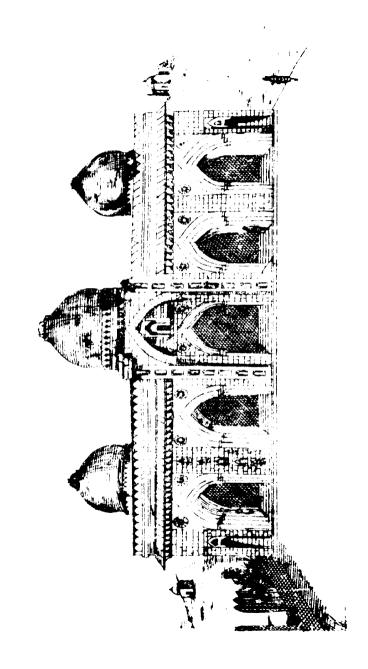


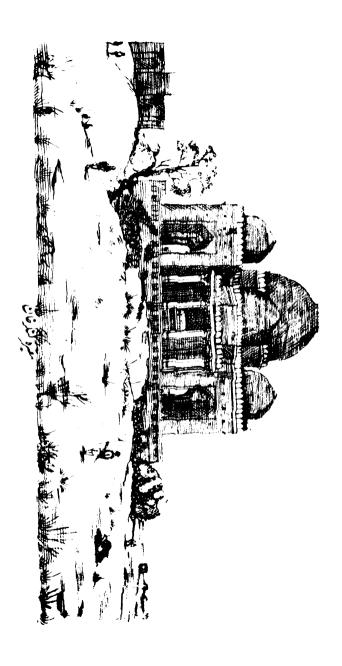
کے محجر میں قبرین بنی ہوئی ہیں ہ نے نیا بی ہوا ورا ا**ک** درواز ہ^و "אלום ב گانۇن بوشاہمان آبادىسى چەمىل جا رون برحمو نے چیوٹے اور ن عارت بیلنے سے کچھ ٹیک نبدین رمتاکہ بیعارت سلطان م ب سے اس قبرستان کی نا بھی تخمیّاً پندر هوین صدی یعنی نہ ہے ی مطابق مثث کاعیسوی کے خیال کی گئی ہو۔ رہ ہو قریب درگا ہ حضرت نظام الدین کے سلطان ہیکندرا ب غرب! ولی کے ایک سجد ہوا ورا دسپر جونے کی منبت کا ری ن آیات فران کنده من بحد کی غبل مین اکمین طرف دروا زه هموا و را وسب

ره بهی بهیت خولصورت هرا وسیکے جارون کو نون پر کھی خو ے لیے چاربرجیان بنائین تھین اون مین کی تین برجیان قائم ہیں اور بارك پرركوشلے سعے تعوڑی دورگے يہ سجدا ورا وسلے ساتھ كاا كم لريمسي بهبت نام باورنهايت خوشنا هجين اور بتحركي ببودروا زه اسكام یی اچھا ناہوا تھا ساکٹ مرمین آیات قرآنی کندہ تھین گراپ الکا ش ےموٹھ کی سبجد شہورہ کنو کیں سکے اند سرخ کے بتچر رہیوا دسکے اکثر حرف ثنور سکنے سے حواسکتے ہی جبقد، قى بن او منص معلوم موّا اى كەيمىسىدا وركىنوان سلطان سكندر ىن سا وقت مین بعنی تخم^ینا س^و شهری مطابق ^{۱۸۸} کیاعیسوی کے سبنے ہیں۔

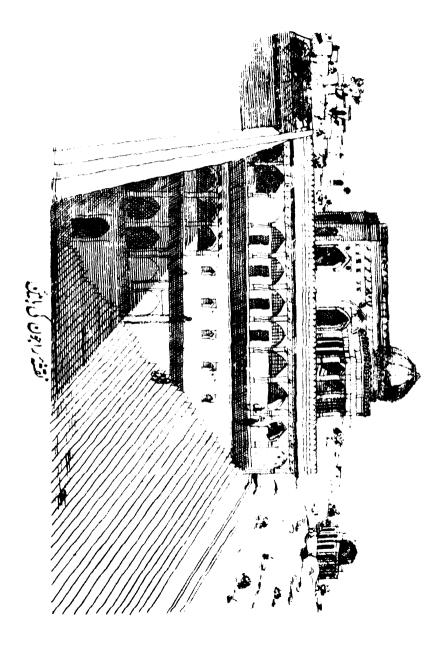


معرلدا والموستون کے نیاک برخ کا بہت بت خونصورت ہوا وسیکے جارون کو نون پر تھی خو ؞ لیے چاربرجیان بنائمین تھین آون مین کی تبین برجیان قائم ہیں^ا و بارک پررکوشلے سے تھوڑی دوراگے بمسجدا ورا وسیکے ساتھ کاا کہ ت خوشنا هینے اور تیمر کی ہودروا زہ اسکا ، اجعانا مواتعا سگ مرمرین آبات قرآنی کنده تھین گرار مالکا ش شهره سركس شخص نے او لەجندسال مربهت رُيُونْ كح علوم موتا ہو کہ یمسجدا ورکنوال بعنى تخمينا تنكث بجرى مطابق مثش كلاعب









مرکہ کے بورا کک گا نو'ن ہوا وسکی س لول لودھی کے وقت ۔ اسطحاسكي ناتخمينًا سنبق يتجري مطابق تتلك كاعيسر ى كى ئىي بېرىيەمقىرەنهايت بھلَاچونے بچھر كا بنا ہوا ہوگراسكے اند کے یا س کھڑاموکر ہاتھ اونجا کرے تو بھی ونگلہ ن پر بخین اسی تقبرے کے یاس ا ں برحی ا ور ہوا ورا وسٹ میں تھی کسی کی قبرہو تنا ید کہ انھیں کے خاندان ين گاسمون ڪونياڪ نهيون کرسلطا بے <u>جوئے</u> ہیں ہیلامقبرہ اور مقبرون سے اچھا نیا ہوا ہوا درگو برخ بھی لگاموا ہو۔ راجون کی

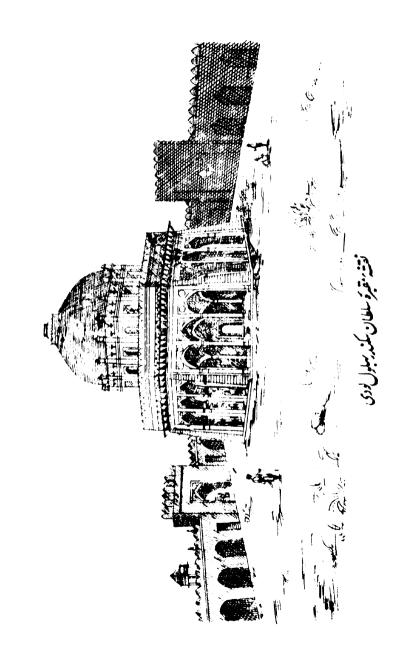
ت اعیسوی ټون ک*ورځے کرکر*ا وسپر برحی نبانۍ هوکسی زیملنے میں اسا کولی اجون کی اکین مشہوبہواس ر دیرج کی میثانی پریہ

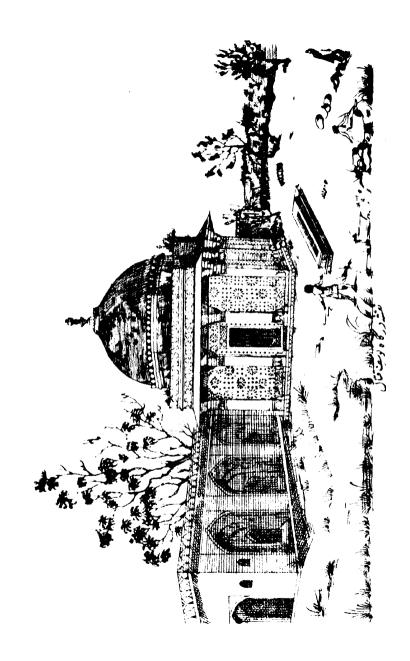
لمطان برامهم وسيكيب يثير ني ما إارج 9 ہجری بیطانہ ^{عل} ہاعیسوی کے درجهاور باهركى غلام كردس إورا ورأ واور تتيركا بحالا شنائی سے دکھائی دیتی ہن۔

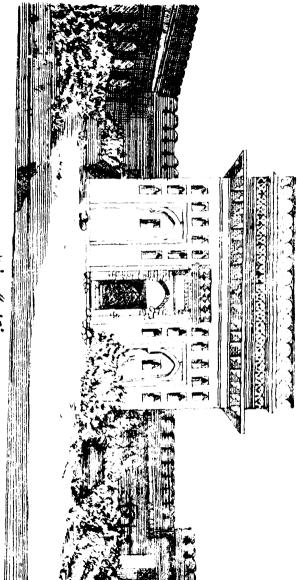
درگاهشیخوست قتال بیرکے پاس یہ درگاہ پ**رکشی**نے پوش^قت قتال

ليختشب بجري مطابق شے رحینی کا کام بنا ہوا ہوا دسلے

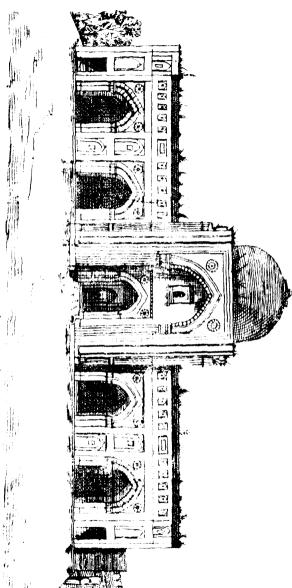
سـ اخباراللخيار







نعتف ويكاه موداجل



نقفر بجدورگاه مولا إجمالي

سجر بھی چینے تبجر سے بنی ہوئی ہولین اب بت ٹوٹ گئی ہو۔ درگاہ مولا نا جالی اح قطب حب میں پر بہت مشہور درگاہ ہوشیخ نضل کد معروف جلا خان نقر سیب مسالہ ہجری مطابق شائد اعیسوی کے لینے جیتے جی یہ کوٹھری بنائی می اور آزاد دن کی طرح اسمین سیتے ستھے جب سائلہ کی ہجری مطابق شامیدی

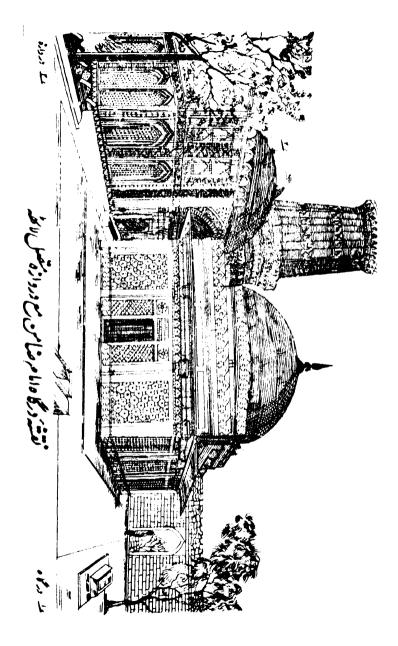
لي اخبارالاخيار

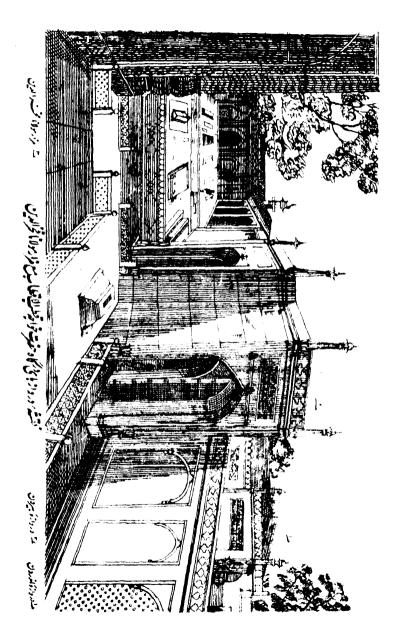
> عی وراز ادون مرح اسمین سیسے سطحب سالمه هجری مطابق سندا کیا کا انتقال ہوا تو اسی حجرب مین فون ہوئے با براور ہما یون اور سلطان سکند کے عمد کے برٹنے امی شاعرون میں سے مین اور جالی اپناتخلص کرتے ستھے اسی سبب سے درگاہ مولا ناجالی شہور ہویہ تجرب کے اندر جینے کا بنا ہوا ہم در تھوڑی تھوڑ می جینے کا ری بھی کی موئی ہی حجرب کے اندر جینے کی نبت کا ری ین دوغزلین انھین کی کمی ہوئی کھدی ہوئی ہیں۔ مسجد درگاہ مولانا جمالی

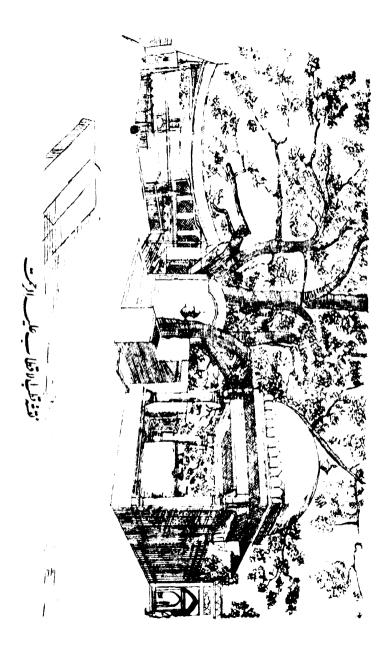
اخارالعنيا

لا ناجانی کی درگاہ کے اِس یہ سبحد ہورہت برطری اور نہ

ورماکے کنائے کمہ دیے گھاٹ را) واس حميري کويانز ملم بوكدا سر حقيري ندون کی حکمة سے او کھا ڈکرا ی کاسرہی روکیا ہوکسی کا دھرہی باتی ہوا درسل ہتون کے انتظام ت ہوتا ہے کہ یہانیٹین اور حکہ سے او کھا ، كون كى ماريخ موحب اجهجه بشطربخاس كھام برحاً موی رہ بان سے





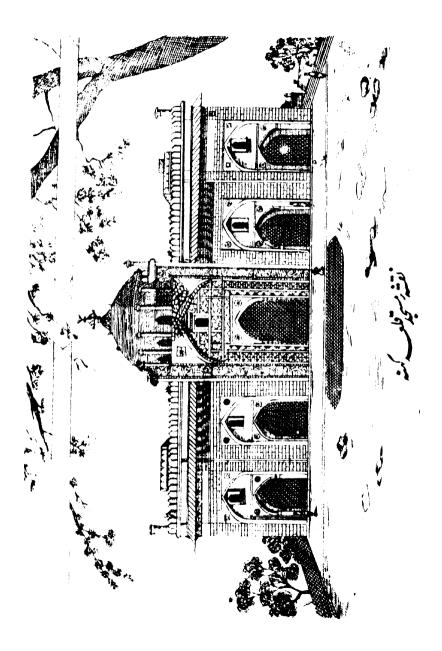


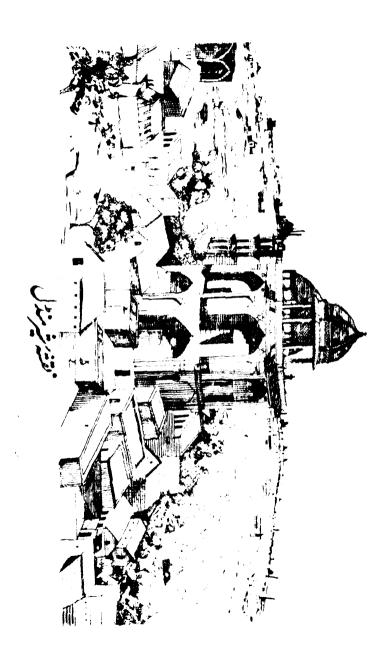
ى كا الطال راحاقابا

جنگوشید حسین کیے منار بھی کتے ہیں یہ بزرگ شہد مقدس طوس سے سلطا ا سکندر کے وقت مین لئین کئے اوراسی مقام پر سکونت اختیار کی اور یہ تعبر و اپنے سامنے آپ بنایا جب کہ سکتا کہ ہجری مطابق محت شاھیسوی مین انجا انتقال ہوا تو مبوحب وسیت کے اسی مقبر سے مین وفن ہوئے قطعا س تعبر کی ہبت اچھی ہج درج بھی خوست نا ہوا ندر سنگ مرم کا فریش ہوا ور دروا جا پر کنتہ لگا ہوا ہو۔

رخ دهرکتبرنز دهرکتبرنز

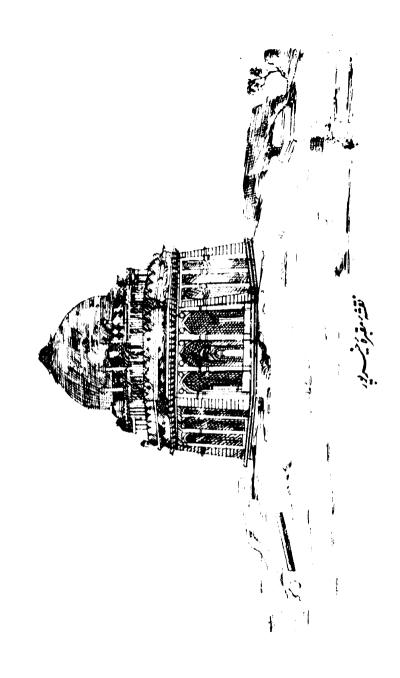
ین نهایت خشنائی ہے سنگ مرمجی لگایا ہوہر حگیقرآن مین نسنج ا ورکو فی خطمین کنده بین هر جرمحرا با ورگوشنے اورکونے ہیت ربهبت خوبجيكياري كي مودئي سراسكي ساخت قابل کے ہولدا واس مسجد کا نہایت عمدہ ہونتاک سرخے تیمرون کو اثراش كربهبت خولصورتى اوروانانئ اورا و تيا ورمضيه طالدا ُولا دا ہو كەمىيكىنى سے تعلق ركھتا ہوا وس لدائيين نبت کاری بنائی ہواسیکے صحن من ایک بہت خوبصورت بحد کی دیوارون کے آنار بہت چو کٹے مین اور آنارون مین حقیت ب کے نشمین کا سے من اس سجد کی حیت پرا کی

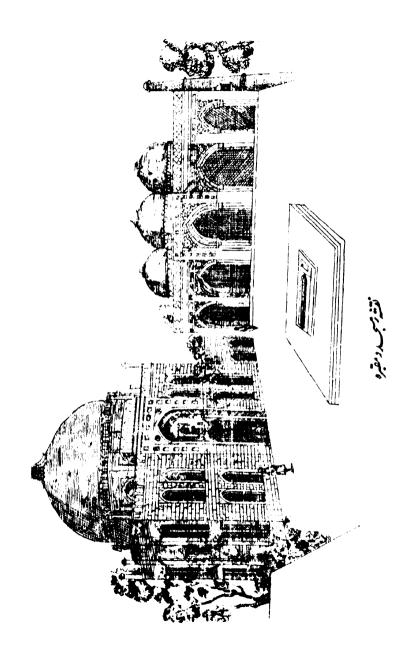


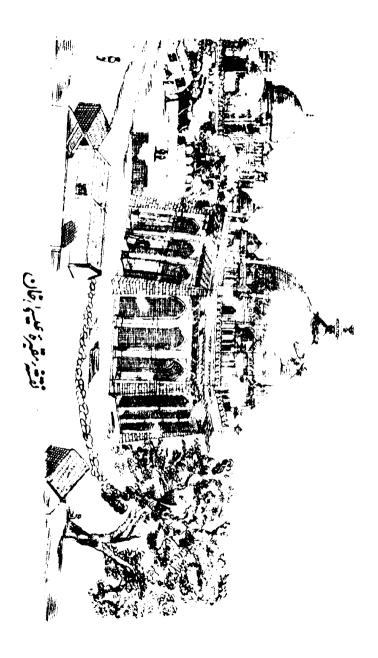


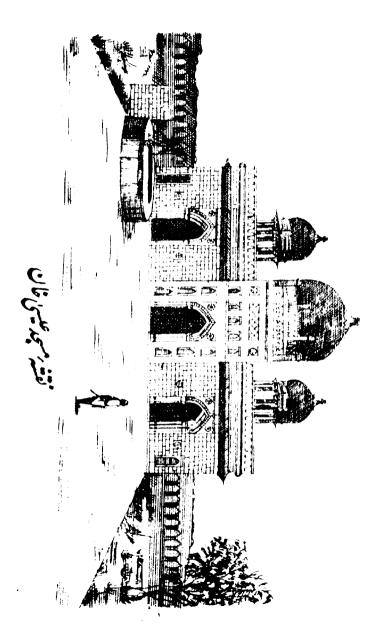
لے بیچون بیچے مین ا کھ وردبوارسن سبيحا ويركون ميراني اورجيندر وربعدم

سجد نبائی ہوئی ہوا گرچہ یہ مسجد بھے نے اور تیجر سے بنی ہوئی ہو گ وخوش قطع مونے میں کلام نتین اس سجدمین چوسنے کاری کی بہت ت کاری کی ہوئی ہواور میتانی میں چینے کاری سے آیات قرآنی ی ہوئین ہیں ایسی خوش قطع سجد شھانون کے وقت کی ہت و کمھنے مین آئی ہی۔ <u>گھارى ماۇلى</u> ر ہقام رعادالملک عرف خواج بعبداسہ نے اسلام نیاہ۔ هرمن آگئی اب پہان ہ





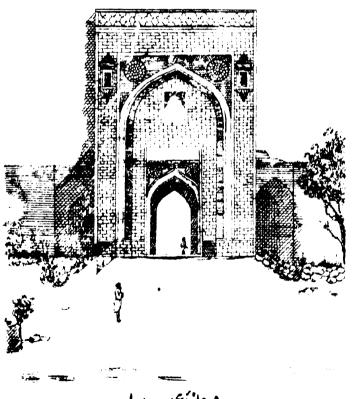




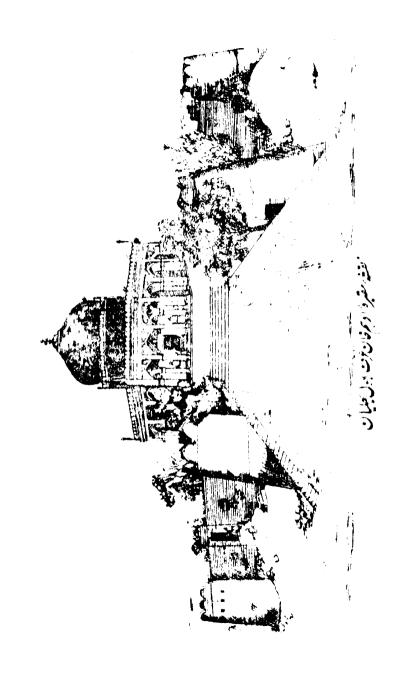
<u>عایر دیواری ہوا وسکوعیسی خان کا کوٹلہ ۔</u> ہے کوعیسی خان۔ رون میں سے ہن عقب ہے ہجری مطابق سختا ہے اعبر ا نرکتته کگاہوا ہو مٹھا نوان کے وقت ک*ی عار* قرن م ت بنائی ہواس مقبر۔ ، نفیس عارت کوخراب کرتے جلتے ہیں۔ سجب عيسي خان ن کے مقبرے کے یا سہوا وراس مسجد کو بھی سوی کے ا*سلام نیا*ہ کے وقت بن تقب بحدث جينے اور تغيرے بني موني ہجا ورمحرابون مير برخ بھی لگاہوا ہی۔ كے مزارسكے اس ماليون-، من بیلا در حبر د ومحراب کا کیا سر صرف مثی کااس در -

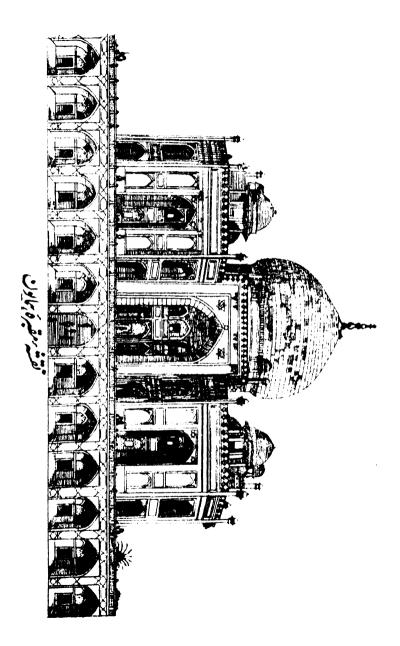
<u> زآپ نایاتهاشش که بجری م</u> <u>ک</u>ے ^{دی}ھے کے آگے ایک ورد رحہ نابعدا بانى پر ارىخ لگائى جسكاا دۇ تارىخ بەببتەر نىستجاب بىر ـ ےکے پاس پرسراہوا وراس ہواس سرایین میں عرب آباد ہوئے. شهور پرواگر دیه عارت اس سراکی میت بدل کئی ہوا لا قدیم در وا زہ خونصبورت اورنهایت تحفه منا مواهراب بنبی موجود ہی۔ ہم انم سگم کاجنھون نے نبر شے اکبرکود ودھ یلا یا تھا مولی کہ ہمجری

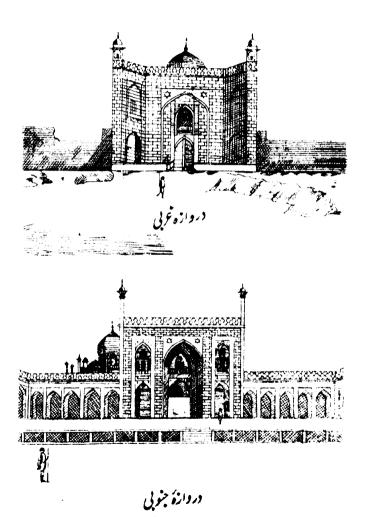
؛ نواح مین لا تھرکے قریب ادہم خان ماہم اکدی بٹی اوراکبر دشاہ کے



دروازهٔ عرب



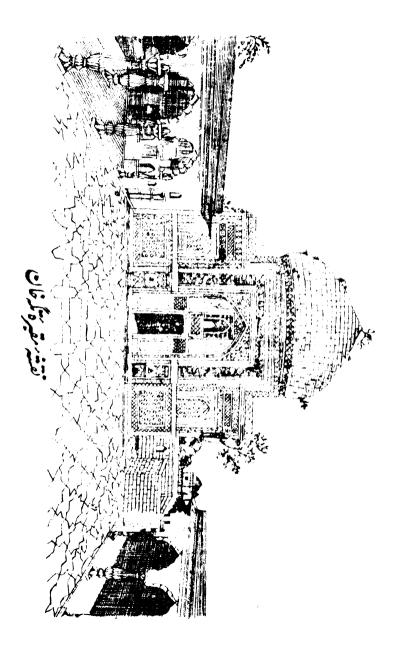




نے تیمہ الدین محرضان اتکہ واردالاا وسیکے عرض کی شاہ ۔ اسم*ا کہ بھی ایسی نایے مین مرکئی اور دو*نوز · من وراگرادشاه کے کم موجب یہ مقیرہ بنا یمقیرہ نرا چھنے 🛘 آ ﴿ اَتَّارِا . د بوارمین زمینه نیا یا سجا وربرج کی د بوا را سطرح سر نیا نی من *در او سین ایک بقام بر*ایساد هو کار گهاهمکا خلاف لینے قیا س کے اور حی^{و ه} جا تا ہوا ور کیر حب نیجے او ترنے ک<mark>ا</mark> راد ہ کرتا ہے تونسید اسکے کہ شیعے اوترنے کا را سترا کک کونے من نظریے ستيجيرآن مزتاس وورهرا ورجيره حاتابها وراسي سنبت يحلبان بعنى مقام كمشتكي اسكانام شکا فردور بمن گوماای قصرواین اغیمایون ببین تهرنتا بيجان آباد سيع وهالئ كوسر جنوب كبطون معزالدين كنقيادكم ى چەپىچكەا بنانظىرنېين ركھتى نىگ مرمرا ورىنىگر سکو نبایا ہج سنگ مرمر تو وہ لطبعت کدموتی نتیا ہوا را وس کے آگے

ین دُوب جاتا ہواور *سنگ سرخ* وہ ادر کہ یا تا ہے برج اسکا نرا نیگ مرم کا گویا خدا کی قدرت کے در ببي قطعراسكي ليبسي خوبصورت بهوكه آسمان هيى استكياسكي ابئ كاا بك وحوران جكلان اونخائئ مقبرك كينها بيت مناسب بوياوصف ، نارَك د كھائيٰ د تيا ٻي صحر . اوسڪامهت دلکشاا ورمڪانات اس*ڪن* مراسكي نهابت خوب قطعواسكي بغابت مرغوب ك رون طرف نهرین جاری تغیین حا بحا تھے اِن لہرا یا تھا فرائے حیوٹنے تھے کیول۔ بین گراب سب دیران موگیا و ه سر و چوقد یا ریرطعنه مالیتے ستھے اور و پھپول بسنت تصام كوبمي نب نهرين ومكين وص نابط ے جیب ہو اسے کنو کمین اسم معے ہو گئے اکتبارون کا ا احآا ہوسکے اسجری مطاب ا**ن**وا الشحاجي مگم **ٻها يون اوشا ه کي ڀوي نے سکلله جلوس کېږي پراېر مقر** بنوا اشروع کیا اسولہ برس کے عرصے مین بندرہ لا کھررو میرخرج ہوکرتا، ا ہوا نیا ندان تیمور بہ کا یہ مقبرہ **قبرست**ان ہی -وحفيتري إمقيره نوست خان رُكِ قلعه كے پیس بی مقبرہ ہی نواب نوبٹ خان اکبری کاا و معون .

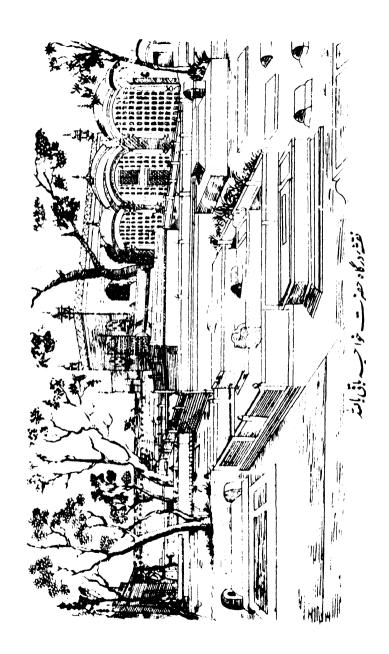
ر رأحانا با

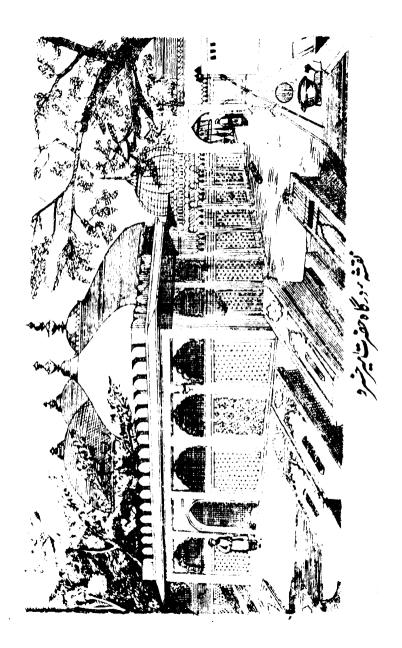


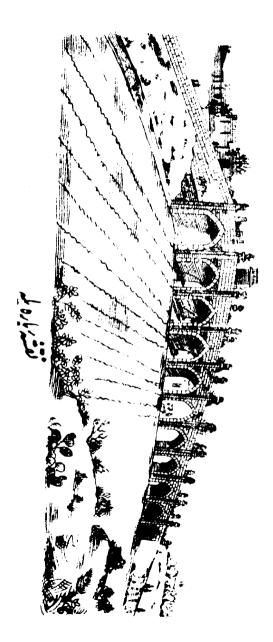
عظمرخان خطاب تعابير فياكسركي أكيضا اريخ يواور يتصرع بحبتي اديخ كابهو - رفت أبللم عظم خان مقبره بھی بہت خوب ہوسنگ برخ اورسنگ م يثاني راريخ باكاكته لكاتوابح-

روا دکیوندرا

ہمان آباد*ے تعو*ر می دورفرا من <u>خانے</u> باحب نقشیندی کی به درگاه بوتان اپیچری مطابق تتانیا وى كة بكانتِقال مواا ورحب بهي أب كامزار نا يمرر فيهُ رفية ا بُصح يفي رکئی و رہت قبرین ہوگئیں آپ کے مزار کے سر بانے ایک پوار ہو کہ اوسمین ﺎﻕ طاق ﺑﯩﻨ*ﻪ ﺗﻮﻧﯘ ﺑ*ﯧﺮﻝ ﻭﺳﻴﻦ ﭼﺮﺍ ﻏﺎﻥ ﺩﻭﺷﻦ ﺗ<u>ﯧﻤﺘ</u>ﯩﻤﻦ – درگا دحضرت امیرخسرو ظام الدین کی درگا ہ کے پاس یہ درگا ہ ابوانحسن عرف اینرحسرو ا وسیسوین بقعده همایی بهری مطابق مهماسا عبیسوی کے آگے انتقال موااو رِحوِ بارا نی چیو ترہ کہلا ّاتھا د فن ایسے آپ کے مزار کے سر بانے لوح مرار مجتمّا ره هوحسکامیلاما ده - عدمم^انتال -اورد وسرا -طوطی نشکرمقال هومیخون ۱ ههجری يدمه دى نے صرف محجے بنا كرياعمارت جواب موجو دہم طابق شنتاعیسوی کےعادالدِیم جسن نے بیعارت سُکُم م ں تعمیر کی برج کے اندرجندا شعارا ورکتیہ آاریخ بنا کندہ ہواس درگا ومین م یس کی سترهوین مثوال کوبهت دهوم سیه میله موتا هموا در موسسه بها ر س سنت می بهت خوب مو ما آی-ة ت ديراسي و واب فرديفان جها نكيري المحاطب بعرضي خان كي



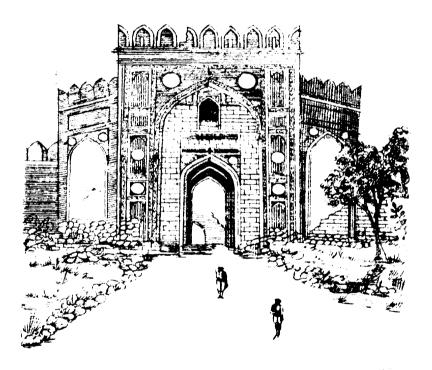




كسيسم التدارمن أرسيه

مهرانو قديمي حبانكيرشاه

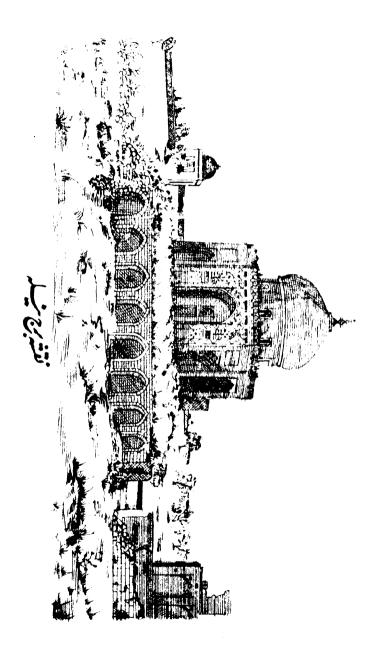
لا له الاالله محمد رسول منته المالكي- إ



در وازهٔ مندی

مرابھی ویران *طری تھی سرکا ر*ا گریزی ہے وسكوحبل خانة تحومز كيااس سراكا دروا إوسيكيا وربهى مكانات بين كددار وغدجيل خانذادم سےمکانا تحبل حلنےا ورکامنج چوخر ه سکتا ہوا ب استکے قریب اور نہبت وریا گل فانے کے بن گئے ہن۔ شاہرهان آ ا دسے جارمیل جنوب کیفرف وارقع ہوار . بین ہواس کُل کوجہا کمیر اِ د شا ہ کے عہد میں کمنسند ہجری طابق طل الماعیہ إن آغاءت آغامان المخاطب برآغات أغايان خوا مین سے بین 🏿 زرکہائیو ری اورجها نگیری عهدے بیٹے نامی خواجہ سرا وُن شعرُل بنے کی آرنجاور مہا گمیرا د شاہ کی تعربیت ں بنا بئی مورنی ہوا ورحس ن^{کا} نے بیرز

بذمى كادروازه بهت خولصورت مبحا وراك ر راکسسحد تھی وہ تو لوٹ گئی کرا یک کنوان م مِن مُراسطون اليهاكنوان عيائبا ہ محبے حکمہ کا گراگے ہے اسے لاموں مگر ہر کہ ۔ ۔ م نوان جنائجه برمناره حينے اور تيھر كے بہت تحكم او رون مين معلوم مونا مهوكه تغدادكوم نے کوخانہ چھوڑا ہو گرکسی بن تیمر لگاموانہیں ہے۔ بمرتباه بخب سليمكية همنا اتحاقه بطرف یا نی نه تحفاا و'راوسی طرف کے وروانے سے د نشال کی حانب دریا[۔] يطرفت كاكرا را دريا كاكر مچارون طرف بانی ہوگیا اور قلعہ می**ن جانے کار**م



ر کے دکھیکٹیٹنبر بہر وام اس قلعہ کے جنوبی دروانے کے آگے بہت تحفہ اور نہایت مفنبوط بختہ وحمنے اور تچر کا پُل بنوایا ہم کہ وہ بُل اب مک موجود ہوا ورا وسیرد وسکتے بھی سکھے معنے مین حب شاہجمان سے قلعہ بنایا تو یہ بُل قلعہ مین ایسامِل گیا کہ گویا اس قلعہ ہی کے بیلے نایا تھا۔

مق**بر وشیخ فری** پیتقبره _کوشیخ فریدای طبخ احمد نجاری کاجنکه جها نگر

کے عدمین مرتصنی خان کا خطاب الاتھااس مقبرے کے مکانات اکل کے عدمین مرتصن دالان اتی رہ گیا ہوسے ہجلوس جہا گیری مطابت مستنظم ہجری موافق سلالیا عیسوی کے انکا انتقال ہواکہ سال وفات وکی بررکندہ ہجاوراسی ذیلنے کے قریب پیرمقبو بنا۔ نیلو سرج مامقسرہ فہیم

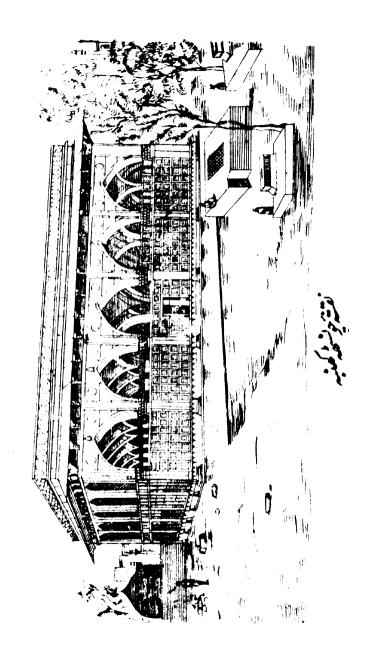
یمقبره به هایون کے مقبرے کے پاس کوئی تواسکو جکام کا سقبرہ بتا اہواور لوئی فہیم کابہلی بات تریقینی غلط ہوا ورد وسری بات اگر صحیح ہوتو یہ مقبرہ مبدالرحم خان خانخانان کا بنایا ہوا ہو شستنا ہجری مطابق سلنے لاعیسوی کے مبکہ جہابت خان سے خانخانان کوبرا ہ وغانظر بندکیا توبیعلے فہیم ایس ج

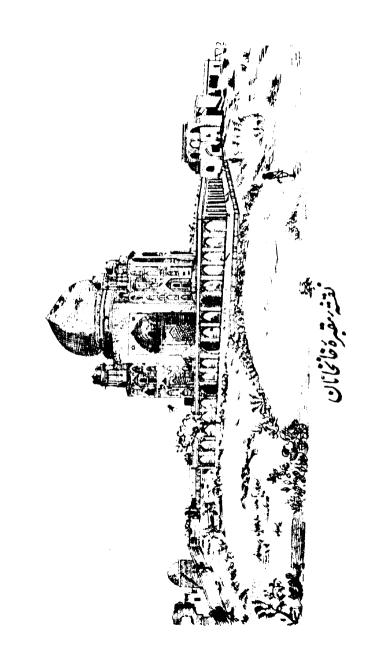
عانخان كيشي عزير حبليون بين ست تعابيغاً م سارش كالميجاا فسف

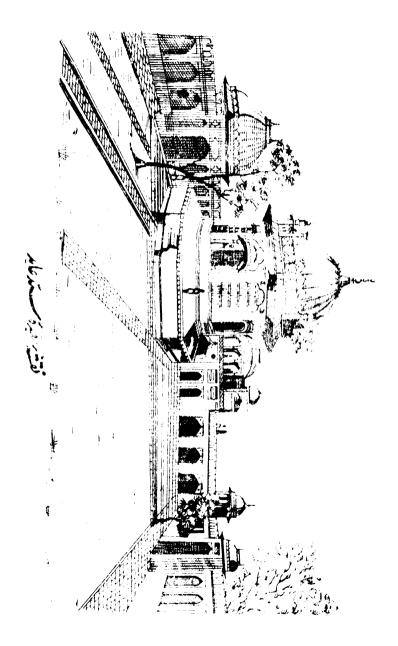
41

نی کاری اور نگ گیزی کی مولی ہو کہ دیکھنے سے علاقہ رکھتی ہو بچا الکل نیلے زگ کا ہوا وراسی سب نیلے برج کے نام سے شہور ہو۔ ب سے الامرالدین۔ مقبره سرزاع بیز کوکلتر مسنايجي مطأبة متملااعس رکی نالیژ بهبت سی انجھی معلوم ہوتی ہی۔ ف حامحالان برے مین د فن جھنے ۔خان سیہ سالار

به بط ما ثرا لامرا





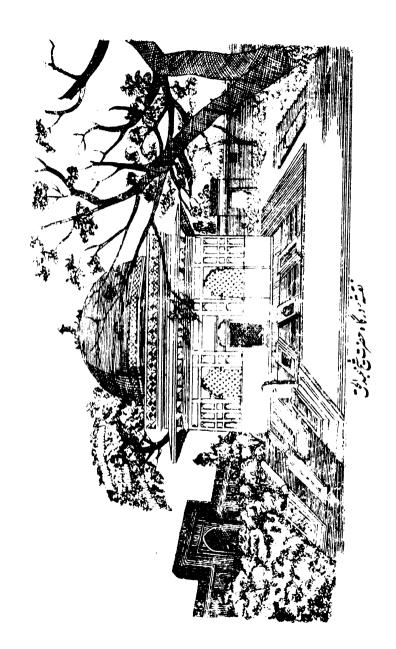


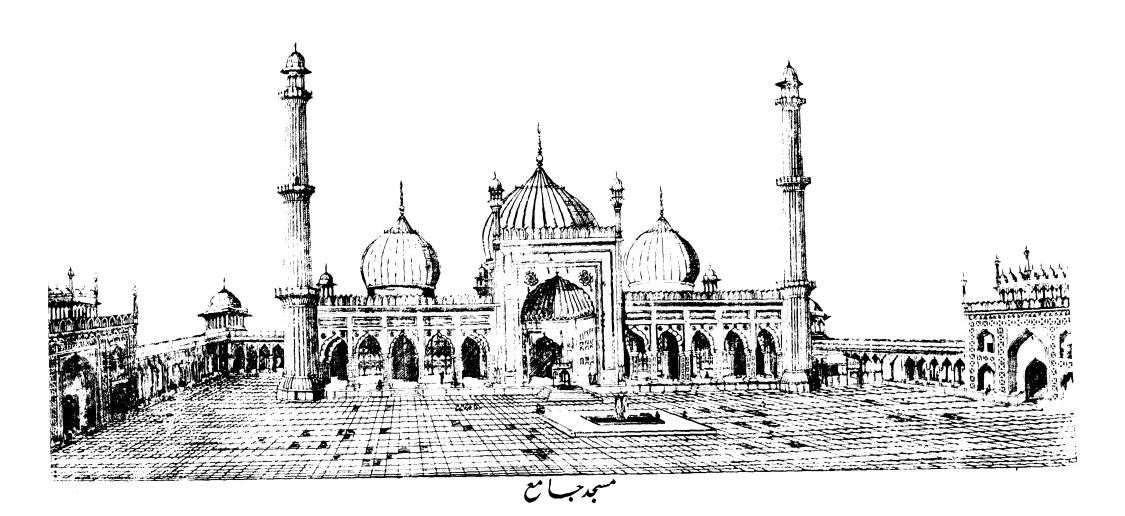
منٹررہ گیا ہے بیضانخا نان اکبراہ رجہانگیری عہد کے سیسے من بکوسنسکرت من سر^طا ورشعربهم خرب سكتيجه تنطيه تنشنا یحری مطابق مثلہ لاعیسوی کے نالاا زگھ مقبره بوساخت اسكى الكابيحينے اورا منبٹ نی کاری کا بھی کام ہر یہ مکان کھبی احیما بنا ہوا ہواسکے صحر ، ہر ، حوض تھ بنربن تقين گراب خراب موكئين مبن دروا زه بھي اسكاخت طع ہوا ورا وسیرا یک سه دری معقول ہی۔ خاصرتحل محل تھا نتیا ہجان کے وقت کا نے جنکا خاص محل خطاب تھا یم محل

المالكا يؤث كابردروازه اليهجيه

40

ءالبيتهاكر لارس محدثها بيمان ادثر رے اور تاک اکر ایک ا ر میمکر وسی کی محل کاری کی ہوئی ہو جوج

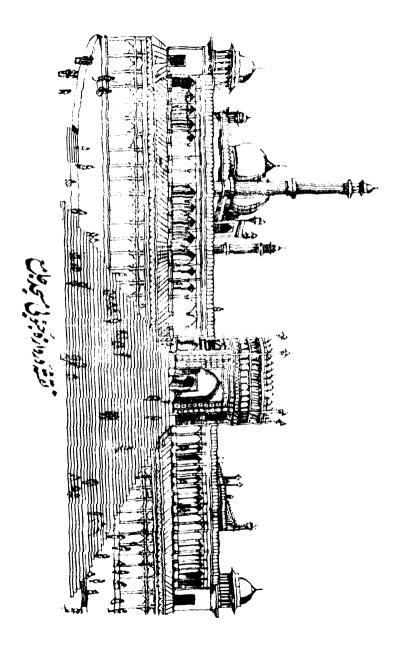




سل خاره خانسه *ن کیند مین نها*ی رصحی لی رطاف گیا كتته ام مائ ی کی بھی کاری۔ ت ولکشا دل ر م مرکی پند ملوم **بوتا ہے** اور عالم وكماني عالم المرادي ہے گو گیا تھا سرکا رائکریزی

44

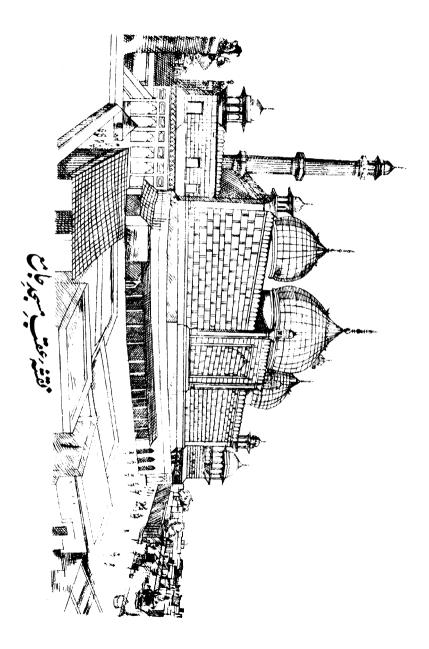
روا دیاکترت نمازبون کی با سی و را مام کی آوا ترکسیرس نمازیون که نهیه . بر عير الدين محمداكسرتيا ے درکے بیچمن اِ وس مگربرگھرشے موکرآوار ' برواسر مسجدمن تمام وس أورا وستكيبحون بيج مين وخر يومن وط لکش اورولر بایندره گر.سے باره گر. کا کے بیج من فوارہ لگاموا ہوا ورحمبعہا ورعیدین اورا لرّا ہوا وس حوض کے غربی گوشتے پرمحرنخسین خان محلی ما دشاہی <u>کاعبسوی س، م</u> سرعليه ولم كوخواب بين اس



فرحت افزاا ورحجر بإسب دلكفر إوريحانات فرحت بخبزس بن بمنئے من ورچارون کونون برچار برج میں بارہ دری کے بہت دلحمیب کیا وس^س عجب ونق اوربهار حال موکئی ہوجنوبی اور شرقی دالان کے سا۔ عالی من تبنون دروار ون من مرتحی کوار حیر *سھ موئے ہن* درواز كوجنو نمسجب جامع جنوبی درواز ه اس مسجد کاجتلی قبرکے بار ارکی طرف بہت خوس روانے پریسینے کے لائق تحبرے سینے <u>ہوئے</u> من اس د ن ان سیرهیون ترمیرے بَهرکومجمع عام ہوتا ہوا ورنسا کم اپنی چ بطرح کی حیرزین بنیعتے مین اور فا نداور فالود وزنگین بیجنا ہر کبا بی *ہر ہر طح کے ک*یاب ن<u>یا ت</u> ىن كەادسكى دىرعاشق سىشتەئىجان حسىت كىيجاتى بىن تىجىبىقىجە نورا وراصيل إصيل مرغ سبكتة مين ا درجوا نان فرس ن انشے ارم لیتے ہن کہ آسان تھی او کی جفا کا رمی اور نیز گی بررشا ہم ایران ہم عمرا ورجوا ان ہم سیرت ہم تھ میں ہاتھ نیے **ہوئے**

Metr-ممممممم مصده مصممت

معتنة دروازهٔ مترقی سجدهای

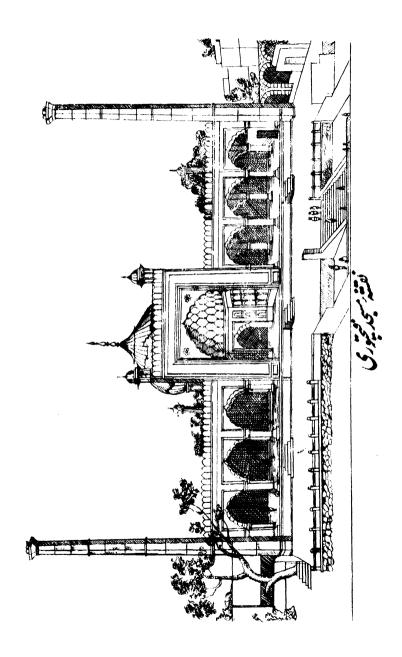


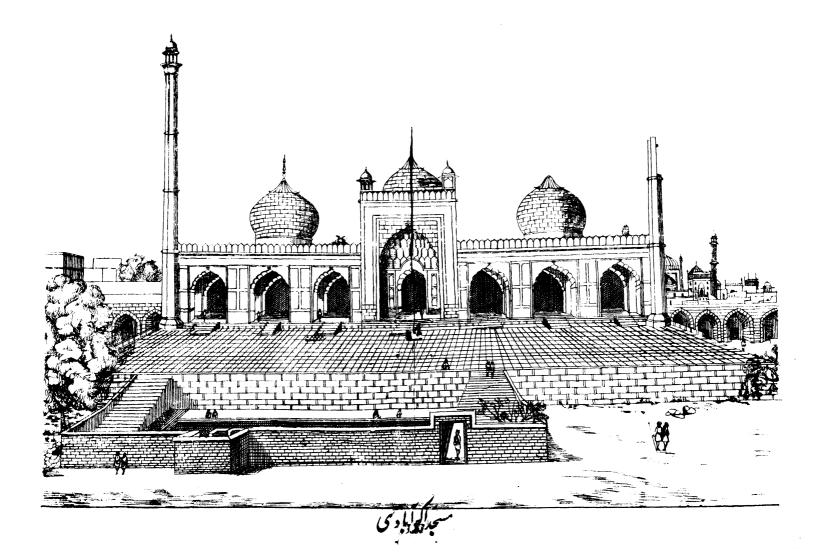
راكنزمكا نات شكسته كى مرمت كى سحا ورببت ہین یہ دو نون سکان بھی شاہجہانی ہن اورجا مع مسجد کے ساتھ تخیڈانگن ایج

وی میں بنے شر*وع ہونے*

لمكاباغاصا

مت نفيس تعال ورمكانات لط پار*ی تعین گراب بهت خ*راب بوگها بوطول اس باغ کا نو أز کا ہوا ورعض د وسوجالنیس گر: کا۔ دمن اردوبار اراورجاندنی حوک سے کئے برو ھکرمیسی ہے دمن اردوبار اراورجاندنی حوک سے کئے برو ھکرمیسی ہے ورى تكمرزوجه شاسحان كي بنائئ مونئ ہيء سجد بھن لنسا يجري ط إعيسوي كيني ببوطول اسر مسجد كاينتاليس تركز كابواورع حن رسے اوزن کے سنگ برخ کی ہوگندرکے د ویون طرف مین ایوان دایوان بین فرسش سنگ مرم کا هود و بون کویون پر د نومیسنا رمین گر <u>اون</u>محے گراپ دو کلی برحیان نوٹ گئی بین استکے آگے ا كايينتاليس كز كالنباا ومينيتين كرزكا چورااوس جآ برخ کا عوض ہوسولہ گزسے چودہ گز کااورا وسکے آئے۔ ن ہوسوگز سے سوگز کاصحن کے گردا ونھتر مجرے طالب علمون ک نے کے لیے بنے معولے ہن۔ رشاہجمان کا دیکے میض مازارمیں یہ محدوا فتع ببحانوار





بأنة فعابا

پیستجد بنائیاس سجد کے ہیں ہے اور سات در ہیں سبجد کی عارت ترسیم کر کہنی اور سترہ گرجو ڈی ہی اور سات در ہیں سبحد کی عارت ترسیم کر کہنی است برجین کار ہوا و سیکے گئے ایک جبو ترہ ہی سنگ سرخ کا کہر سے ار نہایت برجین کار ہوا و سیکے گئے ایک جبو ترہ ہی سنگ سرخ کا کہر سے آگے ترکیش گر کا کو لذبا اور سا اور کا جوڑا اور سامٹے جی کی کاری سے کھی کا ہوا ہو۔ کر چوڑا ہوا و را و سیکے کر وطالب علمون کے کہنے تھے لیے جبوے کے ایک جبورے ہے کہا ہوا ہو۔ ہین سبحد کے دروانے برکت ہیں گئی کاری سے کھی کا می سے کھی کا ہوا ہی۔

م موسنبرو موسنبرو

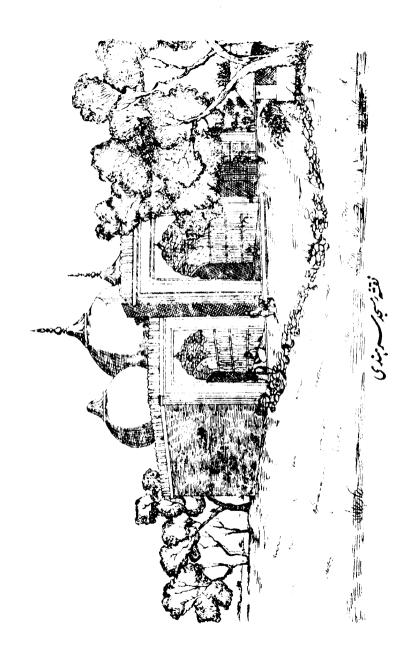
> یسجدلاموری دروائے ہے ہمراب اک موجود ہم الرجیہ سخی سجد کا التا خندق کے دھے میں آگیا ہولیکن سجد کا دالان برستور موجود ہم اس جا کوسر مہندی بگیر نے جوشا ہجان کی بیوی تھیں نلنا اس جری مطابق شاتا عیسوی کے بنایا تھا یہ سجد سرسے یا نوان اک ساگ سرخ کی ہو گراکٹر حکیسے سبب کہند ہونے کے شکستہ موگئی ہو۔

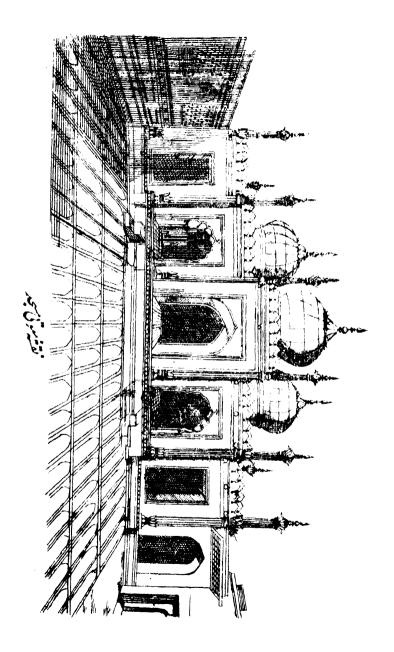
اغ**ت**اله ار

را تأناب المرات النابع النابع

یہ باغ ہولاموری دروانے کے با ہرشہر نیا ہسے چھرمیل شاہتجہاں بادشاہ کا بنایا ہوا جبکہ باد شاہ شہر نیا ہ کے بنانے سے فارغ ہوا تب تخمیناً ملائنا ہو کا مطابق تل^{م لی}اعیسوی کے یہ باغ بنا ناشروع کیا اس باغ مربہ جو بھرونی

<u>، ورء عز اور کانات بنے ہوئے ہن ورعجب عجب ط</u> غمن تھاب بھی تین جار د خِت انبہ کے ایسے یا تی ہین کہا و · كاانباوركهين نهين ہوية نام اس اغ كاخود شاہجهان كا ركھاہوا ہو بعنی رْزُحُهِ الْمِيْ الْحَانِهُ عَبِيشِ وعشرت كيونكه بهندى زبان مين شاله نےمعنی کھڑ کی ہن اور ما، لے معنی عبیش اور خوشی کے ۔ باغ روسش آررا يرمى مين واقع ہوا ورشاہجها نی آغات مین۔ الثابهجان كومتبلى سنايه باغ بنايا هوا ورتيرهوين سال حلوس عالمكيتمن أبح ی این مین دفن موسن اس سے معلوم موتا ہو کہ رہاء تخف اسلامیا سوی کے بعنی اوس ^زلنے مین حبکہ شاہریمان. رامراكو باغات اورمكانات بناسف كاحكم ديا بنابهي يأعجبي ، ہواسلے بیچ مین مقبرہ ہواور ہنہ بین اور لنہرکے یانی سے بحری جاتی ہیں اب بھی یہ باغ آباد وسرسبز ہی۔ نری منڈمی کے اِس یہ اغ ہو کدا سکو سرمنہ دی سا ق میں اور اس کے ناما تھا یہ^{اغ} کھ^ک

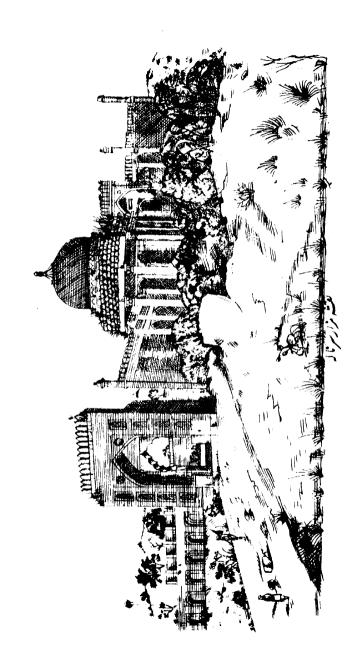


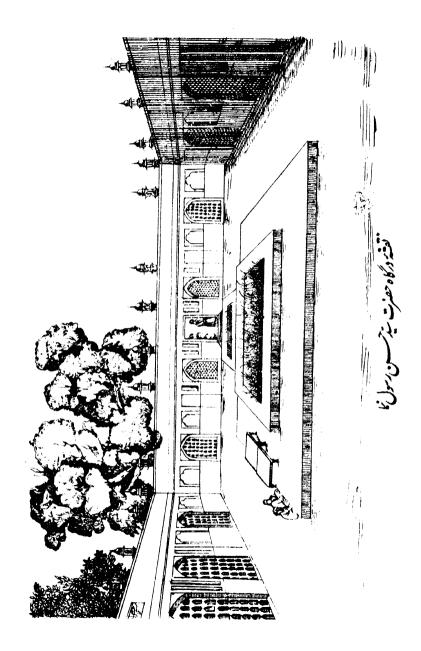


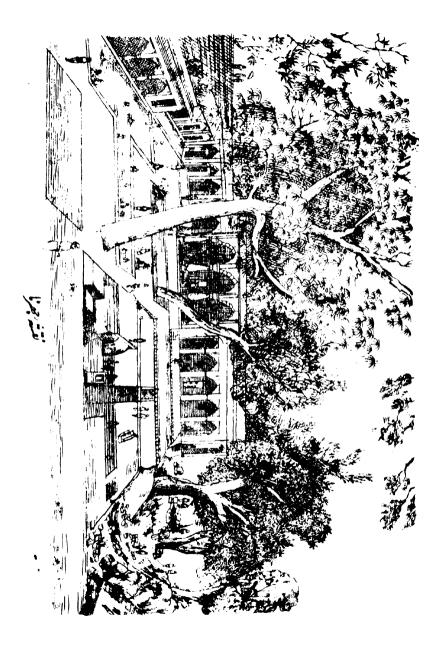
را مَ فَرْعَا لَكُيرِي ا ذکر میکر منهرئ سجدتهي كصحن مزيرا مك حوصن بربهت حيوثا بو رکم عمق بہت نفیس حوض بردا ورا و س کے گرو لى تيارى بين *ايكتْ* لا كمرسا مُرْهِزاراً مِنَافَاتِهِ ى ہوئى ہے سس رويؤخرج معطي مين۔

راتین کر درر و دُ^و کااسیا*ب جوی* وه *سس* کے نعاعالمکہ نے امک کمروں و 'ڈکاا شعرا ورتھورطىي وی سے ہی دركا وحضرت سيدحسرك ول نماسیدعثماک ناربزلی کیا ولا دمین بین ج

برياً راعاً خاربا

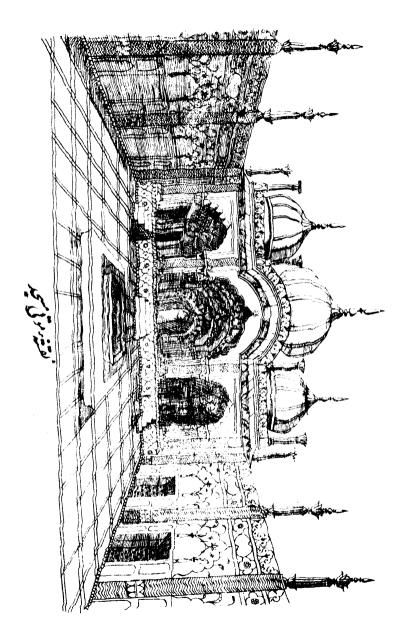






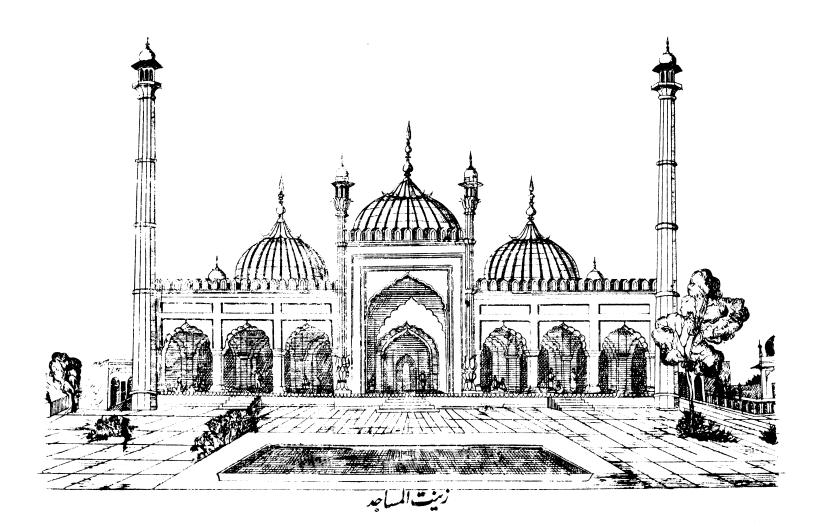
ءآپ كانتقال مواا دراس يسعيد كانيابا مواا أسه کے بنائی ہوا وراو سے دو درو انے بست معقول بنا ہے من-نی کازورموتا تھا توا وسمین سے کل کرا ورنوسکھے۔ ورعادل آبا دکے نیجے برجا تا تھا قریبِ ملک لا ہجری نوابغا زى الدين خان فيروز خباك سنے اوس ديوا

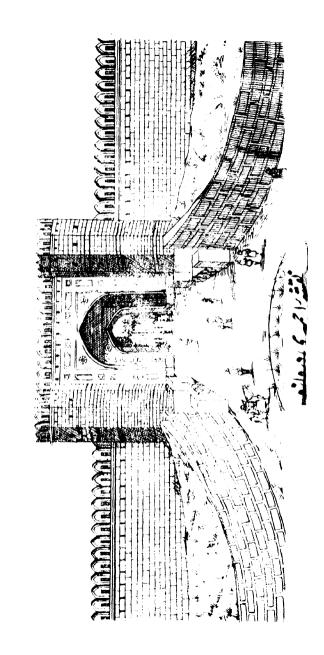
ہلاء صن میں مانی آنے کا داستہاقی ہواکیرشاہ ٹانی نے لی**ے** لوكجرم كانات سنكير بهنابه زلوک جمع نسبتے مین اور مرھ سسے ہنجیعے کت پین يميلے کا د ن جمعرات ہوتی ہولا کھردیڑھ لا گ ميله بين حمع نهبن موتا ہو كل خرح ميلے كا ڈھائى تين نے کمزنہین موایھول و *رختون من جوا مرمان کهلا تی من رسه د*الکر حمیوسلتے من اف ئى كى عدالتون من تصليل نهين موتى -ومايت تنسلع د

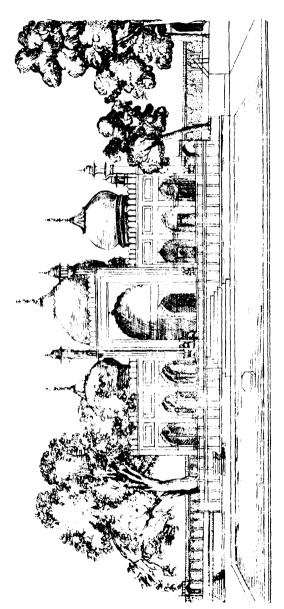


لی درگا ہ کے باس ایک بوار بیج پیمسی ہونے۔ ءا ورا **وسم**ر بينياً الهجرى مطاب

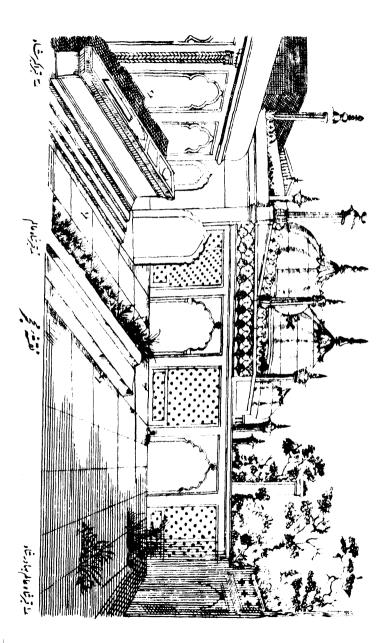
سے ما نژن کے سنگ برخ کی بنی مو کی ہی برکے ہن اورائوسسیں سنگ موسی کی دھا، ے اس مسجد کے بہت بلند من اور دور دور سے ^و کھا ا^ک ات درمن ایک برا درباتی حیوٹے اور اسکے مین کنوئین سسے یا بہتا تا تھااپ و ہکنوا ن ی کے ایک محج ہوسنگ مرمر کا اور نے پتھرپر کنتہ لگا ہوا ہی۔ بره غازىالدېن خان يصفحت جاه كايتقبره برجرعا لمكيري عهدسا سے میں یہ مقبرہ او بھون س







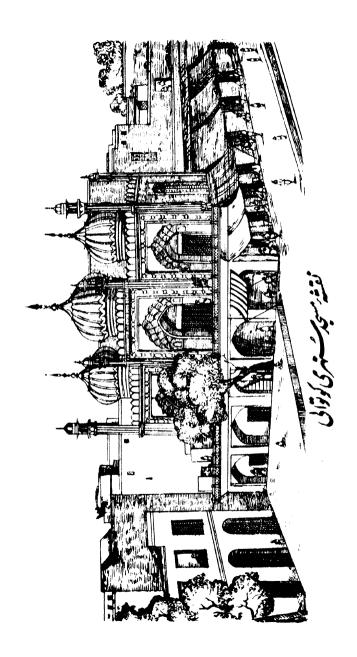
منتفر مدرسة فالجفاري الدنجان

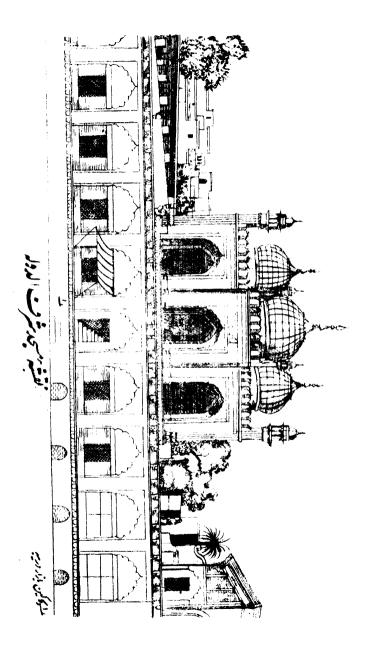


الحاعبيوي يرخ كابحاور ليجنوب ورشال نے ہوئے من اورجانب شرق د اورمحة بوسنكر رئیهن اوس محرمین نواب غا اس تمیسے بین سرکا رانگرمزی کی طرف ب ديوار بر کھو دواك بثاه عالمربها

تووه بهجى لسيمحرمين وفن جوئئ اكرحة ناريخ وفات اوكمي قبرسك ياى شادى تىك رنج إ وعمن ل كابنا ہوا ہوا در ہما سكو تخيينا سلسلا ہجرى مطابق

مسب کولوای شهرته سبهان آباد مین کوترالی چبوشے کے پاس پر سبور ہواس مجد کونوا روشن الدولہ طفرخان نے محدثناہ کے عہد میں سلسلام بجری مطابق





ر ۱۰ وکیوکننهٔ نسبرم

مسجدو م*رزمس شرف* الدوله

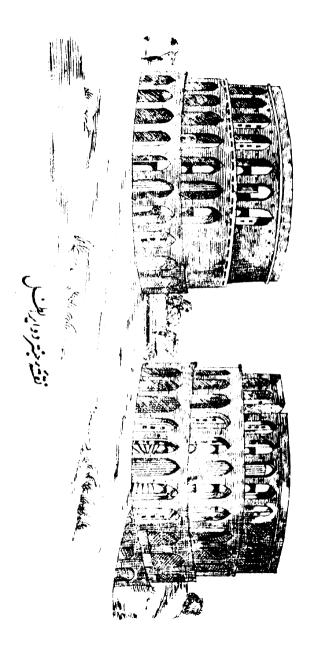
ر به کوکته نم وس د محمولته نم وس

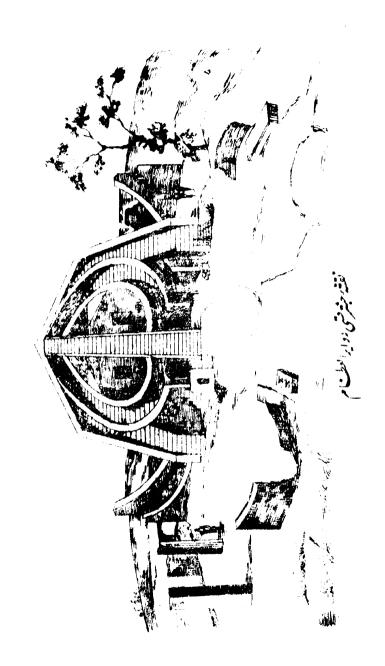
، مستشر مستر ختر کے معنی کے ہن اور بہان مراد آلات رصا

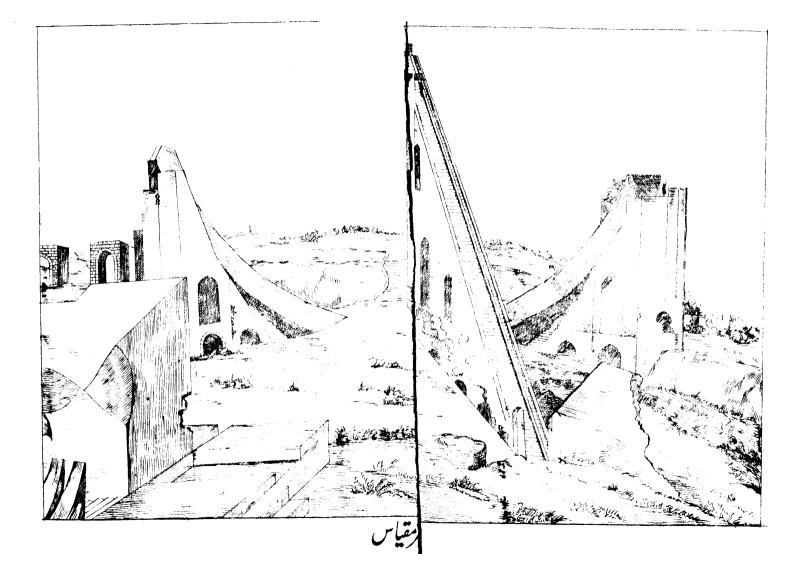
بسرے میں سے مہین اور بیان مراد الات رصد سے ہا اور سرایی مہل ہوجو رہاں کے محافظ میں جیسے کھانا ا وانا غرض کہ پر رصد خانہ ہی حبکوراجہ سوائی جی سنگہ والی مجر پورنے محد شاہ باد شاہ کے حکم موجب مصد جادسی مطابق محت یا ہجری موافق سمالے لا عیسوی کے بنایا اور صاب کی صحت کے لیے اسیول ح کا رصد خانہ سوا

زیج محدثیایی

ورا وجس من بهي نيا ماكما اكثراً فراب بوگيا ہوم الات نوٹ سکتے من اورب کلقا د ،ر باکما وس ہے ایک ب کھیعمل موسیکے ول جي برڪا ِ فل کااکب طوستوی برعمو د بطورمقیاس کے قا ە دا لرۇ ا فق تركىن **نٹ** كۇرايخھ. مونین کی کونٹنی کی طمسیرج ا وٹھا تی من ہوا ندر۔ لحاورا بكب بندر كم ن اور درجات کی تقسیم کی ہوا در مقیا مسس ل درسطے دائرہ ا ورا نق ا ور ونون طرف سيرمعيان بنادي



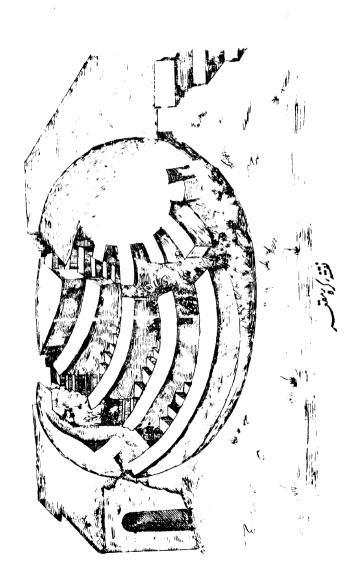




در قوسین بھی اکثر لوٹ کئی ہن۔ ۔ میٹی مقام دہلی کے کی الاپوری فرست بے خود سوائی جسٹ کھ نے ایجا دیے بن واسی ین موتی به تمنون موتی به تمنون ترکے سنیجے دوکر ہمقعرادھے

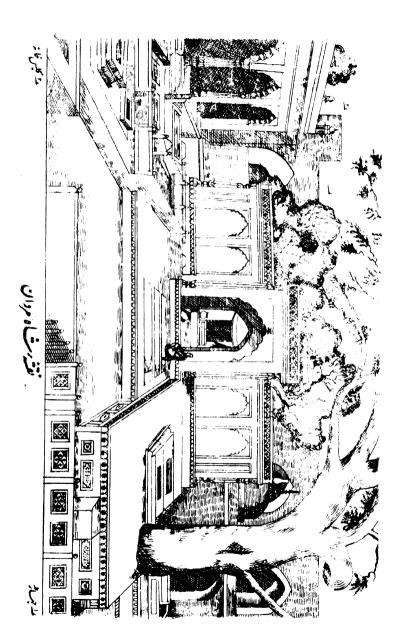
<u> مونے مین</u> که اون پرسسے حیوط هرکسا خودتعی فرنگستان کارصدخانه و کھکوئے اورزیج جدیدحسکا لیئر نا <u>اُو ھے درمے ک</u>ااورکسوٹ اورخسوٹ کے نبانے میں جو تھا نی د ن اِتون سے یقین موتا ہوکہ اس رصد خا تھے بکدا نگریز ی ہیئت جدید کے قواعد کا اس فیزنا

فينذكره تقس



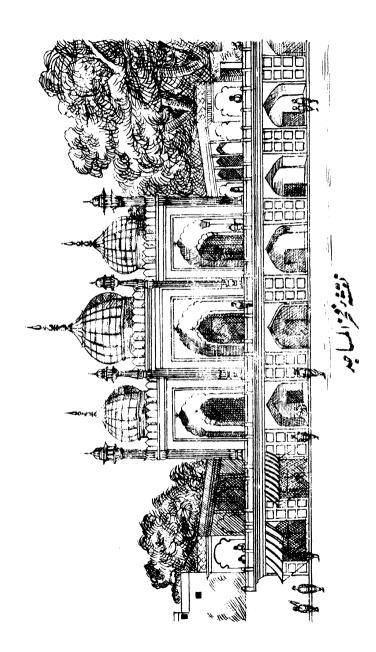
ن نئی با تون کے مان لینے پر بہت کرار کی تھی اور یہ بات جا ہیے تھی کران نئی اون کوعقلی دلیلون سے نابت کیا جائے گرھو کہا ن سے کا بی جاتی تھی اور حربات کہ رصد سے دیکھ تی تقیده و د و نوز عصک تکلتی تھین اسو۔ ہاتون کی سکھتے میں جو برخلات یو نانی مہیئت کے ئے قرمیب^و ور پوراگرتے ہیں۔

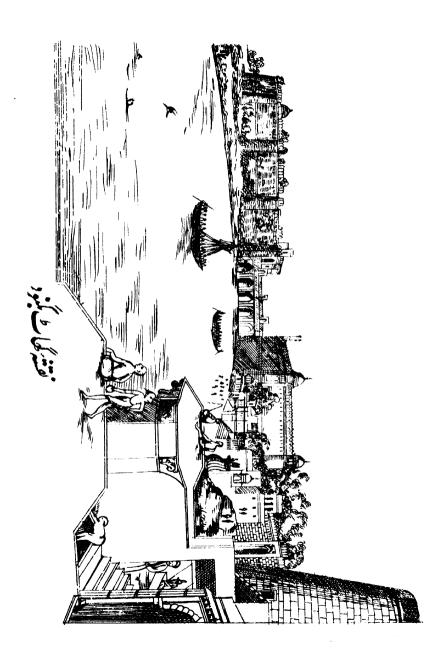
مرا كلموثر بربيع ۔ ورا گھردن جو رمیع اٹ نی مین سے گئے تھے درحتہ ہو لربهلي رسيع الثاني سيصابتداا إدربرس اور مينغ بهي استكے قمري مين اور آكيل بيجري مارىخ سيعطابعة



بناجاب يحكه كم حولائي محدشا ہی حسابی اور بارطوین رمضان مشتلبه محدشا ہی الزماني كاخطاب ملاشيعه مذبهب نئا وركفرلزاب قدسيه كرمحح بناياا ورا وستك كناسي بريشعركند سالهاسجده صا لے توبود رگاه کی ترقی ہوتی کئی احرشا ويملم بماعيهوى كحاو مذواح بسراكا مهمأ

ار. نواری اورمجلس خانماورمسی اور حوم مان محلسه موتی ہواوررمضان کی منبلوین کوبہی رمحرم من تعزيب يهين آتے بن وربهت مجمع بتوا ہواورس بدان ے خان بنے بنوا دی ہ<u>ی</u>۔ شاہرہان آباد کے اندکشمیری درواتنے کے پاس میسجد پیم مرمرکی ہوا ورجا بحات کسیرخ کی دھاریان گئی ہو نهری ہین مسجدکے اندر فرسٹ سنگ مرمر کااور یا ہرسنگ برخ شماني مين دورخه دالان ہرا وراوس سا





تھوڑی دورآگے ، باغ ہومحد شاہ۔ مصمشهور بن إن تركوليون يرتا ريخ كنده بو-ئى تھى حب وەبھان آئى تو پرمىيشر-

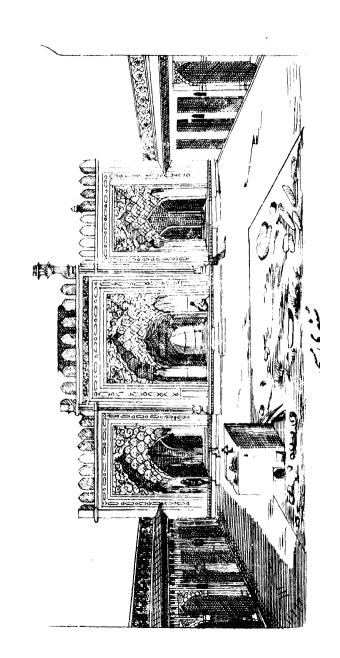
ريىل دىكىوكتېرنېزۇ 4.

جگ کیا تھا اور جگ کرنے کی جگہ پر ہند ون سے ایک بھتری تیار کی تھی ایک بھتری تیار کی تھی ایک بھتری تیار کی تھی ایپ بھتری کو تور کر بہایوں! دشا ، سے سلیم گڑھ ہے کے سنیم گڑھ ہے کے سنیم بھری اعتقا ہو کہ اس کھاٹ پراگرمردہ بھون کا جائے تو بہت تھوڑی لکڑیوں میں ٹھنک جلئے اور تقینی اوسکی کمت بھون کا جائے اور تقینی اوسکی کمت موجاتی ہو تھی تاریخ ہے ایپ سے اس مقام برین کہ اس کے بیٹ تھی اور مردون کا بجری مورت ہے جی جہ میں ہوتا ہی جنگے حسن کی نجالت سے آفتا ب عور تون اور مردون کا بجب ہجرم ہوتا ہی جنگے حسن کی نجالت سے آفتا ب بھی درد راگ نکاتا ہی ۔

بھی درد راگ نکاتا ہی ۔

مسیجدر و مست را کہ و لہ ۔

الميكنياه الى بشانى پرتاريج كنده ہو۔



اع الحام

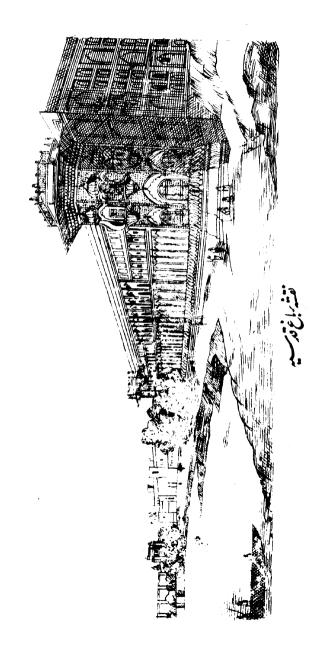
باغ باسسر قطب صاحب کے واح مین حجر نے سے تھورٹری دور آگے یہ باغ ہولالہ ہجری طابع شایا تھا اسکے اندرچار ون طرف سنگین حجو سے مجو کے میان سنے ہوئے برن بچرین بچھین سنگ سرخ کا ایک مکان بہت نفیس ہوا مسکے آگے وہ نہج ہج کا بی بچرین بچھین سنگ سرخ کا ایک مکان بہت نفیس ہوا میں آگے وہ نہج ہج کے بی آراسگی شایر محد شاہ کے وقت میں بہت بچھی ہو براب قوم ن نام کو در ا دہ کئے ہیں اس اغ کی چار دیواری بختہ بنی ہوئی ہج اور اوسکے دروا رہے برکتبہ لگا ہوا ہے۔

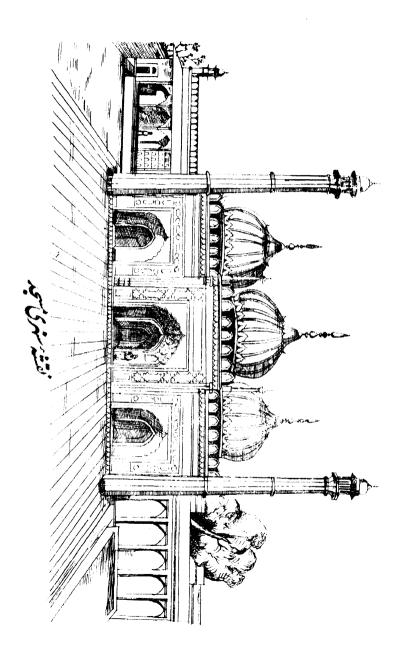
ر له د **کیون**هٔ نراه

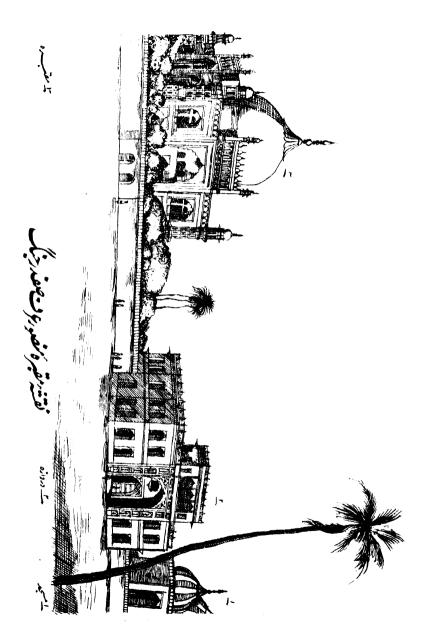
> مير مراحاً ختائبا

محج محجر شاہ بادین کی درگاہ سے صحن میں پرمجر ہو محد شاہ باد شاہ سے سختے محر شاہ باد شاہ سے سختے ہیں ہے محر شاہ باد شاہ سے سختے محد شاہ باد شاہ سے سالسلا ہجری مطابق شائل کیا اور بہان فن ہوا مشہری کے انتقال کیا اور بہان فن ہوا مشہری کہ محر محر شاہ باد شاہ سے آب بنایا تھا یہ مجر بہت شخفہ بنا ہوا ہو تطافت اور نقا اس محر کا ایسا آبرارا ورخوش زاگ اورخوش فاس ہو کہ موتی کی آب اوسکے آگار خات ہو گئار خات ہی منبست کا ری سے سالیے ہیں کہ اورخوش نقال ہوگئا ہے گئار خات ہی مجر بہت نامی ہوا وردر حقیقت اپنا کا رخانہ جس کے اس محر سے دروا سانے مین دوبیت نمے منگر مرکم کا نامی ہوئی سال محر سے دروا سانے مین دوبیت نمے منگر مرکم کے اللہ میں مرکبا

ڈ ال ایسے خوبصورت چرٹ سے بوئے من کہ آ دمی د کھار حیران رہ جا گاہی س محرمین محدشا ه کی قبرکے سوانواب صاحبه محل او کی بیوی اور سرزاجگرو محرشا ومسكے پیستے کی اورمیرز اعامشسوری کی بھی قبرہوا وزمین قبرین اور با د**نیا سرا دون کی ہی**ن۔ شمیری دروانے کے باہر دریائے کنا نے پرآغ ہوا و دہم با کی زوجبؑ محمرشاه با دنياه والدهُ احدشاه كاجبكه احد نشاه با دنيا وموا توان كوخطا ب نواب بانئ كاملاا ورئعيرنواب قدسيه صاحب الزمانى كاخطاب ملاحينا نخيب ونعون نے لینے ام پریہ اغ تخیناً ملک لاہجری مطابق میک علیموی کے بنايا اس لبغ كا برج بهت خوشنا همواورا وستكے اندرا يك بره درى تنگين ور مسجد بهت خولصورت بنی ہو لی موجو دہی۔ دوني سجب ی^{مس}جاحه شاه باد شاه نے مختل^قام بحری مطابق مشیماعیسوی کے قلعه شاہجا مین بنا بی تھی اسکے ستون اور محرابین سب *کے سب چو* بی تھین ^اس سبب سے چونی سجدگرگرمشهور پونگروه سجد بالکل توث کئی تھی ششٹ اعیسوی مطابق تسلا ہجری پر سجد سرکا رکی طرف سے پھر بنی ہی۔







ه البحري مراً کھی نیا . تھا گرا پ اوسمین_: ہتام مین مین لا گھررو_یم

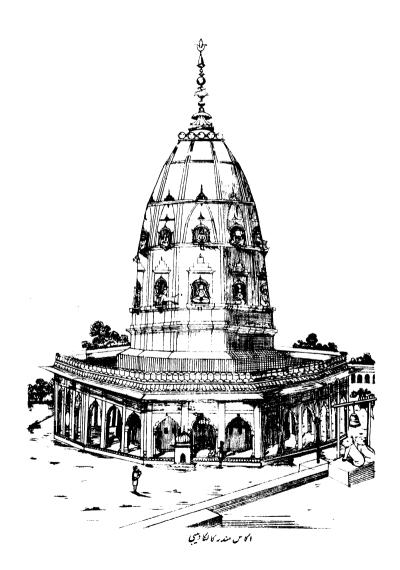
مرست بانؤن کا

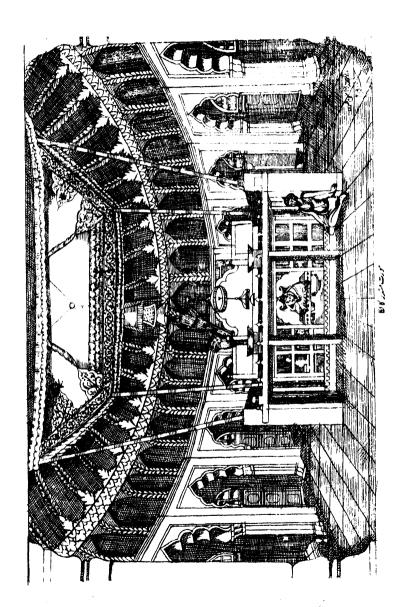
کے سالکے <u>ہو ک</u>ے

نه پیخسمین صل قبربنی مودئی ہوعارت! اور بارك ببوكمه ا منا نظيرنهيين ركهتي تقسيم ميكانات كي بعبي بهت الجج ط برجار ديوا ري چونے اور تيمرے کھينيج لبحاورا رسسين اغ آرار إ درجار ون طرف ننرين اورح ص بينے جونے مين أغ كے تين **طرف مكانات** ئے ہیں جنوبی کان موتی محل کے نام سے مشہور ہوا ورغزی مکان جنگام محل کے نام سے اور شمالی مکان یاد شاہ پسند کے نام سے ضلیم شا ا وس دروا نئے بین طبح طبح کئے مکا ناسا و پشینین بنی ہوئی ہیں اور دروانے کے یا س ایک سجد ہوٹری *سنگ برخ* ی جارد یواری کے جارون کو لزن برجار برجیان میں اوراونین بہت یک جال سنگ سرخ کی لگائی ہوکھ اوسیکے سبب بہت بہارمعلوم ہوتی ہو

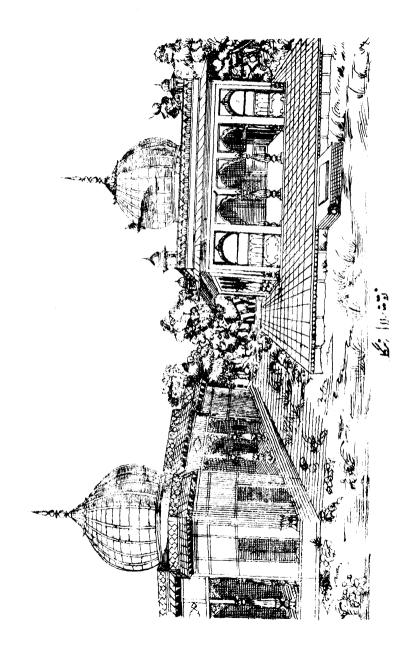
کا گ موضع بهایور کی سرحدمین شاہجهان آبا دسے خیم کوس حبزب

موضع ہما پوری سرصد میں ساہم جہان ابا دسطے پھر نوس مبوب سیطرف پرسکہ ہو ہند وُن کے اعتقاد میں کسی فرصنی تنظیم نے میں سبہ اوائے ہیں ستھے او نھون سنے اوس نیانے کے ویو تا وُن کو بہت سایا تھا جب برہا ایک فراد و سکئے قوا و سنے کہا کہ شخصے او تھاری رچھا نہیں ہوتی تم مہا یا ہی





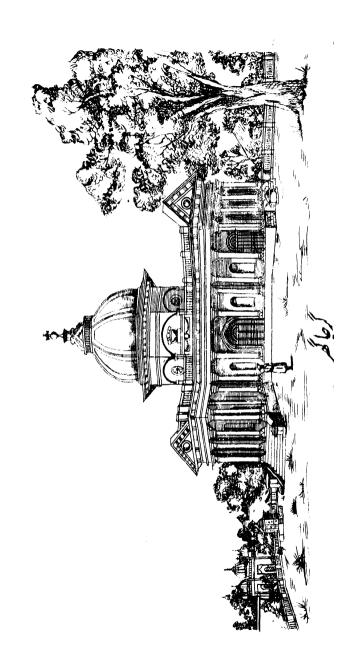
رون کی مورت درو<u>انے کے آ</u> و بذن وقت بوجاگر*تے مین اورکیا'ڑ* ہے **جو**ن لگاتے بین اس تیمرکولال لال کمٹ گوٹھ کنا ہے۔ لينكوسي بناركهي بهررا ت كولمينكرونمي سجاكر دسي جي سه عتقادله <u>گھتے</u> من کہ دیسی جی رات مین کٹہرے کےاوبرون راہ بالاہ جہینے گھی کاجراغ جلتا ر مین اوردیسی جی کی جوت اوسکوسکتے مین اور حیراغ کا بجھنا بہت ^مبرا ب مرادآتی ہوتو دیبی جی پر حمیست را ور نتے ہن *جا تر*یون ک ہیں ع پر سرقوم راست وشاه عالمرن برمقيره بنا سه می رست بدمع دالابزن کے نے سنگ سرخ کے مین خوا ہاس سبب سے اورخوا ہ



رین خاندان تنمه ریه موکئی به وشاه ثانی سے بنایا ہو۔ سوى من انكااتقال ببواتواس مقام روف واہ کراخرنط نے۔ دھرم ہوسے س ـنهري هن بالبخ لا كور كتتيمين كهاس مندرمين سوا لأكدروني

بيدي ہي۔ انے کے اِس شہرتا ہمان کے اندر پارجا گھرپواس بیم سیرا کے عرصے میں رہ ښاسکې عارت کې خوبي ا ورخوشنا دي. لدابيا خوبصورت كرحا ككرمهت كم موكا اسكاكلس كث رببح بهبت خوبصورت ا درنرا سُنهری به ا وراسکا گنیداورا ندرسا ت خونصورتی سے بنائے ہن اِسی گرجا کے صحن میں ولیم فریز رصاحہ تېرېجاورا وس*تڪ* گردېغايت نيولصورت آمېني کثېرالگاموا پير-لی لا ٹیرکے یا س یہ مندر ہریہت نامی ہندگون کے اعتقاد مین لنش راطيعس سيخبب سرا وتحفايا توبربها. ، ڈیے ایے کرشن کو گوگل مین تندجاع **و**ت جسٹو

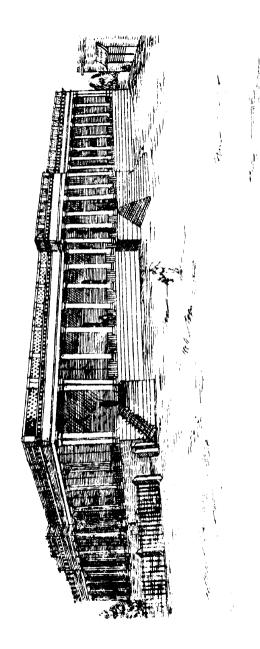
برا ماگوت



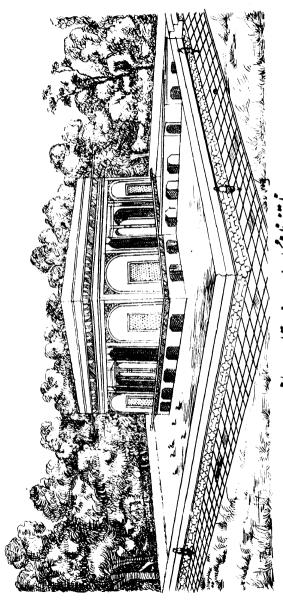
يزيز جرك يا

كابنا مبوار خشستان بحرى يخءاكه ثنا وثابن كيربؤكه تتقياس مندر سے ناہوا ہوزمن سے حوالی کا ركلس برآئينه لكايا بهواس مندرمين بهيء کے گر د نسگ مرم کا تھا نولہ بنا ہوا ہجا وسی ا مين بهان جبونهين حرطمتا ع سعم من من احداد، بعولے بەمندرىھى حوس بمرمرلگا ہوا ہوا ورکلسراس

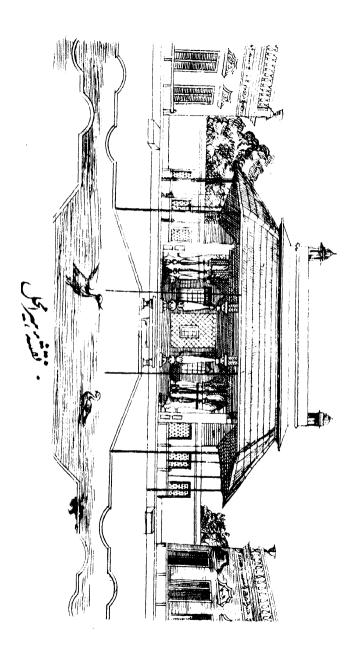
لشمری دروا ز ورنبشها درفيروزحنأ هی صفای عارت که درتماشایش سه بدیده یا رنگر د دنگا ه از دیوار يربيطين محمداكبرشاه بأوشاه ثاني وكمي بهان لاكمتصاصحين ديكا وحضرت نطا بمرم كابحا وراوسمين بهت باربك كام كما هوا بحصاليان همي بهت وبصورت بن استے دروانے میں بھی دوسٹ ایک الشے سنگرم بات بخبش من جوحوص براوسة

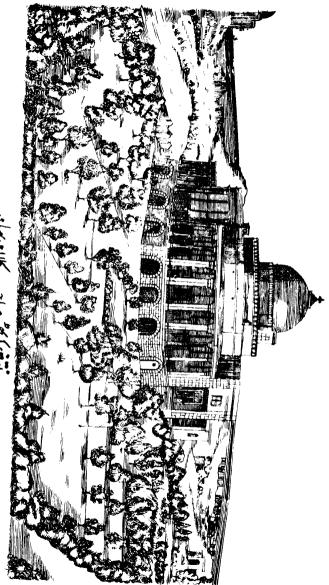


تقتذ كوكنى جنا بصاحب كلان بهادر



تعقيظ وكل مع جون متاب ع

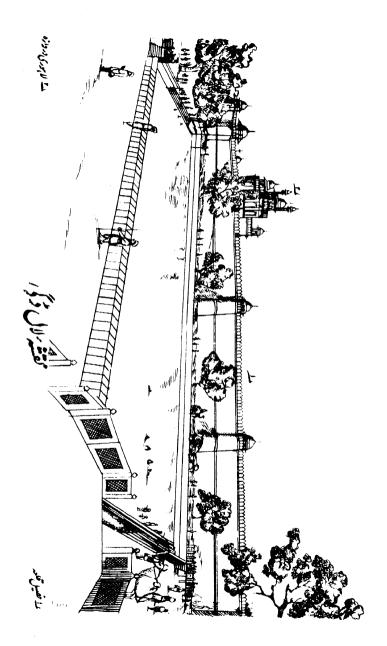


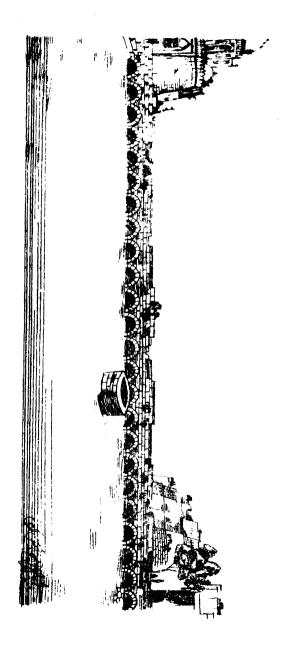


نقشركونهي صاحب بكلان بهادر

- يل بنايا ہوا گرچه پر مڪان بھی مهت اچھا بتا يا

د کے اسرمہدر بن چکی بائولی بھی بہت خو تصبورت بنی ہو شکے چوسنے اور سنگر ہے بنی مونی ہی قریب جو دہ ہزارر و کی کے سولے قیمت ستھ کے اس باوُلی کے سبنے میں خرچے <u>ہوئے</u> ہیں۔ س مىندل آك نترى بواو پولوسے کی کمانیون برعجب خونصور تی سسے ۔ نے کو کمانی خجھک جاتی ہی ہرچیز کے بیطنے ہے أتى ہوتو بوجھ سہار۔ يميل لحكتا ہجا ور كمانيان بوجھرٹاليتى بہيں سن زاح بينَ اس قسم كا

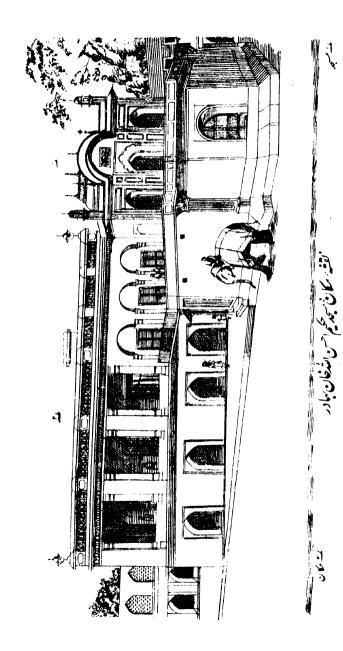




، بوگئے مین اس سبب سے لوگون کوہبت آسالیش ہے۔ جائشتے مین اور ہرروزمیلہ رہتا ہی۔

مراق ۸ سے ی رہ ندواه رميره رر قومون سنے تھی شرقہ ع کہ لیاا و ن من تھی روارچ ہوگیا۔ ني گفتگوفارسي زبان مين اورمېند واپني گفتگه سرنسيخ كجي ادشامون يي

القشر مجدي في كالموه



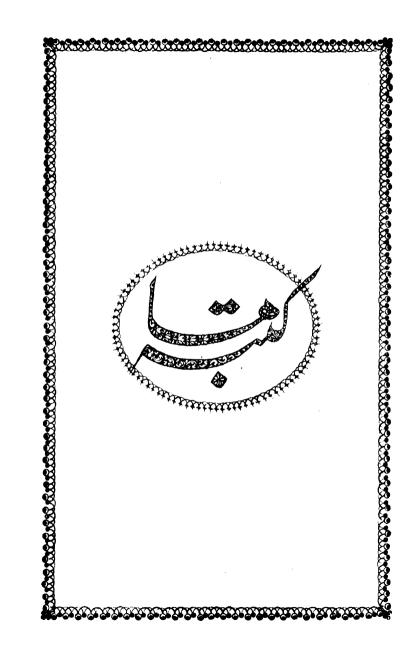
1.0 11 عیسوی کے شہرشا ہ کے لوگون کا مجمعہ مواا وس نشانے میں فارسی ز ئىا وربعينى فارسى لفظون إ وراكثر بهانتيا كى لفظور. وتغيرو تبديل مركئي غرض ينب عالمكيركي عهدمن شعركه نا شروع مولأ يهلك كلم رك مرون مین اورشاعرون کی زمان *رطنز بحلت*ی ہوگرا وس^{ر ن}لنے۔ ، بندس کے تھے بھردن مرن اِسکوتر تی ہون براورسود لنے اوسکو کمال پر بہونجا دیا۔ اف اورسشسته پرا درا وسیّ میرکی دیان ایسی م يحيماودات بيتكلف بندسطين كراجتك

بقت مين نظم سلھنے من حیسا کما ل میرکو ع بی دیان کاار د ومین ترحمیهٔ ورمولوی رفیع الدین صاحب سنے کیا مولوی عبدالا ر دوترحیه کلام ایسد کاار د ولغات کے سیلے ایک برط می مسند ہوا و ولوی شبع الدین صاحب کا ترحمه تراکسب نوی کے سلے ا ار دور: مان کے شعرون کا بھی طریقہ فارسی شعرون کے قاعدے بون ہی آن بڑا ہو کہ گویا جوان مرد نتو بصورت لڑ کے کی عندی محاشا مین دستور تحاکیورت کی زبان سے مرد وقبه شعربوخ تستمي بعضى وفعه اردوز مان مين سيطرح بركامي لهاجا تا هواورا وسكورنختي نولتة من غالب وكم تخيينًا منتسئل *الهجري م*و سوی کے انشارالدخان کے اسکور واج دیا۔

لى حريجرين اورا قسام بين وه کہنے کا ورزن بھی اور ہر زبان بھی ایسی اكثر *جعاشا* ا ہیلی مین کسی چیزکے اوصاف ن اورمخاطب ست بوحهاجاً نا وكه وه چیز کیا ہج بڑی خونی بيزكانا مرتهي آجا-ہرا ورد وسری سسے ا در کھر قا کل کو مشوق کی بات سسے ،

کے دیاا سکاناؤن بوشھے توبو مجرنمیں جبوٹے گاؤن رایعنی جاغ

ں بولی یا ٹی ٹا ' وا کا ہنا موکو بھا<u>۔</u> ای کھی ساج^{ن اس}کھی مکھا ر ست کبون نه کھایا دُّ وم كيون نه كايا كلازتها و زیر رکھا کیونہین وانانتقا ر کھایا کیون نہین ہ کیون نہکھا یا جو تەكيون نەنھىپ لومين بحبى نربولون كى خدا كقسم الحجيم شق کرتے ہیں وس بری مصب ا وسکی زلفون مین سب اسپر <u>سمور ک</u> بوئة تم بوئے كم يربونے



كتبرلوسيه كى لا تھ كا

(۱)تمه - صل(۱)

コッテ。写式エロヨギロロ ざHyathathathathatha 表表出记录》出出证 出及公时之代至于2012年 是各是大日大臣各号耳,孟匯在中长子月争奏呢? 图字气图环: 与考算区层式更换处工户字型电台> 另一十并直至五首七日出口下四日:24 位 周 2 到 图 X 対はままれて子を日日本日本でまる主は**を** 얼 트 볼 프 컨티버 노토 *학 감 터 폴 터* 갤러 र्व के क्वाब्र な四点なる共争を子子と事事よなをままな マロエギ रेमिटा है है है से इस हु राघट कर्व है किस् क्षा मुक्ते ही 도마소공지 등 속 욕동 보 왕 등 축 고 X 된 노월 W F H + 난디모 XSL: 12 PY:

ا استخص نے کہ جسنے یہ خبرسنی کم میرے دشمن اچھی سپاہ اور رفیقون کے ماتھ محصیے لڑائی اور مورجہ بندی کی تیاری کرستے ہیں ایک المشہرت کا کھدوایا حسطے کہ مسکی لوار کے زخم اعضا ہے وشمنون پر جوشخص کم مالک سائیلطنت کا تھا اُسنے دیا سے سندھ سے عبور کر کرسٹ دھیون قوم وہلی کا زکود بالیا مسکی

قاعده نوج اورمئه کی گھاتین چوبطرف جنوب انس دریا کے تھین اس زملے جشطر*ح ک*رشیرایک نیکار حیو ر^و کر درسرشه کا رک_یرا تا ہی اسیطرح ایسنے اس دنیا کو چھو ڑکراُس عا لم قیصبنہ کیا بینی مرگیا گراُسکی نام آ وری ا تبک ہجور: مین پر بب ا*ئستکے پیلنے کا مو*ن کی شہرت کے اگر حی_{ہ وہ}ا ب مرگیا ہولسپ کن ا*ئسیک* ہتیارکرنے کی طاقت جو کشسنون کا تبا ہ کرنے والا تھا اب کے عالم مین ۔ شخص نے کہ جس نے بوسسیا اپنی للوار کے مدت کک زمین کی اوٹیا بی اور<u>اُ سنے اپنے</u> مین سورج ۱ ورچاندگی خاصیتین اکھٹی کی تھیں اوراُسکے بمرے کی خوبصورتی مثل یو اے جا نماکے تھی اُسی راجہ دھا وا کا ہسنے اپنا ر هجایا یا گون وسنسنون مین اور لگایا اینا دل اُسی وسنسنون برتهایه او پخا ہتیا ریعضالا ٹھ وسنسنوں کے نام پرجو قابل پرستش کے ہی بنا یا ہوا دھا واگا۔

(۲) تتمدُّصل(۲)

كىتبهٔ لا ٹھا شو كا يانسي فرزشاه

२० मैं व इ १२२० वे शास्य ति १ प्रांत्र प्रास्त्र प्रास्त्र प्रास्त्र प्रास्त्र प्रास्त्र प्रास्त्र प्रास्त्र प्राम्य कि के व कि पित श्री म द निस्त्र हैं। क्ष्रिक्ष के कि पित श्री म द निस्त्र हैं। क्ष्रिक्ष के कि पित श्री म वीस लीह न हो। से कि कि स्त्र प्राप्त के कि स्त्र हैं। प्राप्त के कि स्तर हैं। प्राप्त के कि स्तर हैं। प्राप्त के कि स्तर हैं। प्राप्त के स्त्र हैं। प्राप्त के स्तर हैं। प्राप्त के स

ታዩጉርፓ የፖታጥር ጉደብር ጥናደሥ ርየኮ ዝዲፈ TLYTCTY STCHTC ZPT H4C012 <u> ዓየ የነውር እተራቴ ሊግሮቲ ጳ</u> የወብኪር ደኒቦየነ ፓ የ ET ኮ ET ቦ ት ፓ ዮ ዮ ነገሪ ተ ቦ ነ ጉ የ P ゾバロ P ブ C P ブ L ይፓያረብέት የነበር ኮናየሲ ሃያ ዶ ሶሲሂ ፕ ና *ያ* ለ ቃ አኒ ፔ ኒር ፔ ኒሆዶ 3 ተማ ውክደ ሃፓር ጉ ቴር ኖ ሃ ጸላ ው ጉር ፍ ግሃ ከር ዓጣ ድ ማርፉ ታሪ ተጣር የ

よみにんとしょく ストイス アイアウェッ ٦٢ <u>የያነገተ ጌ ይ ይ ይንይ ሙዕ ተዛር የ</u> E 27 **ፍያ ፓ ሶኒሃየም ሂ ተ ዲ የ ድ ም ሶ ፐ ጺ ሂ ጥ** アエ SM エミリンリ はってい はくりひ ユスタキエス ક્ષ 4 TYPEST TYA T SYEPPIT DPHP ROOM ていり7억 ナタベサッツ でて 8・エスららりてもです. 16 Lallatio Cathr Lenger Frank たとかってんりぐ Rで か かきりじか ひょうじゅんくくか ፲ላ <u>ገ</u>ያ ዞ ፒ ህ ጊ <mark>የ</mark> ላ ይ ፲ ላ ላ ይ ፲ ላ ይ ፲ ላ ፈ ኒ መዘፈል ኒ ላ ኔ ትላይ ጌ ጌ ን ተ ፤ ፲ ቦ ৮ - ፲ しんしゅ スペタエュ てょんてい マナスイド マンススコ 1 + 6 1

جانب شرق

1.647+24 48+54J48ERXY09g ነር ሊ ፓ ልዩ ማየር ግነቦና ያ ታ ዲኮየር ነ ኒ CAMEL REMIMENDE TARKE PE በሃጻ*ካ* ፋሂ ሃ *ጸ ሺ ያ ዳ*ሃ ፖ_ፋ ደ ኮ ሂ የ ነ አንኒ ው ንውጸጭ0 ጥ∴ ዲፕኒ ቻሥጻሳየ ነ ላ ዜ ፡፡ እት አዜፔ ብ ዌ ይ ብ ማ ጊኒና ፌ ካ ፓ ፲ ፯ ኛ ሞ ቲ qει ጸትሷርፒρ. ጸየፎሮ∙ የዌ⇔ □Υ. ውላ 8445 # የተማረተ ከተመደ ከው #HT3(T 0 8 PQ T 9 S T & T)E T 8 H ሳርፒ ው **ጾ**የዲፒየ<mark></mark>የውን ቲ ተ ነፉ ፣ ዘተቦና**ዶ** ተተካትተ አፋፒጸፓ ው የ**የ**የ የ የ የ የ 8.0.018 Ma 13 4 P131447777779

፲ ላ አት ነ ነት አላ ዴባ ት የነሳ ፒ ማረመት ነ

፟ተ፟፟፟፟፟፟፟፟፟አェス ... መፀዳቢና ሲኒርር ሲነነርብነ ማገTKB J ጥሥT K B ፓ ያ ለ ነጥ ነገር א አገጉር צ 18.0 ኒሊያዕ ፕሎማԿԻ გგ_ኒኮγ⊲ ፲ሲ ALL YSYSPEL PEYKIE MIRCHA г+ኮዒ <u>ሃ</u>የሚዊ ጽሑጺዒዝተዩያጥሂ ኮናና CRYC PYGRQ T.. TOBTCAT D. BTR 27 እያገካታጥ፣ <u>እ.</u>ጸ ተ አ ሂ ታ የ ፑ ና ም ታ የሚ ተማተየ የተያጋዩ አጻር ተጥባ የተፈገ t dus leason entellmentend Υቦታቦ ቦ<mark>ኒየሳ</mark>ቧባ^ት. የ<mark>የ</mark>ይይዘ ታህቦ+ኢ ቶ ይ ፐ | V b J 3J5J1K6J J5LF5TP8JF3L6K

مدور

 193 1 194 2 194

とててて こうしゅうしょう ストンクントリー アイトン アイトン アイトン ሚያ ያያጸ፣ ሂቻልባላ ጉጥ ማብ አልተባዊ ሥራባ ተያባቸው ትራም**ፒ**ዮኒ ምያላየ ድድ የ አድርፈር ደርፈር ተን R.9 D. R.70 S O L H + P G P E. K & Y > O S ከይዓራስትተህፍ ታን ຊድ ቦ€ ንግጾፍ ピエ ዓያ ሂርው ተብ MA ϶ሳሚጸዳ። › ›+ጸ24ት ዖ3+ዛ/ፒሥ^ሐየጸብ ベベチレーか ロスキベンタをといそひかんさょしじ 544 \$\$J.0\$\$\$J.0\$\$5J\$\$J\$J#\$ たっとインセンススのひとりとしょう けんしん アンプレイアング ىلغ ⁸⁸ ኅዳ<u>ጉ</u> ፓላ ሲያፈ የ¹2 ፈላና ሲላር ¹8 የ የ የ PP RRY31323V 72T428 ± 40PPT-RPX 9 ፲ሂፕሮ ዜተር ያሳወሂ <mark>ሂተር ው</mark>ጊ የኒየ ነ LY PT ና ይዲ፡ ጉጉ ይችያረ የ ተገ ነጻ ት ተጸ የ የ

859404447776487 KK527-677 ATMPA PSPATZYMABAHBATIO PRAMA ባጹሂርሂነትትትኮፖ V<u>ሳ</u>የኮኮፗየ<u>ዊ</u>ዶ ድብፈ ፑዛ ጉቦ らっとひ ロリエクスコヤナクエタイナかみのきかりょくナナ・ゲ ቦ<u>ይ</u> ሃሃ ተመዳተዋዊ አውድት ውኅ ላ ኒ ቦ ጸ ጥ ፓ ጾ ጊ ጥ ያ ያ አ አ አ ፓ ጾ ሊ ፓ ጾ ሲ ሲ ሲ BT9: RTEVTHPQUTH-TRG901+ DST ያ-ር ተፈተጽ ምትየ ተተለግ ምትየ ተያተል ተያተ የተገን ሲታ ተገን ተገን ተገን ተገን ተ + $\sum_{i=1}^{n} A_i + A_i +$ ፠፟ኇ፞ቝ፞፞፞፞ዾኯጟቑኯውዸጜኯጞ፞፞፞ዼኯ፟ጜቔ፟ዀ፟ጚቔጟኯ፞ቔዀ

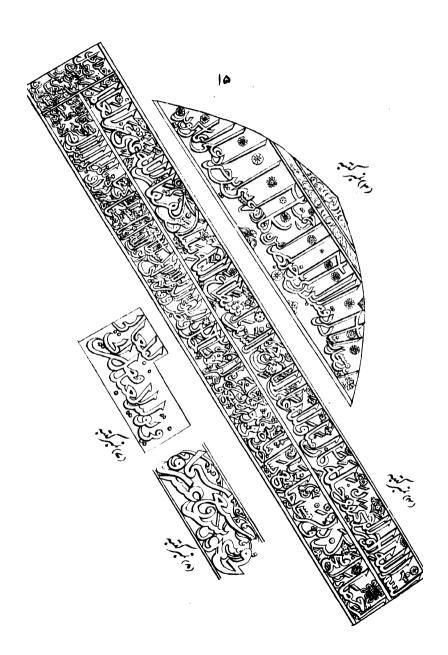
جائنسيشرق

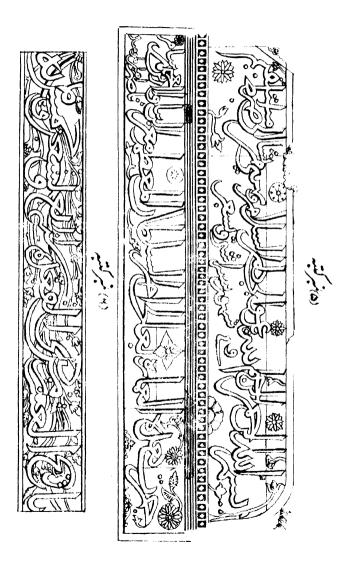
ध्यंत्रवा मिन्षु पिया वय वायाः प्रयिधि देता न पिचय कर्वाणि हागिनि वे र विम लक्षणेय विश्व क्षे गामिलाक विक इर विकेद वः श्रुषं मनी विद्वि क्षे श्री मिन्ने क्रह्म हा दि वट व तः प्राप्त प्रयाणिस्मे सीलामे दिन णिहे जि. षु र व ज्ञाची ति स्त्रवाश्व एए तृन वि यूद हितिप तिया एगा क्वा सम्म व ८ ६ शैका वा मुक्त मा न मस्य र व ला बा स्य व वा बीति वि (जिमें श्रा पद्व तिय यः कि क्षर वा ब्रा हित निवायितः॥

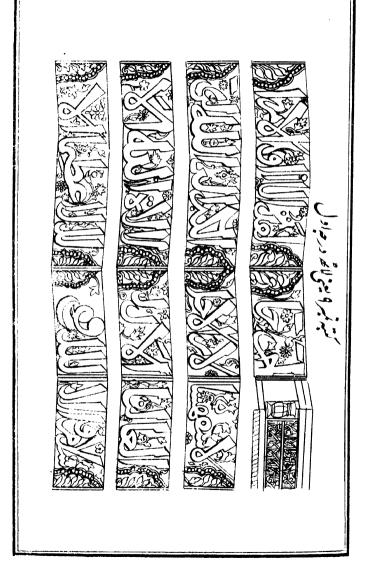
आछाविधादाहिनाक् िकिय तित समी हीयाता प्र सगाड़ दी विड्यहर्तिल्पितिष्ठि विन कर्दि । प्रप्य प्रस्तः भार्यावर्तेय चा घें अत्य पिहात वा स्त्रुश्च वि छिद्न विह्द स्थाने रूपी हाड मतिविड्यात वी सलाका शिपालः।

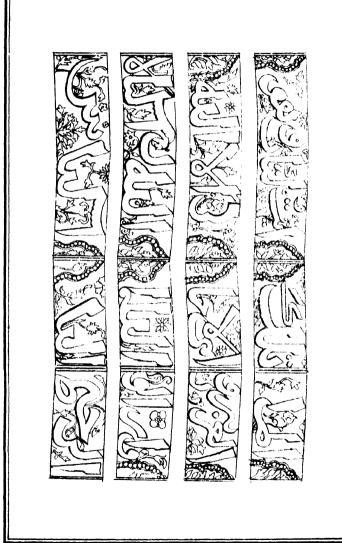
इतिस्विति चाह मानतिल कः शाकर तीरूप तिःश्री मि इदिपाड एएष विद्यो मं तावदासावः। ছানােকে কেণ্ট্যধে† अकिमि विद्विधां ततातङ्बः ئے بیسا راج دیوا کی چلنے کے سامان میں دشتمنو ٹن کی عورتون کی آگھ میں یا نئی ہو ایجا وا ین کھانسر ہوتی ہوا وربڑ سیسی ٹری شاعری آئی تعرفیت کرنیوالی ہوتی ہواور رت نهٔ گارلوگ هی پهښت کوحره ه چا'مير اور ژنمنو آخي د ل خالي بوتے هن ـ لمدبونتهمنو کی عور تون دل که حرکھیلنے کی حکمہ کی اجائی ہن کنین کیجار مبنا ہوا ورجھا رد کمیر 'کا اپنیرا، ونژمنون اونمر تمهاری مشت بوا وراپ و تو شمنون کی دمشت ہی نمین ېرىشونم كىجىنىسىندركومتوكر كىچىد بكالى أسكى گودىين آپ كيانىيىن سوپ ئىپو-نه بحاراجه دیواد نیامین ست او بنیا ہوکییا کہ جسنے بندھیا جا ہے ہمادری لکتے *رقع*جا ترا رِبَغِتِح کیا پیمکسیاکها ویخی گردن کرنیوالون کوا سنے والاا و ریجی گردن الون سنخوشی ینے بے دھرمون کوہار کہ آریا ورت کو اِمعنی کردیا۔ الهمينري راجهسرمان بلديوا بني ولادست كهتا بهوكداب سمنية بهاجل وربنده كخزيج کی زمین خراج نسینے والی کرلی اور ہاتی کی اینا کرنے میں تھارا دل رائے سے مست کیبا ہی وه راجه کرجو لیکھے اخلاق ولئے ہین اُنکا سردا رہی۔

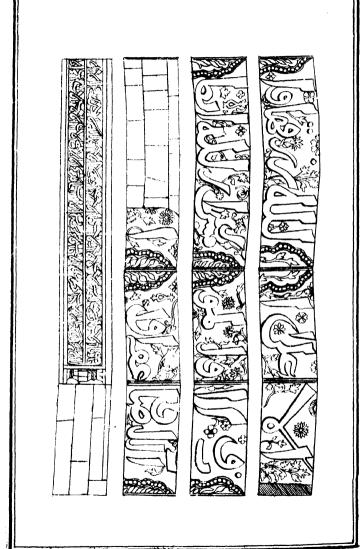
सं व ३ शीविक मारिशय १२१० विमा स्व २३ नि १ ५ छ नि लिख निम दं सह त्रस्व शास्त्रोतिषिक चीतिलक ना इत्य कं गारा सय नाय छ मा र व प्रवस्त्री पतिना। य वसनाय मस मि ३१ वा क ३३१ तिस स् १ पानः॥ ي لكما كمود اراج كى مر إنى سے سرى تك راج كے حضور مين سرى بيت بیٹی مهاست کو رہنس کایت نے اُسوقت مین کہ مهامنتری بعنی وزیرراجیوت ری سان تھیں بال ہی ترحمہ ہوا با عانت مصررا م سرن پندمت ساکن رہتک۔ 45名祭出口工水主20 प्राप्ति हैने व हिन्दीमा इंतर माने से निवास मिटेल विष्ठं संमारागण असु मिलीने इकारिहर जानिहाता प्रजिस्ति है। सिनन्त्रेष्टिं ग्रह्म म स अध्यक्त

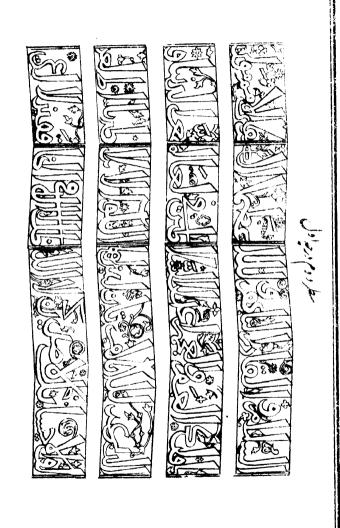


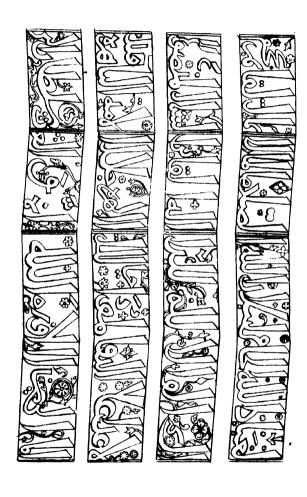


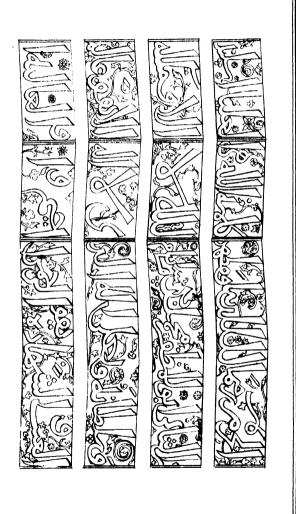






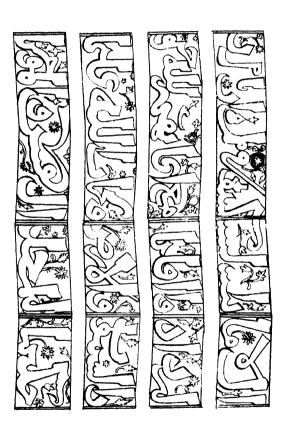


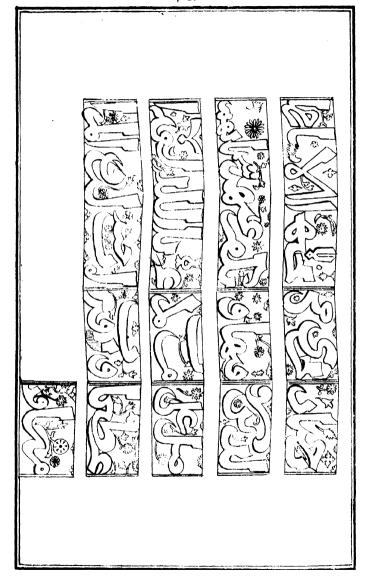


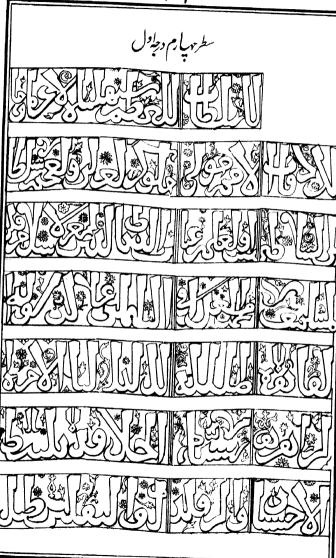


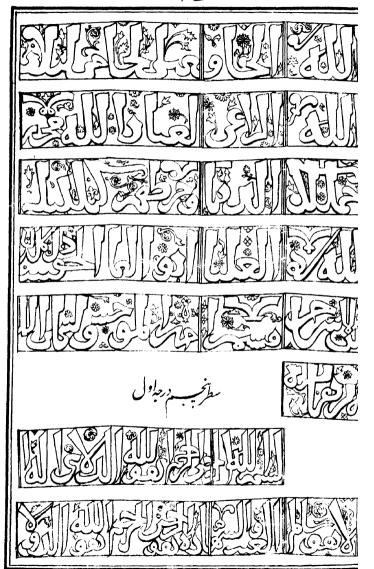


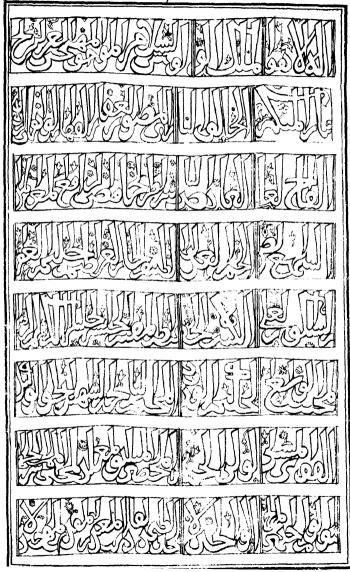


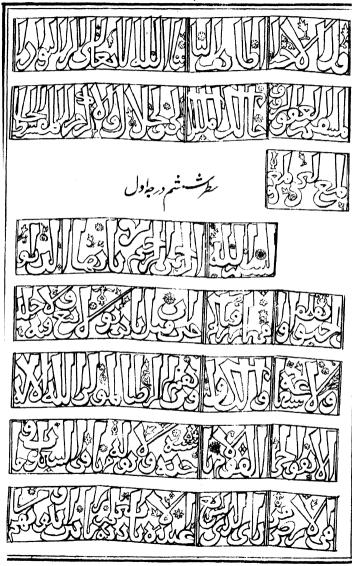


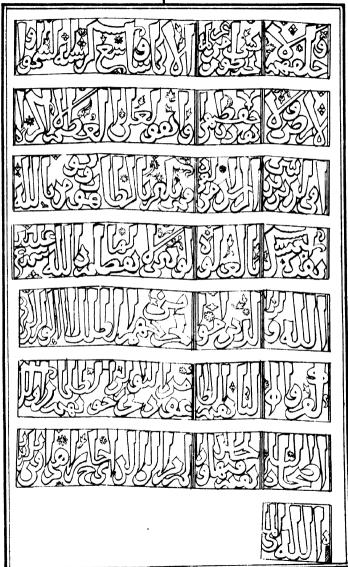


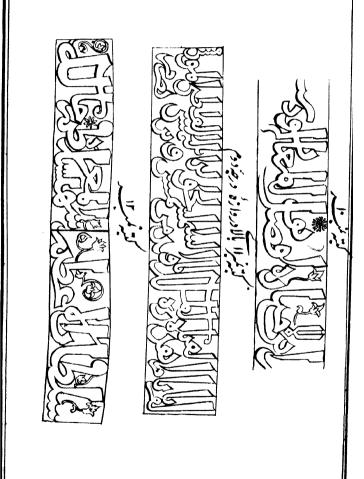


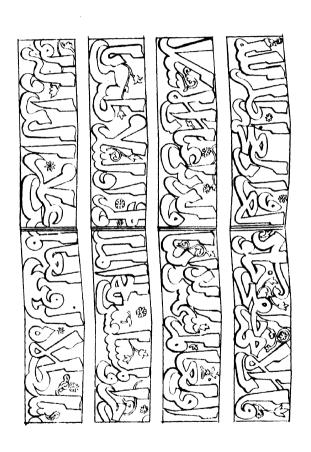


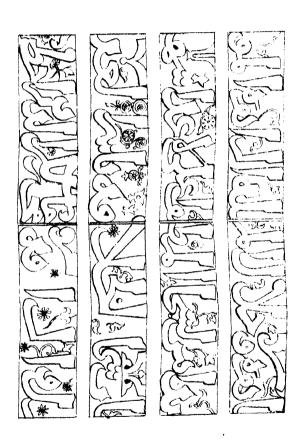


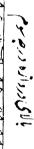






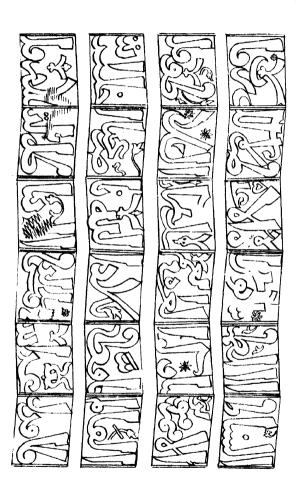


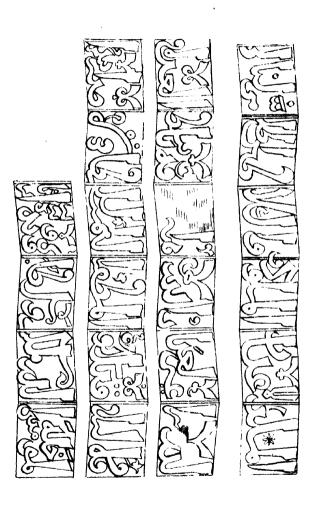


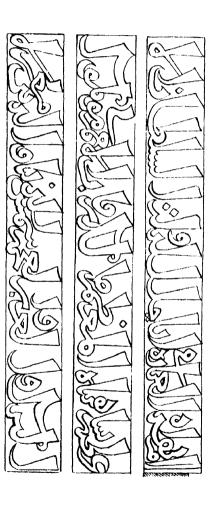


ريندي درميور

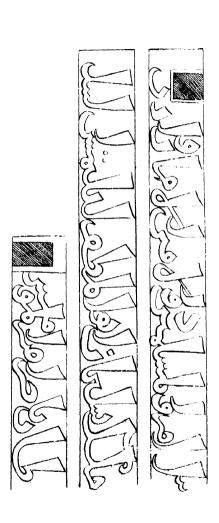
deina

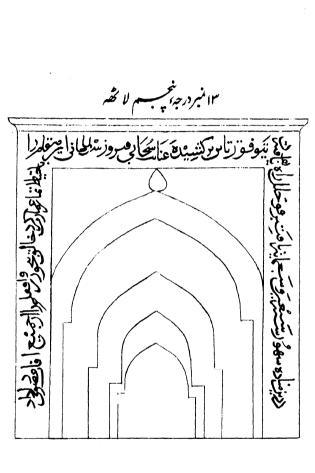




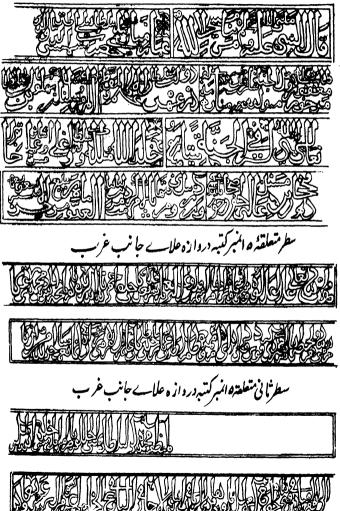


اط درجه دیارم

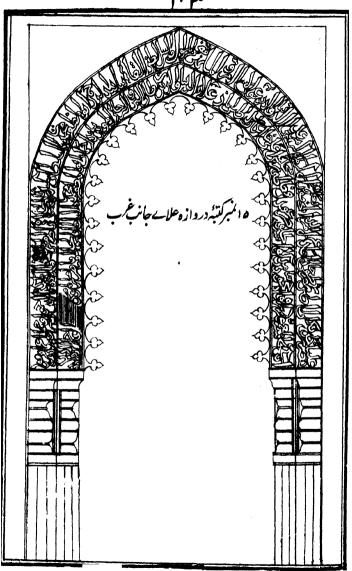


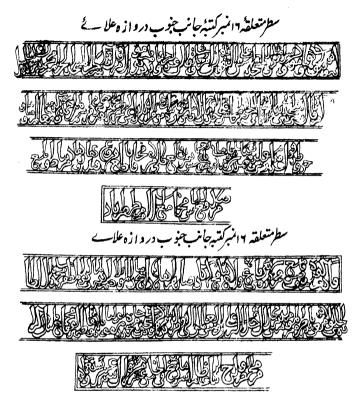


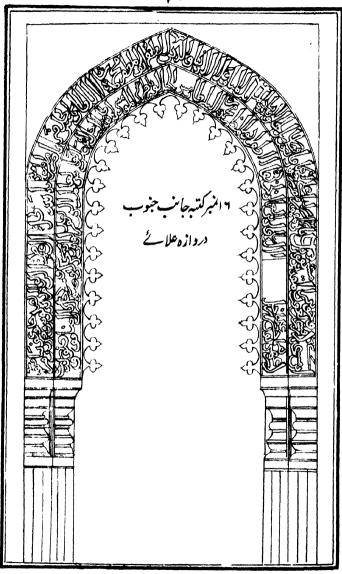
۳ مې ۱۲ نښرکتېر درواز ۀاول لا څهېر

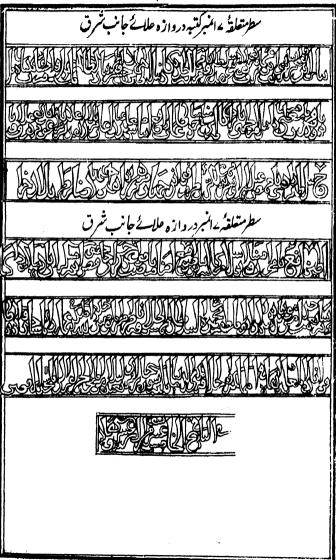


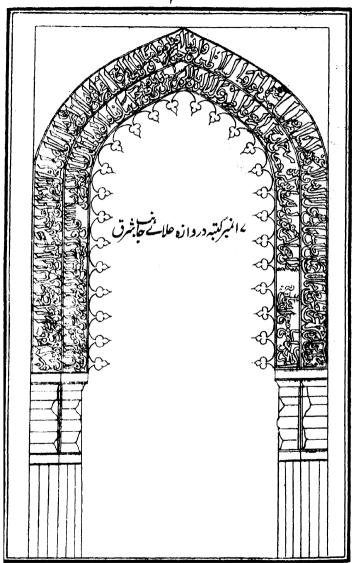
MM

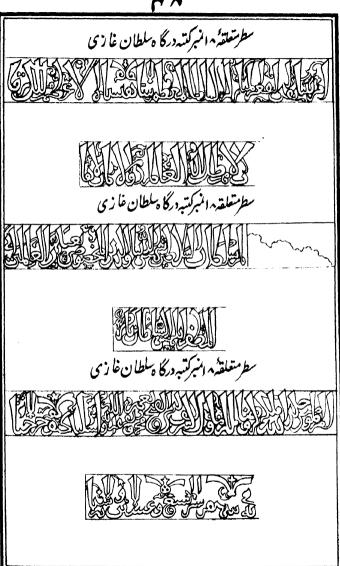


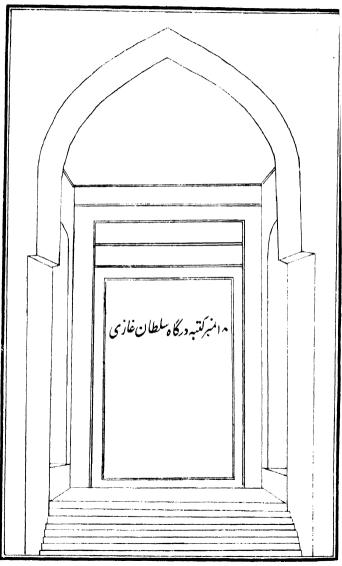


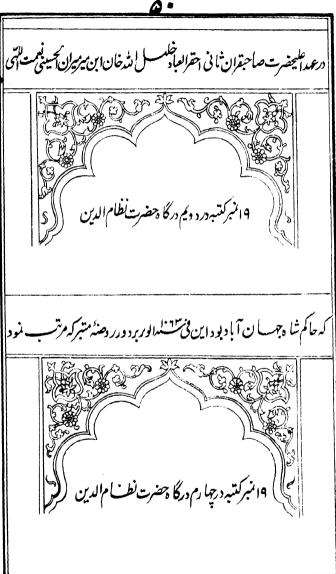






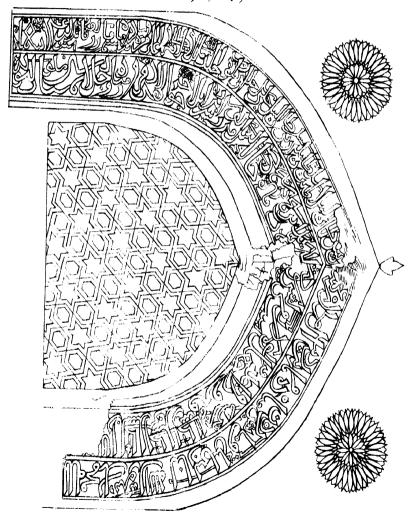




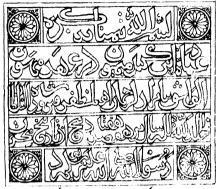


بانبركتبه كألى سجدكو لمرنظام الدي ماناتوليينزه بفانحهوا ۱۲ منفرا ۲ صفحه ۵ میر لاحظه مو ۱۲

۳ ۵ ۲ سوم نمبرکته مقبره فیروزت ه



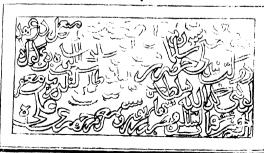
۲۱ نمبرکتبه دروازه روسشن چراغ دېلی



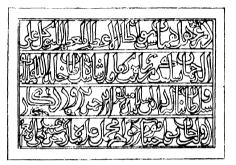
مهم منبركتبه برج شهاب لدين أج خان



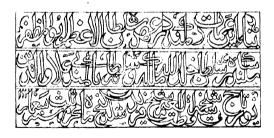
نبره ۲ كتبه چا هسجد مو گا

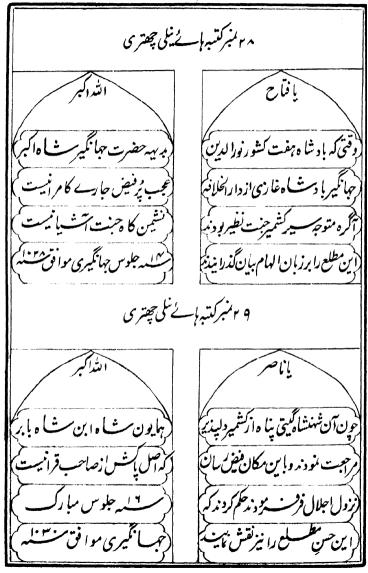


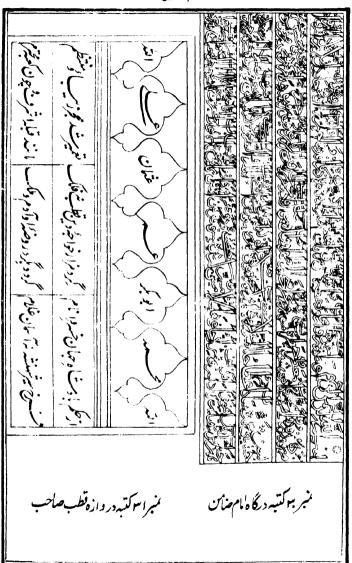
منبروع كتبه راجون كي ائين كا

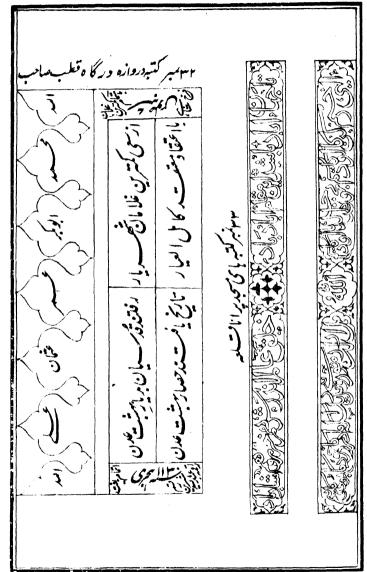


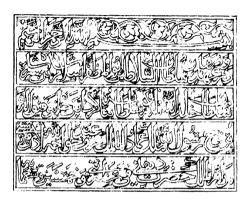
نبر٤ ، كتبه درگاه يوسف قبال



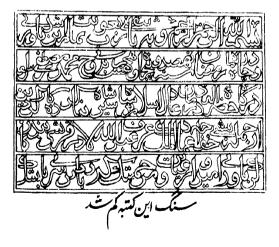






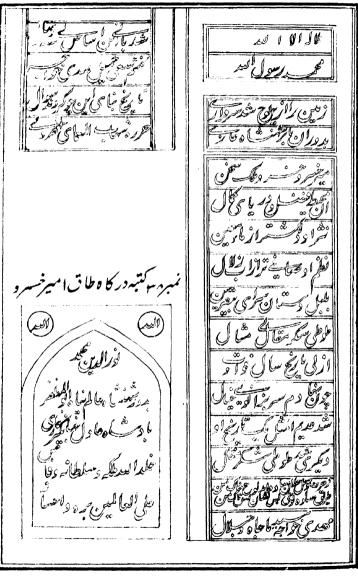


سسانمبرکتنبه بای کهاری باولی





1۰ لتبه ور<u>گا دامیرن</u> ر و المنظمة الما من المنظمة المن مِلْ مَا يَهِي مِتْ وَرُقِينَ وَوَلَا مِنْ أَوْلُو مِنْ إِلَى لَا مِنْ إِلَى لَا أَمِنَ الْمُولِي الْمُولِي ال مران الشي المراقع المراقع عروى نظير عالم المارة من قر مراضار التعمير أي د طاهي يُصِ رُ لِي شِي مُن مُن مُن مُن مُن الله مِن الله مِن مُوكِوا مُن مُوكِوا مُن مُوكِوا مُن مُوكِوا مُ ترمير بالكارث مبالشي ابن الور



نمبروسوكتير باره يليه ارهبانكميت إكرتماه انم يشت صاساكم سَعَازُلُو بِدِيدُ اللَّهِ عَازُلُو بِدِيدُ اللَّهُ عَازُلُوا لِأَعْدُ قُلْ سْدِرْ ورْزِيان بِهِ الْمُعْتِينُ عَبْدِي نُورِي السَّاسْدِلِ انسي شيخ رويل لوي ركال كرفته زكانول ال عُمْ عِيدُ لَعْنَتْ كُونَالِدُو رُكُ بِل المناوع بالفافا فادع فرشاه وكالم وميران المنعت كشود ويكرش ازرا عاليًا رخين رفاجية المنت رفيع في كلُّ نت بردارفامه وتورك السارراة عيرما في مل



لتبه سبحب ريامع نَهُ مَا نَهُ مُنْسُا هِ جَمَا نَ بَادِشَاهِ رَمِينِ وَزَمَا نَكِيمَانِ خَرِيُولِشِوَرِيتَانَ كِيْبَحُنْ وَ يدُّون تَوَ، نِمُوَّسِّسِ قِوانين عَدْ لِ مَهِ أَستُمُ شَيْلِ ارِكَانِ مِلْكُ وَ دَوْلَتُهِ لِيَهَارَ ذَا عظ فيارت تَفنَأ فوان قَلَ دَقُل دَت فوخُنلَ لا دائيجُ سِنتَه مَنظَ فَرْخُ طالعُ بَلَن اَحْالَ أخترالهم أنحشمت الجمسياة خورشيل عظمت قلك بالركاكا درو وکم سَطْهَ وَفِلْ سَالِمِ مُورِجَ كِلْمَتَ مَا مَنَابِي مُنظِهِ كِلِمُ اللَّهِ الْمُلْمَا مُرَوِّحُ الملَّةِ الْحَلَقَةَ الدَّحَةِ ليها المألؤك والشكاطيين خليقة الله في لارضين النافاك الاغمار أي خطولها السلاج الإكا بوالمظة شهائبالهين محل صاحقر تثالشاء جمائ دشأه غائز لازالت رامات دوللة نصورة عَلَى صَلَاتِهُ مَقَهُ وَرَبُوا كُودِ مِنْ بَصِيرَتِ حَسِينَشَ ارْشَعُشَعَانُوا (هَالَيْلِكُمُ النَّهُ عَلَيْ بامن بالله واليوم الإخرمستن سيفها بيئيضيه صدى كزينش ازا شعه مشكوة روابيت بَّالبَالِدِ إِلَى اللّٰهِ مَسَالُجِ بِهِ افْرُوغِ مِدِيرِ إِن مسيحالَ لِوهِ اسَاسَ كَرْدُ ون هأس كِه كَريب ٩ يماْ سِّسَ عَلِمِ النَّقَةِ في بيانُ بُنَيانِ ما ما را وستُ بينه والقّيةِ في لا رمل واسمان تبيين لم تما الوقّ ستوادُ وقِيه وقبه فلك شأئش بأرطبة أحاكيه أن كُن شنَّه وتُعَرِيه طَاق بيهرفشا فَش بأوج كَدِوامِتُوا رُ رِطاق تبهم عَسور والترجر ئي نَيْنَا ﴿ هِي بِتُوانَ كَفَت غَيْراً رَكُهُكُمُنَّا نُ وَالْمُأْنَ نودبودئ ُقِهَ كَرَكُرد ونَ بَبُودُ نَائِيشَ طآن يردطاق اَلْرِجِفتش بِنُودِي آهَكَ شَان فُرُوع شَمَسَهُ مِيشِ طَانِحَهَان مُا يَشَى رَونَنَبغ بَخِينَ مِصابِيرِ مَهٰوٰت يرتوكِل كَنُـبد ىَمْلُمَا لَا يَشْ نُوْلَا فَزَاى َفَنَا دِيلِ جِنَاتِ مِنْكِرِسِكَ مَرْمَرِشْ جُوْن بَحْدِيرِ صبح تَصلى مرقات

مَقَامَةَابَ قويين اوادني هراب فيفركبيرش الناصيصادي كشأده بينيكابشارت لسأن فكقَلْ بَكَاءَهُمُ من وَيَهَا لِمُوابِ حستا يَا بَشِ صَلًّا واللهُ يَدَعُوا الْهُ دَا را لِسَالِهِ عَيْبَامِع خاص عام دسانيده مَنَا دميه رمَل ارَش نداى ويَغِن عَالَان ن اَحْسَنُوا بِالْحُسُنْ إِذْهُ مرواق كَنُبُهُ فيروزه فَاحْرِكُن رامِيرًا سَقفِ رَفيع باصَفَائِينَ غَاشًا ه روحانيا نَ كُوء افلاك

سحن وسيع د لَكُشَا يَشْ سَجَمَاهُ كَاهِ بِاللهُ نزاد ان معْمورة خالة رُوح فضاى فيض نتما وَطبيب هواي روس افزايش ازم وضهُ رضوان حَكَامَت كريده وعل وَبَعْ عُمِّين تحض دلنينين تظافت امايش ازجنهة سلسبير خبرداده درر وزجمعه دعم شَهرينوال سألهزا رشست وهجريح مُوافق سأل حمأد موازد ورسّيوم جُلوسٍ مَيمَنتَ

مأنوس كسكاعت خجسته

وَطَالْعِ شَايِستُه سَمِواً يَهُ اِبْنَا وَيُيَرَايَةُ تاسِيسَ الذِي وَكَرَ رَعَرْضِ من شَشْرِساً الْحُسِينَجِي كأديددا ذان كأودان كادكزا روفوط اعتِنَا واحتهأ مركا دِفَوَهَا بَا نَصَااقِتَ اروبَهِ لِ جِل قَعَمِهِ اسْتَادَانِ ماحردِانتُورووُفُورِکوشش پیشه کاُران جِابكُ دَستِ مَنَاهُزوانفاق مَبلغ دهلك دُوپَّي صُورَت عَجَام وطرا زحتِنَام پاز برفت وُمُقَادِن اتَاح دَر دُو زعیه فطر ور مِنْ مُعْمَم

نَهُرَقُنُ وَمُ اقدَسَ پادشا ه ظل الله صافی بیّتِ خُد اکا ادینَ زینَت کروت و با قامت نما زعید و ادی وظایف اسلام کو دستون آخر مرد در و زعیه اضخ مرجع طوایف انا مرکر دید و مبانی اسلام و ایمان رَامت انت کرا مَت فَرمُو دِسَیّا حَانِ رُبع مسکون و مَسَالِك نَوْرَدَ ان کوه و ها مون رَلا ارا سَهُ مَمَّا رَسِیّے بَایِن رَفعَت و حصاً نن ارا یک یک و رُبم مسکون و رُبم مسلم

ومراتِ خِمَالِمِرَسَّمَ مَكَسَّتَه وحَالِق كَرَارانِ وَالْعِره وَفَكُون بَرُدَانِ تَظُمُومُ الْرُمَا الْهِسَول خِمَالِمِرَسَامُ اللهِ اللهِ عَلَى وَوَلَمَ وَعَلَا يَعْمُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَقَلْمَ ذِبْلُ ثَلَا شَتَه فُوا ذِن اللهُ كَامِرُ هَسِيتِ الفُرادَة مَن اللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

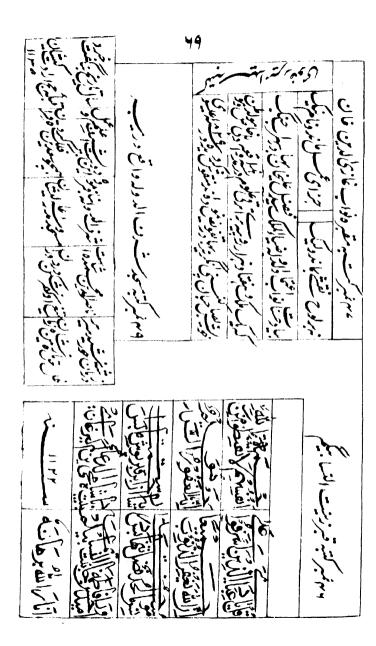
اين سيعد فعين المقاوس كالدخيط وكالم خلافت الموجولي وكلشاك عبادتها وتركيستان كروز كاروراس

إفزائي مترد دافطان وتُزهِتك قاسَمَا مَا نورَ وَدَارُ النفعة زمينيا نست رعهد سعادَت مهالا دشاه اسلام كهفلنامسِأيه ولايايه يُوورد كارخليه بهكزيّه لا كِردكا درَاحمت عهٰ والجلال منطهراقمريكاداريي همكال بُوالمظفر نهماب الدين هم صاحبقران نازهاه جمانه يادشاه فأزى برستارخاص بادشاهي ترستنك وبالخلاص ظل اللمي موفق الا خيرات ومُبرّات هرده سَعَادات وحسنات اعزاليِّسامشهوره بأكبرا بالديب ها بفهها يُعَقِّر بَنَاكُود ومِيمِت ابنغَاء رَضَا الله واقتناء نواب اخروى حاصل سرَّح متوى برميهم باوحقوق ومرافق داخله وخارحه وقف لازم شسرع نحود ومقرّر سأخت كه كرمَرَّ متاين آمكنه احت يأج افتك انجه ا زحاص إموقوب بعدال توميرياتى مأنك بَخَلَ مَهِ مسيِّي وحَسَّامِ قَ طلبَه عـلم دِسأننل والآتأ مردا بجتماعه مسكطوريب اهذب اين مَنَازِل مَنيعَه دَرِعَـرَصِن كُوںسال بَعِسَرونِ صدونِجاً ، هزا درُه وَيَتِيَّه احْرِشْ هـررمضاُن المباكدكِ . ال هزار وششم هج مطابق ببيت وجارم سَال جُلوس عالم اراصور انجام ين يرفت ايزد تعالے اجراين خيرجاري ونفع باقي بَرُوزِكا ر فرئخن وانارياد شاه دين برو رح كزن حقيقت كساتر ق بتا ثنية اين مَبَان عامِرة مَعَالِي عائل كردانه المسين ما زيت العَالَمِينَ

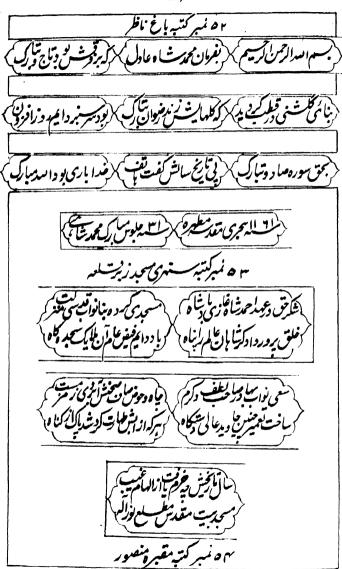
«نهرتبه قرزیالنهایم

۱۲۷مبرکته فرحها آرمکم ۲۲۸مبرکته فیزان

نه



بركته سنهرى مىجدكوتوالى رست پتارش رحرت اشارا کرنزار و کیعیدوسی جهارا · هنمبر کنتبه باغ محب بدار خان فعداوا دمسدآرزو درحهان بناكشت فبنل متل ميجان نی باغ تاریخ نفت مولیا فدای مسیملدار خا به نذرمت اکرده باغ جنا علام نبی ناظرمت لمدارخا بسم السدالحمن الرحم ننر*حت ل*وسول ^ن چنان سته زار وترولیه ^از انف نداا مره تمحیین بناكر د ناظرمسلدارها كها ندبه و راكب ين نشا كه بيشتر المتقل الركال ا ۵ نمبرکنتبهسی*د روست*ن لدوله دا قع قاضی در دازه





1 हिरीवानकभूरेयां शकेन्द्रेः शास्पतेषुना ३ आदीसाह्वदीनस्ततः परंखुद्व ५∥रानभूगळः जातोष्यसम्मर्रान्य्यंभजसाहिबभूवभूमिगतिः ४ पश्चाज्ज हराभवतु भावतभावुक भावकः ९ स्त्राति रक्षति संद्वरती ह्यान्तिरयतियति बोधयतिप्रजाः सभवता भवतापद्गरा नोथपुर्शीसकलज्ञनपरे प्राप्यसाराज्ये यत्सवायतयामासात्पात सुकुरो रानध्य्यान्त्रं ५ आगाडाङ्गज्ञ्यान्त्रं वडननपरात्मतुबन्धात्समतादत्तस्स गंगासागर् सङ्ग्नेन्यनिदिन पाच्याप्रताच्यामापं ऋतिसन्त्रसमुद्रसगसम् घटुनसप्टरान ज्वालाजालपुबालव्हातबसमतोवन्यबासन्तर्लालाम् ६ लालदानुसार्नन्त्रमञ्जानमाजदानन्यः श्रामान्त्राबुद्दानान्त्रपात्रसा نمبره هاكتبهإ أدكامتصل حوبان يالمجسكا يتطعموضع يوبمرسط ربتك مين موجود يح असोजितामरेराही चीहान्योस्तदनत्तं

कुभिज्योभि सच्छाद्यमनि आदित्यस्य प्रतायः करतर्थिसरहाष्ट्रिभिःसाकग्रह सामोबस्गाभताः शत्रूनवनिवार्यान पुरतादूरणाभूरणवा सध्यसप्रसम्ब्रम्प्रत गराइन १० अस्मिनाज्ञां निर्देशति सितित् उत्योगिन : रोषती भूभारसम्पास्पन याति प्राचेरगराजपुर्भतिव्यगरानिकाचराचे दिवाबा ६ यस्मिन्दि विजयप्रयारा धाराव्याधावनुरगखुरपुरापातसन्त्यामान सारागरणुष्कराभिःकवलिन रन्न महाराज्यापर सांधेतः लङ्मीबङ्गासंसापि बिजुरधुनाप्रक्षिप्परक्षाविधी चित विकन्दराश्रयपराभ्रष्टामद्राराष्ट्रका स्पन्नात्कलगुज्जराःसमभवन्ताताक कपर्गाद्वानराहुम्बरारधारन्ध्रपराचामाः भयवद्याचिकत्त्रयः करत्ताः करागटाथ महोद्वारावलोनायकः बोद्धन्सीरगयासुरोनन्दर्गतः साम्राजसुद्धम्मतं टय न्यायान्त्रित्तानभयाः यद्यद्या ज्ञुनाम्बराहुम्बराः ७ यत्मनाग्रसर्तुर्गनर्षुर् रोयत्मेन्यभाधावति होन्जन्हालित्यागिककगारगात्कारगावाराङ्गनाःसा

्धीर्मिक्षेत्वामलाचन्द्रभागाविभागा पुरस्तादुदस्तैस्तरंगेररंगेरिस्थतायच सिन्धुः सितति माप्नदुः रक्जरुधि बिद्राब्स निद्रायते ११ अस्यानक महापुराशतपतराज्ञीसनाह्यार र्णी हिर्स्तीनाममद्रापुरीविजयतेभस्नीवविद्वेषिगा यष्टब्दीवविचित्र रत्निलयासी विम्पेतरोषो धीमानुरारमतिसहरनामधेयः १३ विनश्चावेपाशा वातद्वभिरामि पहरे पविचे उसे सदन्त्रतिह सन्यमरानवतीमा सुन्तापुरासुरधुनातटशासनास स्वन्धः १४ स्थामधु स्थासंधु स्थादि विसुधार्सः येन सिन्धु स्थापीतातस्य रिनन्दिनी याषातालपुरीव्दत्यनिलयामायेवयामाद्विनी १२ श्रीयोगिनीपुर ज्ञान सुधाप्यधः १५ नित्सन्धु दिव्य सुध्यापरिधीत भूमि हारम्थले सकलग सिति प्रथितासिधाने हिस्नापुरपुरपतिः सुकृतीबसूव चामानदाय गुराग्रा

रस्पापनातापत्वशः १७ उद्धरमाताचन्दाष्ट्यपुर्वाष्ट्यापताहारश्चन्द्रः उश्चाहरणा

९६ तस्याभस्यापतासूह्यारपालसात्यतायशाराजः दुल्लहरसञ्जनकः।असु

र् जिद्धार्थाः अवस्तासमंबीरङ्गिबिमातः स्वस्तापरस्याआपमध्यमायाः पुर्वो पुरानूद्धन्त नुरास गुगाराजभूषती अपिपुर्दो होतरनुरान देव्याश्वहरिदेवोनाथ निकाम प्रतिपादितानि ०५ इच्छाज्ञानीकैयाराक्रिस्तपास्तिस्वास्पयोषितःराजिष्ठ स्यजनकः सहदेवमुनः सतोलम्तः १८ तेलिपिताषाश्चरः सिंहमुतोगोरपुच्डतिवैद्या इातरब्धातः पुंचा प्रक्रन्याच्या २३ उत्तमराजः पुंचः साउली पुरिकेत्पपत्येचमूलकः साराबन्न-रब्बातम्बतुष्याष्ट्रकलानिधानं प्रत्यक्षाब्हनुभुवनेकजिहनु २१ अस्यानु नशार्वाभलकुडुम्बककल्य विटिपतीस्येन्यम् २४ स्यानेस्याने धर्मशाला वि यारतद्व्याजानलाज्यष्ट्रगार्ह्ना २० तस्याध्यपुत्राह्मराजनामाकायनथाचामन बलातप्राथतप्रबन्धवराह्नयप्रवमभागासम्यक् अद्योपतस्यस्मतयप्रदास्तानामा शालाकाकानेनाकारिसचारिकर्शकित्वराषिञ्चालपांचश्चमात्रिक्केरेटे वार्षाप काकामकाम ३५ पालम्बगाम पूर्वच कुसुम्भ पुरपाश्चिम कृता इक्तिना बापो

्। कत्त्वस्थितनतायुक्ताचयुक्तात्मनो भक्तायो वरहक्षराय महतस्य गोपवगोदया । ली ह्यू हे विधलम्बदेस्य । रेडमं सिम्बदेवे मे या इसरे दारंड प्रशासिः जतापारिदेतेनद्शासा समस्ताशिषामेकपाचस्पवापी विष्कं सुवि सायन्तरस्य ३० वर्षः यार्गस्यन् श्रीसपविक्रमाकस्य १३ ३३ नन्दायनुकलाबतसंबर्गा हुईकनिष्टात्मते १६ अरबाउ प्रकारोनयोगी श्वरेगा वेरिनोभवति २८ अस्तुस्वरित्तसमस्तवस्तुविषयाभोगयोषभोगात्माभिः भोवेःपुत्र तिसतान्जप्रसादनकलुषमाय वितुषानिज्ञविद्यान विधाची विद्यवाध्यात्म भ्रम्पदनक कामुक्जनावधामशातिष्रदा फुल्लन्मील तरुष्टनुनपरल खेर्गी त्रियामोहिता दापाकारियहासुरान्द रातुवः कातवकान्ताह्द्या मानसमाध्रस कर्त्वमोहापद्गीरागि २६ पीनोन्नंग पर्योधरापरित्नुवधारा व्यत्नीविभूमा नष्ट्या-

। क्षित्रह ३० मैग्राहिकि यु उक्षित रूप संमार् जिक ३० कुले मिड रि ५ जिन्दी १० कर ई है पै भक्त इक्त हें इत्यान्त रि हु मैं पविड ॥ च ९० कुस्। كَتْلَمُونَ كَ جَعْنَا رُكِتَ بِخَطِرَةً كَتْ جَائِينَ (ء) بس كَي فو تَجَارُكُ عِينَهُ والسَائِحَةِ ويمكنهم من المنتى بولي كروبينا سندينيا ومؤلؤو رُنَى عَلَى بعده چوان اورحال مین بیان سمان راج کرسکتین سم کان سنا دن مین دل شد سایدین پیرطب لدین پاک جو کومیرگوالی ن فیزناه مجوم میت مینی اجود سک میتی جوال امدین و میمومزالدین میڈسک علاوالدین راجا دامین مرش بوسک ده کورنگال در دروروش اورسب مید روسند روای ای ارب عبلاوسا و رجا و ساموثیوها را خواسه ما کنتره بیم بایک بولیخانه ریمتانیمن کی اینواه جما امیشورسونین تک چناک تیب نوبی ملفت جی کے مبر سپرول او جس کی ختین بواٹ بوٹ احافی ک سکتا جون سے اکٹوٹ امو کے جواہرات کی روخی سے تامزیمن مل بسنت رت موئی (۴جس کی فوج پور بسطون مندنی بولی لکٹا میں کا چھوکوئوندیا لکک اندے کوجاتی جواد جسکے طلوع بوٹ بینی او بک کشین بوٹ سے اڑ کوگ مجی زناز کمپ لوارز پر بہنے بوٹ بطوری انھون کواتھا کو او کہا ہے۔ N H H H H

الموصوف اوسبغيب عفل مسند مخيرا ودرنام بوزاس بسليا اويها ياثاليني بأياا ويثت دردنيني تلخاا وجنيه بطاكا يغيي خاران ستا مب بيب شه وکاجو اج ب ايک د في ام ايک بيب بورهايين شهرب سه خالب بويا بوکوجو تمنون کيوا سطامتن نيزه سکا و جب طرح مين تام جوام دون سے میں دون کان سب جوام است کی جوج جنست کیطرح جوشی واسٹا دیآ ال پورسے کیطری دیسون کے رہنے کا مکان سب اور وقت بتروئيد كريك يحديث وروي بشن يكبكون تجريجي من جوكولت سيئين وتطودنيا كي روز شس سكترد د كوچيوم كرسوت بين ١١١ وصعا قدرت کی جرح مبلائے والے رہ ۱۰ اس دنی شعرین جو تھے جو گئے جو گئے جو کہلاتا ہے و بان پورتی مینی رمیندا رنیک گئیت کولئند جھفت إداجيونت كأنت كامروب زمن كابأد عمايا ميني يرويش وانتظام من صودن مواصوفت سرعج مهارج أبي ركبين كرا كجهوكر قوامت انفوه مين جارب ورمها وأشترييني مرجه رومتنه ينني باعرن موتئنا وركجات كأوكون سانا باجيموه وإاورلات لوك ثل كرات يعني بغين ب اورزمږدینی داے واسطا پنیجا کی سورانی میں لاش کرنے تکا ولیب پروشکیرل ویژی اولیب کلیل کاوکرنات دلیک ک بلامک مویه با ت سمندروا کے جوزمین سے متل باریا ہے اوکی اُس کا ٹا ایک مینی ماک میرخل شالدین اجاراج کڑا جڑہ ایک معا وومین رو رسی روشنی آنگ بست نمین متی توجیزاد رراحا دُن کی کمیا نوست (۵) جیک اطراف عالم کی خیک رئیوروانگی کیوقت کوردیش فیل پایان بوگ روشة بوسئ جونعورت انتئاسم ستألف عامري بوسئه فرمين أنك فودوا كالجامئة لماطراف علم كانتين تهتا اوتهيج اسمان حيايا بأباجا موقمت

ادام اً سی ایک د حن دنی ام ذخر بینی بودگی مبت مخر (۱۰ مر) اور اُس گناتھیکن داج اور بعوبتی دومیٹے بوٹ اور من دیوی کے ہردیو ک در ۲۰ اسک بھائی دواکی بواکستېر دا جاو د دومرا جه انتزېر دا نام اپنې بين ميت موجادي بين او و مجعلي را ني داېتري مِثَامری داجی م کردوتن من بین کریک پاک اورچونشه کلانون کانگوشه و رہے اوریکی بشن طاہراو راکیا ۔ کے قابل سنے یا بی تا م مک

ین مکه جنگی ایسی دختون مسکیفولو تشکیمع کی ارایش او رخوشیوی خوش بوی بوی ایس نئی باوژی شل جوان عورت سک آخیون کوا کی اس طورزخ اورنیاخ ا دربرک اوربرگانش برکز ۲۷ م اس جگ فیخره سکارنیوالااوروسهٔ بست سی جگورش بیسب دسترم ما لابنایاسهٔ ا و اس جلیج با عرف نا کله ایک میگا جوا اورایک ختر اور جونی (صوم) اوراه تم راحی میگا اور ماه لی نام بیشی رئن دیوی کی او ربیوی سواو درئا می دخت طونی 🏻 کلیم بوشک فروشکه رنج دورکرن داسک او طلوع بون وا سااورد دننی ناوژ سابغ ای (۴۶) یا کمکافه کی بورب بین او کسنیمدیور کتیم میزاس اینجنت نے اوری نبوانی مب دوطوسکه دو دکرن و الساز۴۶) اونچی جواسیجواس مین میود مربینی تکبیانی سک دکھنگی جنگوکتری و که مل كيرون من لكاين بوجود ٩ م) اكسير كاش نام جكينور بغده فيه انتوك جب ستا ابزام رب با في سب دعاون كالايق باویست بوده ۷ بیماورجود داور بنایا در مال فزا زمیمیت اس او در کی جس نے واسط بنت او بکت نیخی اربطائے واسط وال فیتولو پیا سے مُرکوفتی کجنٹو (٤٧) یہ باوٹ اپنی فوٹنی سے اچھاوگو تک مین کوہنستی ہوگ مصفا اپنے لولونکوا ام دینے ہوے کہنا ن دیا مطر ے یہ ا مكتة بين اوركتوسته موسئه دحارا وتي يعني لعرونكا مجمعت مين اوربياس عجرسته موست نوكونوقيا م اورآ دام دسينه واسلطيوس بوسئ اکمی ظرف جویرا و در ب اس کا تجعیا مواجش مینے نیکنا می کویر! وُرسے ظاھے۔ کر و تبسیسا سال بکر الجسیت

و نا فد فوهان معلم منابراسلام هي اتا راحكام وافي منابر مساجه طاع داخر اساس عبل حبادات عامر ملادها ایت عاصر دیار غوابت و سربر م مکت مظهر قوانین جها د مدره من براهد برا در خوابت و سربر م مکت مظهر قوانین جها د مدره من براسلام کاسواسا سرصوا مع اصنا م ناص فی ملاد سلال می ساید حمت خدن ای مربد تنابه می برا می می این ایساله می می برا می می برا می برا

بفرهان برگزیده حضرت و ان ضابط عالده جمان سلطان سلیمان نشان علاء الدنیا والدین غوت کاسلام والمسلمین مغرب معول والسلاطین جوامع بنا ، خبرت والمل یزرافع اساس هرافینیم ابوالملف همه شاه اسلطان بین کیلافه ناص امیر للؤمنین خلاسه ملک الی یوم التنا داین سجد ساعی تار کرد به شه این سجد جامع سامع بفرمان برگزید به و نیمرت رحمان سکنگ العه ثما از مان علاء الدنیا و الدین میمرد خسروان افاق قرد فیق ابوالم طغر هم شاه السلطان یمین انجلافه مظهر العدل و الرافة ناصرام برا لمومنین

نقلتبه تابره المرب بتآهاق البقعة المبارية السلطان المعظم شاه المعظم عظموالك رقاب لام خلاط الله عظموالك رقاب لام خلاله في المعالم و ولامان المسلطان المسلطين شمس السام الله ين المسلطان المعرف الملومنين خلاد المعالم المسلطان المعرف الملومنين خلاد المعالم المسلطان المعرف المعرف المسلطان المسلطان المعرف المعرف المسلطان ا

نقل كَشَبِه عَلَيْ السَّرِهِ وَضَلَ حَبِياً وَدُوتِهُ الْحَرِيمَةُ وَلِتَسَلِطَانِ السَّلَاطِينَ الْوَالَ وَانْ بَنَا يَهِمَ الرَّمِنَ ابِوالْمُفَوْفِيرِ وَرَشْهُ السَّلَطَانَ حَلَى الصَّلَهُ وَاعْلِمُ الرَّوْفِيَّا لَهُ ال بِنَدُّ زادة دركاة المَثَانَ جَاءً عَلَيْهِ الْمَجْوَنَا شَهُمَ عَبُولًا لَمُقَلِّئِ الْحَمَانُ ابْنَ عَاجِمان درسِاً لَ هفتصل هفتاد درازهم ب بخام برصلی الله علیه وسلم خدای بران بنده رحمت کند هرکه مین از بکن ارد این بند و دا فاته و دعاء ایمان یا دکند و نقل کتید عابرا به بهم الله یتمنا بذکره عادت بن کنبه میمون در عمد مهون المانق تباشد الرحن ابوالمظفر فیروز شا و السلطان خله الله ملکه سال هفتاً دینچ برهنت مدر از تاریخ همیت رسول صبلے الله علیه وسلم

نقل تبه نمبرس کاله ۱۷ الله ۱۷ الله همه الرسول مدرم درم درم سلطان السلاطين سلطان سكندرين سلطان السلاطين سلطان بهلول خلد الله ملكه وسلطانه و اعيله المراد و فنان سنه تلث عثمر و تسمائة

سلطان السلاطين سلطان فيروز شاه طاب تراه وجعل الجنة متواه بسبب كشته بود نقل تبدنه برم م بناء اين عارت در عدد ولت ساطان الاعظم سكندر رشاه ساطان خلل سه ملكه اين كنبدميان فينوشها بالدين تاجر خان سلطان ابوسبيد بما ريح بستم ماه مرصان سندست وتسعامة

نقرکتنه نابره مسجره رعهد دولت بندکی ضرت سلطان سکندر شأه بن پیلول نثاه لودی خلد الدسلطانه شهاب ساکن تصبه سهار نیور

نقل تبه نبر۲۹ درعهد دولت ها بون سلطان کاعظم المغط المنط الرحمن کندر شاه بن مجلول شاه سنطان خلد الله ملکه و سلطان به بناکر داین کنبد بند ما امیدوار رحمت برورد کارد دولت خان خواجه هم اغراد ما از درجه سند این خواجه هم اغراد می نسستاری

نقلكنىه نېرىم بناء اين عارت كنبد درجه د سلطان الاعظم ايوالمطف س كندل شاء سلطان خلدا د د ملكه وسلطانه بانى كنبد علاوالدين نو رتاج شيخ بسه مطاعله شيخ د بستا مناه شيخ د بسته ملك تسعائة

تبده نابريم بسم الله الرحمن لرحيم وظيفه حارد عا شكه مجاوران حضيره قدس كتذان روضان مان تعام نأندن شاخدا وندكه مقرمان مريكا داود فيتازخرت لافلاء طعالوتكو ونقاحان وليكوان كل المصرف باركاه اووروده ودجه ووافو تيعيات متكاثره بمشهره مطهوضيره فهثفيع دونع شروال اصارا لمهراو واصل متواصا بأد وبحضريت مخواكيزات وببشهر لبركي توفق إزل رارفة حضرت هدايت مرتبت هجدت صفوت هيرعار سنف شهرب هاظ سأوات عظام خلاص القياء كرام عيسي عالم تجويد موسى كويه عزلت وتفريد المويد من عند الله العنقطبا لملتدوالطريقة سيدحسو الحسين كردار تناين بقعه تسريف ومنزا إطيفا ملأ فوده وصيت مُودَله چونهدت حيَّانش نيامت پيونه باد لبعرابه وبتشريف ا دخلوها ببلام امنين مندي كرديده ستوضيرة فالاخ روضان رداز فايدمقبرة فأيض لانعار حنبرت اين نفعه ناملا يعان وكان اتام هذه المقعة فم شهورسنه العبوا ربعين وتسعما مة -نقاكتيه هانبويهم يشيماشواليةن الزينم تامنه إين أودي جاء درواه ديمنا درسنه نهصه بفراه وهشتهج يبروح على مصطفر سواح ركاء حضرتا لهدرنعان عادلاسلامشاه بن شيرشاه بهاكردكارن دين انطه بيشيخ اجه عادالملك عرف عبدله مه لا ذرة ويشيه بنه لا كاركن اوبرى اميد وارجنايت ومرحمت كودد إبسم الله الرحن الرجيم درعم بروزمان سلطأن السلاطين بوالمظفر إسلام شأه سن بنيرينا وخلدا معملكه وسلطانه بناكرداين وبتوفيق لهبروح دسول العملك عأدالملك عرفخواجه عبىلاللة لاذرقويني بدارالملك حضرت دهك فيسنه أنني فيمسيزونساته

Further—the Author also points out another error that it is error noon by stated in the History of "Fart school Faczenich," that the foundation of this Bulianne was first lair by Salten Moorg-ordeen Mohomed, son of Saur. He shows this unter the following grounds, 16.

- Let. When Konthondoon Abek, Commander insChief conquered the Fort, and the Employeesh had inschool on the Eastern door, he achievement. There is no rout, that in the first had the order the first commitment way the same inscription of his achievement in the Arabie language. For the remains of the original lotters of the inscriptions correspond when the first in our til newtrapes, it Moignoodcom was the four real three achievement of his Commander in-Chief would not be incertical there.
- 2nd. At the time of Models ordern only 5 entrances were made in the Musild, at the place, where the Iran, Polar streets. But that the Munaret stands began i that so one. Hence, if Models been had made the Minaret, he would note it nested by his Models, or at one end of it—sand not to be given by a range without the concess of the Musili, is this that the Building of the Musili was enlarged by Section Shumser agent.
- Bed. The first door of this Minage frees Novibward, as the Hindees always have it switches the Mahenedans always have it Eastward. As it may be plainty seen, that when Seel an Alexonteen commenced the seen i Minaget, he had his door to lie; Eastward.
- 4th. It is customary with the Hindoos, to commence such Buildings without any inctions. Let the Manematics first make a parform and then erect the looking, as shown in the Building attempted by Sooitan Alasooken.
- 5th. It is seen in all the Hindoo places of worship—at Kootub engravings of Bolls hanging in chains—and the same are found, and seen on the first compartment of this Minaret. It is known that the Boils belong to the Hindoo wo slop. Hence, if Mahomerans were the Builder of this Minaret, they would never allow these engravings of Bolls. But the other compartments built by Mahomedans do not contain these engravings—nor does it appears that the stones with the engravings of Bolls have been extracted and brought from elsewhere and put here.

From these grounds, it is proved satisfactorily, that (as it is known) the first compartment or Khund, of the Minaret was made by that Pethowrah—on their conquest, the Mahomedans, had their names cagraved on the first compartment of the Minaret as they had done on the several other Hindoo Buildings. It is not surprizing to think, that the Mahomedans have extracted the stones containing the engravings of figures there, and had substituted there, there other stones with their own engravings. After this, Seelian Shums-oodeen erected five compartments more, on the first original compartment—and that Paroze Shah during his time, erected one compartment more—out of which two compartments have fallen down—and five remain to this day.

A BRIEF ACCOUNT OF THE MINARET WHICH STANDS AT KOOTUB.

The Mineret contains inscriptions on it in Arabic letters. An abstract explanation of which is as follows—

First compartment.—The 1st Line. From decay, the lefter in the first line had dropped off—and on repairing the parts, the decayed letters were merely imitated or forged. They therefore here the false appearance only. But no letters—only so much of the original remains, viz.—Ameer-ul-comrah Ispha Sahlar Ujjulleel Kubocer.

2nd. Line contains the name and praise of Moozuffer Mooiz-oo-deen Mohomed Bin Sam.

3rd. Line-contains a verse from the Koran.

4th. Line contains the name and praise of Mooiz-oodeen Abool Moozuffer Mohomed Bin Sam,

5th. Line contains 99 names of God Almighty, as are found in the Arbic language.

6th. Line of the first compartment-contains verses from the Koran.

On the side of the first Appartment or Khund, appears the name Fuzzeel, son of Abool Mooaly-Mutwuily or High Priest there.

The head of the door or opening of the second compartment, contains this inscription—that Scottan Shumsoo icen has ordered to complete this Building.

Second contrartment. -1st. Line-contains the name and praise of Soulian Shumsooteen Altummis.

2nd. Line-contains verses from the Koran-respecting the summons to prayers on Friday.

Third compartment,—The head of the door—contains praises on Soolian Shumsoodeen. The inscription there of one line only, contains the name and praise of Soolian Shumsoodeen—at one side of this compartment contains the name of Mohomed Ameerche, Engineer.

Fourth compartment—contains an inscription signifying, that during the time of Soultan Shumsoodeen, the building of this edifice was ordered.

Fifth compartment.—The head of the door contains an inscription in Arabic letters but Persian dislect—saying that this Mineret was broken typa thunderbolt, and repaired by Feroze Shah, in the Hijreo year 770 corresponding with 1368 A. D.

At the head of the door of the first compartment, the inscription is this, riz—that this Mineret of Scotlan Shumson been was broken down—and that during the time of Secunder Snah, son of Bhylole, Futch Khan, son of Khuwas Khan, repaired the damage—in the Hijree year 909—corresponding with the year A. D. 1503.

From these inscriptions it is proveable that it has been erroneously mentioned in the History of Froze Shah (composed by Shums Seeraj Ufert) and in the History of Tuqveem Mool Booldan &c., as well as in the inscription of the door of the 1st compartment the Minaret—that the original Builder of this Minaret was Sooltan Shumsoodeen—for the only completed the work.

^{*} Vide - Inscription on the head of the door of the 2nd compartment.

A BRIEF ACCOUNT OF THE MINARET WHICH STANDS AT KOOTUB.

---: o : ----

The Mineret contains inscriptions on it in Arabic letters. An abstract explanation of which is as follows—

First compartment.—The 1st Line. From decay, the letter in the first line had dropped off—and on repairing the parts, the decayed letters were merely imitated or forged. They therefore bore the false appearance only. But no letters—only so much of the original remains, viz.—Ameer-ul-comrah Ispha Sahlar Ujjulled Kubbeer.

2nd. Line contains the name and praise of Moozuffer Mooiz-oo-deen Mohoned Bin Sam.

3rd. Line-contains a verse from the Koran,

4th. Line contains the name and praise of Mooiz-codeen Abool Moozuster Mohomed Bin Sam.

5th. Line contains 99 names of God Almighty, as age found in the Arbic language.

6th. Line of the first compartment-contains verses from the Kornu.

On the side of the first Appartment or Khund, appears the name Fuzzeel, son of Abool Mooaly-Mutwully or High Pri st there.

The head of the door or opening of the second compartment, contains this inscription—that Soulan Shumson teen has ordered to complete this Building.

Second connearment. -1st. Line-contains the name and praise of Soultan Shumsoodeen Altummis.

2nd. Line-contains verses from the Koran-respecting the summons to provers on Friday.

Third compartment.—The head of the door—contains praises on Soolian Shumsoodeen. The inscription there of one line only, contains the name and praise of Soolian Shumsoodeen—at one side of this compartment contains the name of Mohomed Ameerche, Engineer.

Fourth compartment—contains an inscription signifying, that during the time of Soultan Shumsoodeen, the building of this edifice was ordered.

Fifth compartment.—The head of the door contains an inscription in Arabic letters but Persian dialect—saying that this Mineret was broken ty a thunderbolt, and required by Feroze Shab, in the Hijreo year 770 corresponding with 1368 A. D.

At the head of the door of the first compartment, the inscription is this, riz—that this Mineret of Soultan Shumsoo ben was broken down—and that during the time of Secunder Snah, son of Bhylole, Futteh Khan, son of Khuwas Khan, repaired the damage—in the Hijree year 909—corresponding with the year A. D. 1503.

From these inscriptions it is proveable that it has been erroneously mentioned in the History of F-roze Shah (composed by Shums Seeraj U(eef) and in the History of Tuqveen Mool Booldan &c. as well as in the inscription of the door of the 1st compartment the Minaret—that the original Builder of this Minaret was Sooltan Shumsoodeen—for the only completed the work.

^{*} Vide - Inscription on the head of the door of the 2nd compartment.

PREFACE.

---:o:---

That this work Asar-oos-Sunnadeed, was first composed by the Author, and published in the year, 1846 and 1847, A. D. The reason for composing the 2nd Edition was this—

That the first Edition of this work was taken by Mr. A. A. Roberts, to England, and presented to the Royal Asiatic Society, and met the approbation of its members—and Colonel Sazzon, a member of the Court of Directors, asked Mr. Roberts to translate the work into English. On that Gentleman's returning to his office in Delhi, made a Translation of the work with the aid of the Author—it then appeared necessary to render the work still better with additions and necessary corrections,

That the Author begs to offer respectfully, his humble gratitude, to Mr. Roberts and Colonel Saxzon, who have patronised him and he considers that it is through their kindness, that he has been able to complete this work, which he thinks will maintain his name for ages to come.

That the author also considers his duty to offer his gratitude to Mr. Edward Thomas, through whose aid and kindness he has been able to put the work in Type.

That the present Edition, contains the following additions and ameliorations.

- 1st. The first chapter of this Edition is a new addition altogether (which the first Edition did not contain), and contains a brief History of the first population of all India—and particulars respecting the Capital or Seat of Empire, during the old and new reigns.
- 2nd. The second chapter of the first Edition contained only an account of the Fort built by Shah Jehm. But the 2nd Edition, contain a full account of that Fort, as well as of all the Fortresses erected ever since the City of Delhi was first populated.
- 3rd. What the 1st and 3rd chapters of the 1st Edition contained—are to be found, in the 3rd chapter of the 2rd Edition, together with additional particulars respecting the old Buildings.
- 4th. In the 1st Edition, there were 2 faults, viz., one was this—that particulars respecting some of the old Buildings were not then satisfactorily ascertained—and 2nily some errors existed in their description. The necessary corrections, &c., are however made in the 2nd Edition.
- 5th. In the first Elition, the description of the Buildings was given promisenously; but in the new or 2nd Edition, the dates of the Buildings are regularly given.
- 6th. In the first Edition it was inserted from where the particulars were obtained or gathered. But on the margin of the present Edition—the Historical Books are quoted.
- 7th. This new Edition contains another thing of great moment, vis.—The Inscriptions found on the Buildings, are copied and inserted in the new Edition in their very original form,

THE FACTS CONNECTED WITH THE FAMILY OF THE AUTHOR OF THIS WORK.

---:0:----

The Native Place of the Ancestors of the Author, is Arabia. They removed afterwards to Herat—and during the reign of Emperor Akbar Julaloodeen, they came into India. Ever since that period, they have enjoyed Royal titles and dignity.

It is almost useless to advert to particulars of times immemorial, I shall therefore recite a few of recent date. That during the time of Azeez-oodeen Alumgeer Sanee, the grandfather of the Author received the title of Jawud-ood-Dowlah—Jawud Ally Khan Bahadar, received the munsub of Hazareezat, and 500 horsemen—and that the brother of his grandfather received the same munsub with the title of Koobad Ally Khan Bahader. After the death of the Author's grandfather, the same degree of munsub at the time of Shah Allum, continued to Syed Mohomed Mootukee Khan Bahader, the father of the Author—and that after his demise, the same hereditary title was conferred on the Author.

That the maternal grandfather of the Author enjoyed the title of "Nawab Dubbeer ood-Dowlah Ameen-ool-Moolk Khwaja Furreed-oodeen Ahmud Khan Bahadar Moosleh Jung. That whilst the British were in Bengal, and their rule was not introduced in Upper India—when the Vakeel of the King of Persia was killed in Bombay in an affray—it became urgent for the British Government to send a Vakeel on deputation to Persia, and the Author's grandfather (abovenamed) was selected for this high office. On his return, after fully completing the trust, he was appointed a full Political Agent at Ava. After this, in latter times, he held the office of Prime-Minister to Akbar Shah, the King of Delhi.

That the Author's maternal grandfather was so much respected, that General Sir David Ochterlony always visited him on friendly terms—and on his demise, Sir Edward Colebrooke, Bart, paid the family a visit of condolonge.



The first literary venture

i. e.

Jawad-ud-dowla Arif-i-Jang
Dr. Sir Syed Ahmad Khan,
the respective merits of the first and
second edition of which have now
been collected in this edition

BY

Mohammad Rahmatulla Rad,

PRINTED IN

THE NAMI PRESS, CAWNPORE.

1904.

